



HUNGARIAN ASSYRIOLOGICAL REVIEW



VOLUME 3 | ISSUE 2 | 2022



HUNGARIAN
ASSYRIOLOGICAL
REVIEW



ON THE COVER:

The Old Babylonian cylinder seal discussed in the last contribution of this issue (Photo: Zs. J. Földi)

HUNGARIAN ASSYRIOLOGICAL REVIEW



VOLUME 3, ISSUE 2
2022



ELTE
EÖTVÖS LORÁND
UNIVERSITY

Institute of Archaeological Sciences
Institute of Ancient and Classical Studies
Eötvös Loránd University
Budapest



HUNGARIAN ASSYRIOLOGICAL REVIEW

HAR – Hungarian Assyriological Review

Journal of the Institute of Archaeological Sciences and the Institute of Ancient and Classical Studies (Department of Assyriology and Hebrew Studies), Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary.

HAR is a peer-reviewed electronic journal (HU ISSN 2732-2610) published in two issues per year. The journal covers the philology and the archaeology of the Ancient Near East, publishing research articles, brief notes, and field reports.

Papers in HAR are published under the platinum open access model, which means permanent and free access in downloadable format (pdf) for readers and no publication fees for authors. The issues can be both downloaded for free and ordered as printed volumes at own cost.

For article submission guidelines, see <https://harjournal.com/author-guidelines/>

Editor-in-chief (szerkesztésért felelős személy):

Gábor Kalla, *Eötvös Loránd University, Budapest*

Associate editors:

Zsombor J. Földi, *Ludwig-Maximilians-Universität, München*

Zsolt Simon, *Hungarian Research Centre for Linguistics, Budapest*

Editorial board:

Tamás Dezső, *Eötvös Loránd University, Budapest*

Gábor Zólyomi, *Eötvös Loránd University, Budapest*

Journal manager and technical editor:

Attila Király (attila.kiraly@harjournal.com)

Publisher (kiadó és kiadásért felelős személy):

Gábor Kalla, *Eötvös Loránd University, Budapest*

Registered office (a kiadó székhelye):

Institute of Archaeological Sciences, Múzeum krt. 4/B., 1088 Budapest, Hungary

Email address:

info@harjournal.com

Design and typesetting:

Attila Király (attila@litikum.hu)

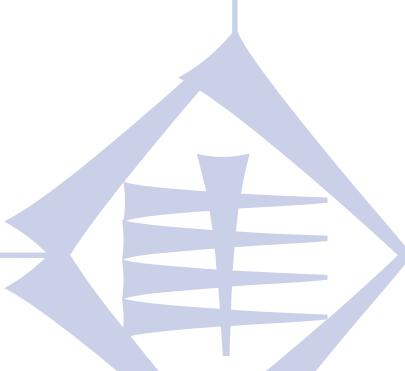
using Noto font family by Google Inc., under the terms of the SIL Open Font License.

CONTENTS

Hungarian Assyriological Review

volume 3, issue 2, 2022

Texts Mainly from the Ur III and Early Old Babylonian Periods in Some Private Collections at Jerusalem <i>Marcel Sigrist and Tohru Ozaki</i>	105
Hittite <i>dapi(a)-, dapit/d-, dapiant-</i> 'all, every, each; entire': a logographic interpretation <i>Alwin Kloekhorst</i>	203
<i>Bares für Rares: Das altbabylonische Rollsiegel</i> <i>Zsombor J. Földi</i>	221
Hungarian Assyriological Review author guidelines	233





Texts Mainly from the Ur III and Early Old Babylonian Periods in Some Private Collections at Jerusalem

Marcel Sigrist* and Tohru Ozaki**

* – Independent researcher. Email: marcel.sigrist@gmail.com

** – Independent researcher. Email: tohru.ozaki3@gmail.com

Abstract: This communication contains preliminary transliterations of 143, mostly Ur III and Old Babylonian documents from the antiquities market.

Keywords: archival documents, Ur III period, Old Babylonian period, antiquities market, Irisağrig, Garšana, Umma

Cite as Sigrist, M., Ozaki, T. 2022: Texts Mainly from the Ur III and Early Old Babylonian Periods in Some Private Collections at Jerusalem. *Hungarian Assyriological Review* 3: 105–202. <https://doi.org/10.52093/hara-202202-00030-000>

This is an open access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License, which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author and source are credited.

1. Introduction

About twenty years ago, Marcel Sigrist had the opportunity to read 143 cuneiform texts in private collections in Jerusalem. Several years later, he passed on his handwritten transliterations to Tohru Ozaki who processed them during 2017–2018 and subsequently prepared them for publication. The present article, therefore, is a result of their joint efforts.

When Sigrist read these tablets, they were in the possession of some Jerusalem collectors or dealers who wished to remain anonymous. Accordingly, Sigrist himself provided no information on this. Nevertheless, it is reasonable to assume that the same collections or galleries – most prominently, those of Baidun and of Munir Barakat¹ – were involved as in the case of the CUSAS 40² tablets. This assumption is corroborated by some texts in the present communication that are apparently identical to certain CUSAS 40 tablets (see below). Whether this circumstance means that Sigrist saw the same tablets in the possessions of different owners, is unclear; it is more likely that they remained in their previous owners' possession for years. It is likewise impossible to tell exactly when Sigrist read these tablets in Jerusalem; the second author assumes that this happened sometime before 2012.

Subsequently, these tablet collections dispersed, resulting in the loss of information on their whereabouts or an opportunity to collate the tablets, most of which were not well-preserved or required conservation. Ultimately, it is hoped that they will reappear, and can be conserved, cleaned and collated so that a full publication would be possible. In the meantime, in order to preserve the important data the texts contain, we decided to place them at the disposal of scholars

¹ See Ozaki 2016, 127 n. 2; compare also Sigrist *apud* Sigrist – Ozaki 2019/I, viii.

² Sigrist – Ozaki 2019.

with the understanding that there may be occasional errors in their readings and interpretations.

The majority of the tablets published here are dated either to the Ur III or the Early Old Babylonian period; only a handful of them are earlier than Ur III. The Ur III tablets, presented in chronological sequence, relate either directly or indirectly to the many recently published documents, particularly from Irisağrig, secondarily from Umma and Garšana, along with sites that are yet to be identified. Lately, additional publications with information on these sites have appeared. Our current study of these tablets thereby expands upon the recently discovered sources in terms of the history and culture of the Ur III and Early Old Babylonian periods.

When Sigrist made his preliminary transliterations,³ he did not have the intention to publish them, nor there has been any opportunity to collate them.⁴ It is important therefore to call attention to many possible uncertainties: as the reader will notice, broken signs, sometimes even completely broken lines are left unmarked. In some instances, plausible restorations have been added in parentheses, such as in 104 3 where Sigrist's *um-ma-šu* is emended to *um-ma šu-(u₂-ma)*.

The publication of these 143 texts was originally intended as a contribution to a *Festschrift* for J. Rosen and scheduled as CUSAS 50; some of the documents have been even referred to as such.⁵ But because of the unanticipated delay in the publication of that volume, its editor suggested that we publish them elsewhere. Out of these 143 texts, nos. 103, 106, 113, 120, 122, 125–126, 128 and 135 were preliminarily published in a study concerning Irisağrig;⁶ nos. 112 and 117 – possibly also no. 110 – are identical to texts already published in CUSAS 40.⁷ They are included here for the reader's convenience.⁸ The text numbers of Old Babylonian texts are written in italics. Beyond the standard abbreviations used throughout this paper, note the following references to the local calendars of the Ur III period: [Ni] = Nippur calendar; [Ur] = Ur calendar; [Rk] = *Reichskalender*.

2. Catalog of the texts

1	Old Akkadian, prov. unknown	Letter order about the transfer of some kinds of goods; mentions the <i>ensi₂</i> of URUDU. ^d NISABA
2	Old Akkadian, Umma?	Uncertain
3	Old Akkadian, prov. unknown	Transfer of a mule
4	Old Akkadian, prov. unknown	Barley
5	Gudea —, Girsu?	Gudea cone
6	Š 45~AS 3, Umma	Beer for the deity ^d Šara ₂
7	Š 47 VII, Girsu	Hired erin ₂ workers

³ Sigrist's handwritten transliterations occasionally include copies of individual signs. For technical reasons, it has not been possible to include all these copies in the present paper; for an example, see Fig. 1 with Sigrist's transliterations of nos. 120, 123, a Museum of the Bible tablet (= CUSAS 40, 1196; the reference to "TMO 0310" may point to CUSAS 40, 310, a directly related text) and 122. The numbering suggests that all these tablets probably belonged to the same collection.

⁴ For the same reason, it has not been possible to systematically update the transliterations according to the more recent standards.

⁵ See Sigrist – Ozaki 2019 and Ozaki – Sigrist – Steinkeller 2021.

⁶ Ozaki – Sigrist – Steinkeller 2021.

⁷ Mayr 2012 and de Boer 2013 were particularly useful to us in interpreting Early Old Babylonian documents.

⁸ Note that some of the text numbers do not exactly match with earlier references in Ozaki – Sigrist – Steinkeller 2021.

DB

27 Fis Rosen 120 ✓ 14

1; 4, 1, 6 ½ síla dobrin
 deq u-sa sígs 15 síla
 — — — 10 —
 — — — 30 síla -ta
 — — — 15 —

38 ½ deq u-sa
 20 síla kus
 ih egen - *Nm-a-zu
 14 28 La-zal
 ml-u-sa i. *Izku la-dú

DB

0; 3 ſe
 maf ſe tak
 ki Ib-ni- dman-tu
 & *Nu-ú-pazney
 En-La-hi

mu-urki iban-é
 ma ſe u maf-5.
 neo
 i-ag-e
 igi *Ma
 — a-gu-la
 — dman-tu

28 Fis Rosen 121 ✓ 123

0; 2 zu-lam gur lugal
 ki lu- dMa-ka
 iq-lo-am
 gal

mu Aran - *EV.ZU
 lugal-am }
 = (15) above
 ⇒ TMO 0310

0; 2, 3 dahin
 P & []

29 Fis Rosen 122 ✓ 123

iti egen - me - ki - gal

30 Fis Rosen 122 ✓ 123

Figure 1. A page from Sigrist's handwritten transliterations (see note 3).

8	AS 2, Umma	Reed (zi-ga ensi ₂ -ka) delivered to many individuals
9	AS 4 IX 23, Puzriš-Dagan	Transfer of small cattle from Abbasaga to Nalu
10	AS 5 IX, Umma	Figs. Seal of Lugal-[si-de ₃ -e]
11	AS 7, Irisaĝrig	Content lost. Seal of Kur-bi-[la-ak]
12	AS 7, Umma	Barley threshing at ki-sura ₁₂ uku ₂ -nu-ti. Seal of En-kaš ₄
13	AS 7 iti min-eš ₃ 2, Umma	Field work at a-ša ₃ me-en-kar ₂
14	AS 7 XII, Irisaĝrig	tu ₇ for aga ₃ -us ₂ u ₄ lu ₂ sa-gaz dab ₅ -ba-[de ₃] im-e-re-ša-a
15	AS 7 XII, Irisaĝrig	Beer, e ₂ gu-la ba-a-ŷar
16	AS 8, prov. unknown	Transfer of barley. Seal of Da-da-ni
17	AS 8 I 2, Irisaĝrig	Expenditure of [...]
18	AS 8 II, Irisaĝrig	Transfer of baskets (dupsik)
19	AS 8' III, Umma	Men who (received?) barley (for?) hired women
20	AS 8 V 9, Irisaĝrig	Forty [sick women] under Ur-[^d Hendur-sağ]
21	AS 8 VI [...], Irisaĝrig	Forty-six [sick] women [under Ur- ^d Hendur-sağ]
22	AS 8 VI [...], Irisaĝrig	Thirty [sick] women [under Ur- ^d Hendur-sağ]
23	AS 8 XI, Irisaĝrig	Sixty-eight old tablets of expended beer
24	AS 8 XI, Irisaĝrig	Expenditure of carcasses of geese for scribes
25	AS 9, Umma	Receipt of pig lard. Seal of A-gu
26	AS 9, Irisaĝrig	Braider (tug ₂ -du ₈) im-e tag ₄ -a
27	ŠS 1, prov. unknown	Twenty gur of barley on loan
28	ŠS 1 [...], Irisaĝrig	Some kinds of food (muttons, birds, eggs, soup) eaten by female weavers. Seal of Puzur ₄ -[Suen]
29	ŠS 2, Umma	Metal tools
30	ŠS 2 V, Umma	Offerings for the weir at U ₃ -dag-ga
31	ŠS 3', Irisaĝrig	Barley loan with interest
32	ŠS 3, prov. unknown	Receipt of three kinds of cereals (še, ziz ₂ and gig)
33	ŠS 3 IV, Irisaĝrig	396 carcasses of sheep eaten by uŷ ₃ -ŷa ₆ -e-ne
34	ŠS 3 VI, Umma	Transfer of [...]
35	ŠS 4, Irisaĝrig	Content unknown. Seal of KA? NE? E?
36	ŠS 4, Nippur	Barley for hirelings at E ₂ -mar-za ^{ki}
37	ŠS 4 VI 10, Umma	Food distribution
38	ŠS 5 XI, Ĝaršana	Receipt of carps at Nippur

39	ŠS 5 [...], Irisaĝrig	Offering of soup for eš ₃ -eš ₃ e ₂ u ₄ -15 ki lugal-še ₃
40	ŠS 6 or 8, Irisaĝrig	Barley as the fodder of calves. Seal of Sa ₆ -nu-um
41	ŠS 6, Umma	Male workers staying at [ki]-su ₇ -ra Kam-sal ₄ -la. Seal of E ₂ -gal-e-si
42	ŠS 6, Irisaĝrig	Transfer of barley, to be returned
43	ŠS 7, Umma	Transfer of fresh reeds. Seal of Ur- ^d Ma-mi
44	ŠS 8 II, Puzriš-Dagan	Dead small cattle under ^d Suen-illat-su. Seal of ^d Suen-illat-su
45	ŠS 8 VII, Irisaĝrig	Reed baskets filled with sesame as offerings from the king and the queen
46	ŠS 8 VII, Irisaĝrig	Transfer of [...]
47	ŠS 8 VIII, Umma	Transfer of fresh reeds. Seal of A-lu ₅ -lu ₅
48	ŠS 9, Umma	Letter on fresh reeds received by a man of Šu- ^d Ma-mi-tum. Seal of Gu-du-du
49	ŠS 9, prov. unknown	Transfer of four [...], to be returned
50	ŠS 9, Irisaĝrig	Transfer of barley for a field work
51	ŠS 9 III, Irisaĝrig	Food distribution
52	ŠS 9 V 13, Ĝaršana	Transfer of reeds (gi-NE) used for reed screen (gi-sal-la). Seal of Nu-ur ₂ - ^d Iškur
53	ŠS 9 V 21, Ĝaršana	Transfer of reeds (gi-NE) used for reed screen (gi-sal-la)
54	ŠS 9 [Rk] VI, Irisaĝrig	Two oxen [...] (at?) Nippur
55	IS 1 I-V, Irisaĝrig	Expenditure <of ...>
56	IS 1 V, Irisaĝrig	Transfer of small cattle as the royal offering
57	IS 1 VI, Irisaĝrig	Ten marsh pigs bought with barley
58	IS 1 VII, Umma	Four men (<a ₂ > ⅔) who went to Uruk. Seal of Ša-at-Eš ₁₈ -dar
59	IS 1 VIII, Umma	Transfer of reeds. Seal of A-lu ₅ -lu ₅
60	IS 1 XI, Ĝaršana	Transfer of coarse flour for the bala duty. Seal of Er ₃ -ra-dan
61	IS 1 diri-XII 30, Irisaĝrig	Various foods and jars in a depository under a scribe
62	IS 2, Irisaĝrig	Transfer of barley
63	IS 2 VII, Irisaĝrig	Food allotment of a shepherd
64	IS 2 VIII, Irisaĝrig	Flour and beer consumed at some places
65	IS 2 [Rk] X, Irisaĝrig	Transfer of flour at Ur. Seal of Ur- ^d Šu-bu-la

66	IS 2<~3 [!] >, Irisaĝrig	Barley expended and in storage
67	IS 3, Irisaĝrig	Barley
68	IS 3, prov. unknown	Barley loan without interest
69	IS 3 VIII, Irisaĝrig	Content unknown
70	IS 3 iti ezem [...], Irisaĝrig	Barley for a field. Seal of [Hal-li ₂]
71	IS 4 [?] , Irisaĝrig	Jars put on boats
72	IS [...] iti ezem [...], Irisaĝrig	[udu nam]-u ₂ -du-e dab ₅ -ba
73	[...], Irisaĝrig	Transfer of one palm tree from ^{giš} kiri ₆ ^d Aš ₃ -gi ₅
74	[...], Irisaĝrig	Materials for the work of ašgab and tug ₂ -du ₈
75	[...], Irisaĝrig	Transfer of i ₃ -giš, nağā and im-babbar ₂
76	[...] iti ezem ^d [...], Irisaĝrig	Twenty-two sick women under Ur- ^d Hendur-sağ
77	[...], prov. unknown	Barley for seed and fodder
78	[...], prov. unknown	Transfer of [...]
79	[...], prov. unknown	Letter order about reed
80	[...], prov. unknown	Various kinds of food
81	—, Ĝaršana [?]	Unknown. Seal of Ip-qu ₂ -ša
82	— V, Ĝaršana	Transfer of reeds (gi-NE) used for reed screen (gi-sal-la)
83	—, Irisaĝrig	Sesame, apin-la ₂ ensi ₂ -[ka]
84	—, Irisaĝrig	Cereals expended for seed, fodder and wages
85	— V, Irisaĝrig	Expenditure of a water bag. Seal of [...]
86	— XII, Irisaĝrig	Expenditure of beer and flour for deities
87	—, Umma	List of workers
88	—, Umma	Twelve male workers (a ₂ 2/3). Seal of Ša-at-Eš ₁₈ -dar
89	—, Umma	Boat towers
90	—, Umma	Flour distributed to male workers
91	—, Umma	Beer expended for na-ap-ta ₂ -num ₂ and šu-a-gi-na kaš aga ₃ -us ₂
92	—, Umma	Bowls (bur-zi)
93	—, Umma	List of workers
94	—, prov. unknown	Garments
95	—, prov. unknown	Barley
96	—, prov. unknown	Transfer of barley
97	—, prov. unknown	Cattle and donkeys under farmers

98	—, prov. unknown	List of 33 male workers
99	—, prov. unknown	Transfer of silver
100	—, prov. unknown	Beer
101	—, prov. unknown	Receipt of reed baskets by a chair-bearer
102	OB: — [Ur] VII, Irisaĝrig	Uncertain
103	OB: Šu-Kakka ? [Ur] VI, Irisaĝrig	Expenditure of sheep (udu kiĝ ₂ gi ₄ -a). Seal of Lu ₂ -ti-[...]
104	OB: —, prov. unknown	Oath protocol
105	OB: —, prov. unknown	No content. Seal inscription: “ ^d A-a, ^d Utu”
106	OB: — [Ur] XII 6, Irisaĝrig	Expenditure of various food
107	OB: —, prov. unknown	List of male workers
108	OB: —, prov. unknown	List of male workers
109	OB?: —, prov. unknown	Dates from garden(s)
110	OB: —, prov. unknown	Barley, mu-DU
111	OB: —, prov. unknown	Letter in Akkadian
112	OB: —, prov. unknown	Letter in Akkadian
113	OB: [...] [Ur] VII 10+ [...], Irisaĝrig	Expenditure of goats for deities. Seal of Ma-at-i ₃ -li ₂
114	OB: [...] [Ni] XII 15, prov. unknown	Expenditure of sheep and goats for temples
115	OB: [...] [Ni] III, prov. unknown	Barley? expended
116	OB: [...] [Ni] VII 7, prov. unknown	Transfer of barley. Seal of ^d Utu-še-me-e
117	OB: — [Ni] I 10, prov. unknown	Ration of oil (i ₃ -ĝiš)
118	OB: Nūr-Adad “D” [Ni] IV 5, prov. unknown	List of workers
119	Lipit-Eštar 1 VI, Umma	Two lambs for extispicy
120	OB: — [Ur] VI 28, Irisaĝrig	Flour and beer
121	OB: — [Ni] X, prov. unknown	Receipt of sesame
122	OB: — [Ur] XII, Irisaĝrig	Flour
123	OB: Ḫammu-rapi 40 [Ni] XI, prov. unknown	Loan of barley with interest
124	OB?: — iti ki An-na, prov. unknown	Transfer of flour
125	OB: — [Ur] VIII, Irisaĝrig	Leather of oxen
126	Nabi-Enlil ? [Ur] X, Irisaĝrig	Receipt of sheep for maš ₂ -da-ri-a ezem-mah
127	OB: — [Ni] V, prov. unknown	Uncertain
128	Nabi-Enlil ? [Ur] XII, Irisaĝrig	Two goats

129	OB: — [Ni] VII, prov. unknown	Sheep for $e_2^{\text{d}}\text{Nin}-\text{si}^{\text{i}}\text{isin}_2$ -[na $u_3^?$] dNanna
130	Rim-Sin 15 VIII, prov. unknown	Sesame oil for $e\breve{s}_3-e\breve{s}_3 u_4$ 7-kam and $e_2^{\text{d}}\text{Inanna}$ Zabalam ^{ki}
131	OB: — [Ni] VIII, Umma	Goat, de_5-de_5 -ga
132	Damiq-ilišu 13, Isin	Loan of silver without interest. Seal of $\text{d}\text{Suen-na-ši}$
133	Enlil-bani 1 [?] , prov. unknown	Field
134	Gungunum 10 VII 22, prov. un- known	Expenditure of sheep
135	Šu-Amurrum ? [Ur] VII, Irisağrig	Goats
136	OB: Sumu-el 11 [?] [Ni] V 20, Umma	Goat for $e_2^{\text{d}}\text{Ne}_3\text{-eri}_{11}\text{-gal}$. Seal of Pu-ut-ta-tum
137	OB: Sumu-el 10 [?] [Ni] VIII, Umma	Sheep, de_5-de_5 -ga. Seal of [...] $ma\breve{s}_2-\breve{su}\text{-gid}_2\text{-gid}_2$
138	Samsu-iluna 28 III [!] 27, Isin [?]	25 i-ni-a-tum, [lu ₂] zag-a ma-du-u ₂ -[tum]
139	Sumu-el 10 XI, Umma	Small cattle for $e\breve{s}_3-e\breve{s}_3 u_4$ 15-kam
140	Sumu-el 17 XII 15, Umma	Lamb for $e\breve{s}_3-e\breve{s}_3 u_4$ 15-kam
141	Sumu-el 28 iti $gu_4\text{-si-sa}_2$, prov. un- known	Barley
142	Išbi-Erra 16, prov. unknown	Two lambs. Seal of A-bu-ni
143	Warad-Sin 10 [?] XIII 6, prov. un- known	^{gi} hal baskets

3. Transliterations

001 (Old Akkadian)

obv. 1	2 (half moon) naḡa bar-dul ₅ 2 (round) bar-si babbar 1 (round) ^{gi} šhar-har 1 (round) ba
5	I [?] -ti-ti dumu NI-tu-tu ensi ₂ URUDU. ^d NISABA-ra
rev. 1	^{gi} š šuku-gi he ₂ -na-šum ₂ -mu

Obv. 7: The place name URUDU.^dNISABA remains unknown. Cf. Ereš₂^{ki} in CUSAS 20, 338, 5' (—, Adab).

002 (Old Akkadian, Umma[?])

obv. 1	33 Lu ₂ -[pa ₃] 60×2+3 Mes-e ₂ 60×2+5 A ₂ -kal-le 60×2+2 Tir-ku ₃
--------	--

5	60 Ur- ^d Sud ₃ 60×3+3 An-na-LUM 60×5 la ₂ 3 Az 2 Lu ₂ -ni ₃ -[...] [...] ḫe ₂ -dab ₅ -[...]
10	[...] ša ₃ -dub-ba
rev. 1	2 Saḡ-lu ₂ 2 A ₂ -kal-le 60×5 la ₂ 3 Gi-nun-ba [...] Lu ₂ -ad
5	(blank)
	šu-niḡin ₂ 5 [...] 2 lu ₂
7–10	(illegible)

For Umma texts which name some of the individuals listed in this text, see texts such as Nik. 2, 58 (—), 64 (—) and 66 (—).

003 (Old Akkadian, prov. unknown)

obv. 1	4 ^{an} še kunga ₂ ki Lugal-iti-da [...] dumu Ur- ^d Alla-ka-ta Ab-ba šabra
rev. 1	(broken) [...] mu 8 iti

004 (Old Akkadian, prov. unknown)

obv. 1	15;0.0 še gur [...]-lu [10]+3;2.0 še gur ^d [...]-zi-zi
rev. 1	la ₂ -i ₃ [^d En]-lil ₂ (no year formula)

005 (Gudea —, Girsu?)

i 1	^d Nin-ḡir ₂ -su ur-saḡ kal-ga ^d En-lil ₂ -la ₂ -ra Gu ₃ -de ₂ -a
5	ensi ₂ Lagas ^{ki} -ke ₄ ni ₃ -ul-e pa mu-/na-e ₃ e ₂ Anzu/ ^{muṣen} -babbar ₂ -ni
ii 1	mu-na-du ₃ ki-be ₂ mu-na-gi ₄

A further exemplar of Gudea's well-known RIME 3/1.1.7.37 inscription.

006 (Š 45~AS 3, Umma)

obv. 1	7;1.0 kaš gub gur mu Ḫa-ar-ši ^{ki} 0;2.4 kaš saga ₁₀ 2;0.3 3 ½ sila ₃ kaš gub gur
5	mu ^d Amar- ^d Suen lugal 0;2.1 5 sila ₃ kaš saga ₁₀ 10;4.3 5 sila ₃ kaš gub gur mu ^d Amar- ^d Suen Ur-bi ₂ -lum ^{ki} mu-ḥul 0;1.5 kaš saga ₁₀
10	11;3.3 6 ½ sila ₃ kaš gub <gur> mu ku ₃ gu-za ^d En-lil ₂ -la ₂ ba-dim ₂ sa ₂ -du ₁₁ ^d Šara ₂ 0;3.4 5 sila ₃ kaš saga ₁₀ 2;4.2 7 sila ₃ 10 gin ₂ kaš gub gur
15	mu ^d Amar- ^d Suen lugal 0;4.2 7 ½ sila ₃ kaš saga ₁₀ 4;0.0 3 ½ sila ₃ 5 gin ₂ kaš gub gur mu ^d Amar- ^d Suen Ur-bi ₂ -lum ^{ki} 1;0.1 kaš saga ₁₀ gur
20	5;0.4 kaš gub gur mu ku ₃ gu-za ^d En-lil ₂ -la ₂ ba-dim ₂
rev. 1	7;1.1 ½ sila ₃ duḥ saga ₁₀ gur 60+26;2.2 4 sila ₃ duḥ gub gur mu Ur-bi ₂ -lum ^{ki} -ta mu ku ₃ gu-za ^d En-lil ₂ -la ₂ -še ₃
5	mu Ur-bi ₂ -lum ^{ki} -ta mu Ki-maš ^{ki} -še ₃ ni ₃ -ka ₉ aka duḥ

Obv. 1: The reading /gub/ is based upon “19 sila₄ gub-ba, 16 kir₁₁ gub-ba” in CUSAS 40, 160, 3-4 (AS 5 Irisağrig IV).

Rev. 5-6: Faintly written lines.

007 (Š 47, Ĝirsu, iti ezem ^dŠul-gi)

obv. 1	28 erin ₂ 0;1.3 še lugal-ta še-bi 8;2.0 gur erin ₂ ḥuḡ-ḡa ₂ iti ezem ^d Šul-gi
rev. 1	ugula Lu ₂ - ^d Ḫa-ia ₃ nu-banda ₃ A-a-kal-la ugula Šeš-kal-la a-ša ₃ ambar Lagaš ^{ki}

5 mu us₂-sa Ki-maš^{ki}

Sigrist notes “ex Amherst.”

008 (AS 2, Umma)

obv. i

- | | |
|----|--|
| 1 | 600×3 sa gi
dNanna-sa ₂ -bi ₂
60×2 sa gi
Ur-dBa-ba ₆ |
| 5 | 60×5 Ur- ^{gīš} gigir
60 Ur-mes dumu Na-na
55 Lugal-an-na-tum ₂
60 Ba-zi gu-za-la ₂
600×3 Lu ₂ -ni ₃ -kal-la |
| 10 | 60×4 Ni-da-mu
8 Lu ₂ - ^d Šara ₂ dumu Ur-si ₄ -si ₄
60×2 I ₃ -li ₂ -bi ₂ i ₃ -du ₈
30 Ba-saga ₁₀ sagi
5 Amar-si ₄ |
| 15 | 2 Ur-dSuen
5 Ur- ^{gīš} gigir dam-gar ₃
5 Ur-gu ₂ -de ₃ -na
60 Lugal-pa-e ₃
2 Geme ₂ - ^d Li ₉ -si ₄ |

obv. ii

- | | |
|----|---|
| 1 | 2 U ₃ -ma-ni dam-gar ₃
600 Ur- ^d Šul-pa-e ₃
60×4 Na-ba-sa ₆ za-dim ₂
60×3 Al-la-an-na |
| 5 | 60×5 Ur-dUtu dumu Al-la
60×5 Puzur ₄ -Eš ₁₈ -dar
60×2 Im-nu-me-te-ti
600 ^d Šara ₂ -kam
30 Al-la-igi-du ₈ |
| 10 | 60×5 Da-a-di ₃
60×8 giri ₃ Ur-dEN.[...]
gīšbun ₂ (KI.BI) ^d Šul-gi
60×5 i ₃ -du ₈ lugal
60×5 giri ₃ Lugal-me-lam ₂ |
| 15 | 60×3 Arad ₂ -gu ₁₀ lu ₂ [...]
60×3 Lugal-pa-e ₃
30 sa ₂ -du ₁₁ ensi ₂ |

	60×2 Ur- ^d Utu dumu Al-la
	24 ġiri ₃ [...]
rev. i	
1	dumu ensi ₂ -[...]
	600 ^d Šul-gi-dan lu ₂ mun?
	5 Al-la-a nu-banda ₃ i ₇ [...] ^{ki}
	600×3 Ur-ġi ₆ -par ₄
5	60×2+20 Ur- ^{ġiš} gigir lu ₂ Gir ₂ -su ^{ki}
	600+60×5 Sig ₂ -gid ₂ (or Zulumhi ₂)
	600×3 A-a-zi-ġu ₁₀ lu ₂ ^d Šara ₂ -kam
	600×3 U ₄ -za-lil ₂ ?
	šu ba-ti
10	kišib Lugal-e ₂ -maḥ
rev. ii	
1	600×2 sa gi Ur-e ₃
	60 sa gi Lu ₂ -u ₄ ?-e ₃
	5 ^d Šara ₂ -zi-[...]
	4 [...]
5	Šeš-kal-la DI.AB?
	5 Lu ₂ - ^d Nanna dumu Inim- ^d Šara ₂
	20 Lu ₂ -du ₃ -a x
	20 sa gi
	^d Šara ₂ -ur-sağ
10	5 sa Lu ₂ -saga ₁₀ lu ₂ Lu ₂ - ^d URU?-tur-maḥ
	šu-niğin ₂ 7 šar ₂ 600×3+30 sa gi
	zi-ga ensi ₂ -ka
	mu Ur-bi ₂ -lum ^{ki} ba-ḥul

This text has some personal names which do not appear in other texts: Lu₂-ni₃-kal-la (i 9), Al-la-an-na (ii 4), U₄-za-lil₂? (rev. i 8), Ur-e₃ (rev. ii 1), Lu₂-u₄?-e₃ (rev. ii 2) and Lu₂-^dURU?-tur-maḥ (rev. ii 10).

Obv. i 11: He appears in CUSAS 39, 129, iv 25 (AS 5 Umma).

Rev. i 3: For the place name cf. La-ma-ḥa-ar nu-banda₃ i₇ Eb-la-ka^{ki} in SAT 2, 601, 4 (Š 48 Umma I).

Rev. i 5: For Al-la-a nu-banda₃ i₇ [...]^{ki} cf. the preceding note.

Rev. i 6: The name Sig₂-gid₂ is an abbreviated form of Lugal-sig₂-gid₂(-e). Cf. Lugal-SIG₂.BU-da in PPAC 5, 6, rev. v 4' [...] Girsu) which suggests that it ends with /d/.

009 (AS 4, Puzriš-Dagan, iti ezem-maḥ 23)

obv. 1	60+30 u[du]
	10 maš ₂ -gal
	u ₄ 23-kam
	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
5	Na-lu ₅

	i ₃ -dab ₅
rev. 1	iti ezem-mah̄
	mu En-mah̄-gal-
	an-na en ^d Nanna ba-[ḥuḡ]

edge 60+40 udu

010 (AS 5, Umma, iti ^dLi₉-si₄)

obv. 1	[...] ḡišpeš ₃ še-[er-gu] (below broken)
rev. 1	iti ^d Li ₉ -si ₄
	mu en unu ₆ ba-ḥuḡ
seal	Lugal-[si-de ₃ -e] dub-sar dumu Lugal-sa ₆ -ga

011 (AS 7, Irisaḡrig)

obv.	(covered by salt)
rev. 1	šu ba-ti
	su-su-dam
	mu Ḫu-uh ₂ -nu-ri ^{ki} ba-ḥul
seal	Kur-bi-[la-ak] dub-sar dumu [...]

Cf. MVN 13, 908 = 909 (AS 7 Irisaḡrig).

012 (AS 7, Umma)

obv. 1	še ḡiš ra-ra 30;0.0 gur-e A-du-du
	še ḡiš ra-ra 10;0.0 gur-e
	Lugal-ni ₃ -lagar-e
5	še ḡiš ra-ra 5;0.0 gur-e Du-du
rev. 1	še ḡiš ra-ra 6;0.0 gur-e dumu Arad ₂ -dam
	e ₂ ^d Gu-la
	ki-sura ₁₂ uku ₂ -nu-ti
5	kišib Kaš ₄ mu Ḫu-ḥu-nu-<ri> ^{ki} ba-ḥul
seal	En-kaš ₄ dub-sar dumu Ur- ^d KA.D[I]

013 (AS 7, Umma, iti min-eš₃ 2)

obv. 1	1(eše ₃) GAN ₂ ḡiš ur ₃ -ra
--------	---

1 ġuruš al 5 sar-ta
 Lu₂-^dUtu engar
 1(eše₃) GAN₂ ġiš ur₃-ra
 5 1 ġuruš al 5 sar-ta
 Niġir-he₂-du₇ engar
 1(eše₃) GAN₂ ġiš ur₃-ra
 1 ġuruš al 5 sar-ta
 Ba-la engar
 10 1(eše₃) GAN₂ ġiš ur₃-ra
 rev. 1 1 ġuruš al 5 sar-ta
 Engar-zi engar
 1(eše₃) GAN₂ ġiš ur₃-ra
 1 ġuruš al 5 sar-ta
 5 ^dŠara₂-mu-tum₂ engar
 a₂ a-ša₃-ta DUL.<DU>-da
 u₄ 2-kam a-ša₃ me-en-kar₂
 iti min-[eš₃]
 mu Ḫu-ḥu-nu-ri^{ki} ba-ḥul

Cf. BPOA 7, 2135 (AS 7 VII 15); Orient 16, 93, 95 (AS 7 Umma VII 20) etc.

Rev. 6: Cf. Orient 17, 26 BM 112943 (cf. MCS 2, 70), rev. 6 (Š 46/AS 3 Umma V).

014 (AS 7, Irisaġrig, iti še gur₁₀-ku₅)

obv. (covered by salt)
 rev. 1 tu₇-bi 60+26 [sila₃]
 aga₃-us₂-me
 u₄ lu₂ sa-gaz dab₅-ba-[de₃] im-e-re-ša-a
 ġiri₃ En-nam-^dEN.[ZU] lu₂ kiġ₂ gi₄-a
 [lugal]
 5 u₃ ġiri₃ E₂-a-ki-[bi] lu₂ kiġ₂ gi₄-a lugal
 zi-ga iti še gur₁₀-ku₅
 mu Ḫu-uh₂-nu-ri^{ki} ba-ḥul

For the content cf. Nisaba 15, 60 (AS 7 Irisaġrig XII 13) and 75 (AS 8 Irisaġrig I 2).

015 (AS 7, Irisaġrig, iti še gur₁₀-ku₅)

obv. 1 6 sila₃ kaš
 e₂ gu-la ba-a-ġar
 ġiri₃ A-bi₂-[... nu]-banda₃
 rev. 1 zi-ga
 iti še gur₁₀-ku₅
 mu Ḫu-uh₂-nu-ri^{ki}
 ba-ḥul

Obv. 3: The PN is probably to be restored as A-bi₂-[la-num₂] as in Nisaba 15, 395, 7 (ŠS 6 Irisaġrig) and in CUSAS 40, 128, rev. 3 (ŠS 3 Irisaġrig VII).

016 (AS 8, prov. unknown)

obv. 1	[...] še gur lugal ki [...]ta Ur-niḡar ^{ḡar} šu ba-ti
rev. 1	kišib Da-da-ni mu en Eridu ^{ki} ba-ḥuḡ
seal i	^d Šul-gi nitaḥ kal-ga lugal Uri ₅ / ^{ki} ma lugal an-ub-/da limmu ₂ -ba
ii	Da-da-ni dub-sar dumu I ₃ -li ₂ -ki-ib-ri ₂ dub-sar arad ₂ -zu

This seal inscription is found in CUSAS 40, 571 (AS 8, prov. unknown).

017 (AS 8, Irisaḡrig, iti šu-ḡar 2)

obv. 1	(illegible) ḡiri ₃ Be-li ₂ -dan
rev. 1	zi-ga iti šu-ḡar u ₄ 2-kam mu us ₂ -sa Ḫu-uh ₂ -nu-ri ^{ki} ba-ḥul

Obv. 2: This Be-li₂-dan is perhaps identical with Be-li₂-dan dumu gal nar? in Nisaba 15, 55, rev. 1 (AS 7 Irisaḡrig [Rk] IX) (= republished as CUSAS 40, 1859).

018 (AS 8, Irisaḡrig, iti šu-ḡar-gal)

obv. 1	40 ḡišdupsik sig ₂ -la ₂ ki Ur- ^d Dumu-zi-ta A-da-lal ₃ [šu ba-ti]
rev. 1	iti šu-ḡar-gal mu en Eridu ^{ki} ba-ḥuḡ

019 (AS 8¹, Umma, iti še kar-ra ḡal₂-la)

obv. 1	A-gu-[...] Ur- ^d Šara ₂ Diḡir-ra Bi ₂ -du ₁₁ -ga
5	Ur-mes Ur- ^d Suen Šeš-pa ₃ -da Tun ₃ -kaš ₄

	Lu ₂ -u ₁₈
10	Šeš-kal-la
	Lu ₂ -dŠara ₂ gudu ₄
	Gur ₄ -za-an
	Ur-dSuen
	muš-lah ₅
15	[...] mu ₆ -sub ₃
	[...]-NI
rev. 1	kišib A-[...]
	[...]-si
	kišib [...]-/ḥa?-lum
	kišib [...]
5	kišib Ab-ba
	Ur-dŠara ₂
	Ša ₃ -ku ₃ -ge
	Ha-ni-mu
	Ur-niḡarḡar gudu ₄
10	Lugal-ni ₃ -lagar-e
	Ur-[...]
	0;1.4 2/3 sila ₃ še
	zi ₃ geme ₂ ḥuḡ-ḡa ₂ gur
	[iti še kar-ra] ḡal ₂ -la
15	mu en [Eridu ^{ki?}] ba-ḥuḡ
	[ni]m

This is probably an Umma text: Lu₂-dŠara₂ gudu₄ (obv. 11) and Ur-niḡarḡar gudu₄ (rev. 9) are known in several Umma texts.

Rev. 3: Perhaps kišib [Pi₅-ša]-/ḥa-lum.

020 (AS 8, Irisaḡrig, iti ezem a-bi 9)

obv. 1	40 [geme ₂ tu-ra]
	ugula Ur-[dHendur-sağ]
	u ₄ 10 la ₂ 1-kam
rev. 1	ḡiri ₃ Še-le-bu-um dub-sar
	iti ezem a-bi
	mu en Eridu ^{ki} ba-ḥuḡ

Cf. nos. 21, 22 and 76 below; Nisaba 15, 98, 2 (AS 8 Irisaḡrig iti ezem ^dLi₉-si₄ 19); 102 (AS 8 Irisaḡrig iti ezem a-bi 17) and Fs. L. Milano 340, 4 (AS 8 Irisaḡrig iti gi-sig-ga 22) etc.

021 (AS 8, Irisaḡrig, iti gi-sig-ga [...])

obv. 1	46 geme ₂ [tu-ra]
	[ugula Ur-dHendur-sağ]
	[u ₄ ...]-kam
rev. 1	iti gi-sig-ga

mu en Eridu^{ki} ba-ḥūg

022 (AS 8, Irisaḡrig, iti gi-sig-ga [...])

- | | |
|--------|--|
| obv. 1 | 30 geme ₂ [tu-ra]
[ugula Ur- ^d Hendur-saḡ]
u ₄ [...] -kam |
| rev. 1 | iti gi-sig-ga
mu en Eridu ^{ki} ba-ḥūg |

023 (AS 8, Irisaḡrig, iti ezem a-dara₄)

- | | |
|--------|--|
| obv. 1 | 60+8 im libir
zi-ga kaš ninda-kam
iti ezem a-dara ₄ |
| rev. 1 | mu en Eridu ^{ki} ba-ḥūg |

Obv. 1: Cf. Nisaba 15, 286, 1 (ŠS 4 Irisaḡrig IX). Cf. also im u₃ in BRM 3, 9, 1 (Š 41 Umma); u₃ seems to be corrected to libir.

024 (AS 8, Irisaḡrig, iti ezem a dara₄)

- | | |
|--------|--|
| obv. 1 | 60×8+48 ad ₆ /uz-ga
[dub]-sar-e-ne
[ib ₂]-gu ₇ |
| rev. 1 | ki Ilum-ra-bi ₂
zi-ga
iti ezem a dara ₄
mu en Eridu ^{ki} ba-ḥūg |

025 (AS 9, Umma)

- | | |
|--------|---|
| obv. 1 | 0;0.1 i ₃ šah ₂
[ki ...]-ta?
[mu?]-DU
kišib A-gu |
| rev. 1 | mu en Ga-eš ^{ki} ba-ḥūg |
| seal | A-gu
dub-sar
dumu Lugal-e ₂ -[mah-/e] |

026 (AS 9, Irisaḡrig)

- | | |
|--------|--|
| obv. 1 | D 0;0.5 tug ₂ Ur- ^d Šul-pa-e ₃ tug ₂ -du ₈
im-e tag ₄ -a dumu Za-za-tum geme ₂ -
kar-kid ₃ ^{kid}
inim Ur- ^d Hendur-saḡ nu-banda ₃ uš-bar |
| rev. | (beginning covered by salt) |
| 1' | mu en ^d Nanna Kar-zi-da ba-ḥūg |

Obv. 2: A rare name Za-za-tum appears in Nisaba 15, 164, iv 14 (AS 9 Irisaĝrig II 30) as one of EN×MAŠ-kak, lu₂ maš-kan₂ Pu-ša^{ki}. It is also found in HSS 10, 187, i 8' (Old Akkadian, Gasur) and in CUSAS 15, 136, 1 (Sin-iddinam 7, prov. unknown, VII).

Obv. 3: Ur-^dHendur-saĝ nu-banda₃ uš-bar is not known, although Ur-^dHendur-saĝ nu-banda₃ is attested in some Ĝirsu texts.

027 (ŠS 1, prov. unknown)

obv. 1	20;0.0 ur ₅ -ra
	mu-DU
	ki Ur- ^d Šara ₂ -ta
	kišib E ₂ -[ki]-bi
rev. 1	mu ^d Šu- ^d Suen lugal

Obv. 1: If by HAR-ra ur₅-ra is meant, cf. MVN 16, 1168 (AS 5 XII), an Umma text.

028 (ŠS 1, Irisaĝrig, [...])

obv. 1	31 ad ₆ udu u ₂
	60×6+55 mušen tur-tur
	60×3+10 nunuz mušen tur-tur
	6 sila ₃ tu ₇
5	geme ₂ uš-bar
	ib ₂ -gu ₇
rev. 1	[ki PU ₃].ŠA- ^d Suen
	[...]
	zi-ga [MN?]
	mu ^d Šu- ^d Suen lugal
seal i	[^d Šu- ^d Suen]
	[lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma]
	Puzur ₄ - ^d [Suen]
	dumu Gu ₃ -de ₂ -a
ii	dub-sar
	arad ₂ -zu

Seal: Puzur₄-^dSuen dumu Gu₃-de₂-a does not appear in other texts. The king's name could be also [^dAmar-^dSuen].

029 (ŠS 2, Umma)

obv. 1	1 uruda a ₂ -sur ^{zabar}
	ki-la ₂ -bi 1 ½ ma-na
	1 ġir ₂ -gal ^{zabar}
	ki-la ₂ -bi 1 ⅔ ma-na 4 ⅔ gin ₂ 12 še
5	1 uruda ha-zi-in 2 ma-na
	ki-la ₂ -bi 1 ⅔ ma-na 9 ½ gin ₂ 15 še
	1 uruda ha-zi-in 1 ½ ma-na
	ki-la ₂ -bi 1 ⅓ ma-na 8 gin ₂ igi 4 ġal ₂

10 še igi 5 $\hat{g}al_2$
 1 $uruda\hat{h}a\text{-}zi\text{-}in$ 1 ma-na
 10 ki-la₂-bi 1 ma-na
 1 $uruda\hat{e}_2\text{-}dim$ $\hat{g}ir_2$
 ki-la₂-bi 3 $\frac{1}{3}$ ma-na 3 $\frac{1}{6}$ gin₂ 6 še
 1 $uruda\hat{e}_2\text{-}dim$ ki-la₂-bi 1 $\frac{1}{3}$ ma-na
 8 gin₂ igi 4 $\hat{g}al_2$
 rev. 1 1 $uruda\hat{h}a\text{-}bu_3\text{-}da$ $\frac{2}{3}$ ma-na
 ki-la₂-bi $\frac{1}{2}$ ma-na 7 $\frac{2}{3}$ gin₂ 6 $\frac{1}{2}$ še
 1 $uruda\hat{h}a\text{-}bu_3\text{-}da$ $\frac{1}{2}$ ma-na
 ki-la₂-bi $\frac{1}{3}$ ma-na 4 gin₂ 12 $\frac{1}{3}$ še
 5 1 $uruda\hat{g}ur_x(\check{S}E.KIN)$ 15 gin₂
 ki-la₂-bi 13 $\frac{1}{6}$ gin₂ 20 $\frac{1}{3}$ še
 1 $uruda\hat{g}ur_x$ 12 gin₂
 ki-la₂-bi 10 $\frac{2}{3}$ gin₂ 5 še igi 4 $\hat{g}al_2$
 <<ŠE>>
 1 $uruda<\hat{h}a>\text{-}zi\text{-}in$ ki-la₂-bi 4 $\frac{2}{3}$ ma-na
 10 1 $uruda\hat{u}\check{s}\text{-}pu_2$ ki-la₂-bi $\frac{5}{6}$ ma-na 6 $\frac{2}{3}$
 gin₂
 1 $uruda\check{s}en$ dili₂-e ki-la₂-bi $\frac{1}{2}$ ma-na
 7 gin₂ 2 še
 1 $uruda\hat{bulu}\hat{g}_4$ ki-la₂-bi 18 $\frac{2}{3}$ gin₂ 15 še
 1 $uruda\hat{zag}\text{-}\check{su}_2$ ki-la₂-bi $\frac{1}{3}$ ma-na $\frac{2}{3}$
 gin₂ 13 še
 ni₃-ka₉ de₆-a Lu₂-^dEn-lil₂-la₂
 15 mu ma₂ ^dEn-ki-ka ba-ab-du₈

Cf. ŠumAkk. 61 (AS 8 Umma) and Nisaba 26, 103 (AS 4 Umma) etc.

Rev. 10: For $uruda\hat{u}\check{s}\text{-}pu_2$ see Nisaba 9, 23, 1 (Š 29/AS 9 Umma IV) and the authors' comment.

Rev. 12: $uruda\hat{bulu}\hat{g}_4$ is a variant spelling of $uruda\hat{bulu}\hat{g}$ “needle”. For it, cf. CUSAS 6, 233-334, 1529, 4 (AS 4 $\hat{G}ar\check{s}ana$ II).

Rev. 14: ni₃-ka₉ de₆-a is found also in ŠumAkk. 61, rev. 8 (AS 8 Umma).

030 (ŠS 2, Umma, iti RI)

obv. 1 [1 dug dida ...] 0;0.2
 3 sila₃ zi₃ sig₁₅
 5 sila₃ eša
 0;0.1 6 sila₃ dabin
 5 1 udu
 siskur₂ kun-zi-da
 rev. 1 [ša₃?] U₃-dag-ga
 kišib Ur-e₁₁-e
 iti RI

mu ma₂ ^dEn-ki ba-ab-du₈

Obv. 6-rev. 1: kun-zi-da U₃-dag-ga is mentioned in many Umma texts.

031 (ŠS 3¹, Irisaĝrig)

obv. 1	5;0.0 še gur lugal
	maš ₂ -bi še gur ₁₀ -gur ₁₀ -še ₃
	2(bur ₃) 1(eše ₃) GAN ₂
	ki Ilum-ba-ni-ta
5	Ur-za-[...]
rev. 1	[šu ba-ti]
	a-ša ₃ [ša-ša-a]-num ₂ -ta
	[zi]-ga ki E-la-la-e-ta
	mu A-[si-ma-num ₂]
5	ki ba-hul

E-la-la-e suggests that the provenience of the text is Irisaĝrig.

Obv. 5: A PN Ur-za-... is not attested in other Irisaĝrig texts; it may be Ma-za-[ti] who was active as a royal messenger in many texts.

Rev. 2: The field name was restored from Nisaba 15, 269, i 8 (ŠS 3 Irisaĝrig).

Rev. 4-5: A- seems to be the first part of A-[si-ma-num₂]^{ki}] rather than a-[ra₂ n-kam].

032 (ŠS 3, prov. unknown)

obv. 1	[...] še gur
	[...] ziz ₂ gur
	[...] gig gur
	[...] 4-bi [...]
5	[...]
rev. 1	mu Lugal-si-ĝar-e-še ₃
	A-kal-la u ₃ [kul?]
	šu ba-an-ti
	ĝiri ₃ Ilum-ra-bi ₂ santana
5	mu us ₂ -sa ma ₂ dara ₄ ZU.[AB ba-dim ₂]

A-kal-la u₃-[kul?] (rev. 2) is once attested in a food distribution text from Ĝirsu, Nisaba 22, 105, rev. 30 (— Ĝirsu X 13), while Ilum-ra-bi₂ santana (rev. 4) appears in texts from Irisaĝrig. The PN Lugal-si-ĝar(-e) is mentioned in two Umma texts, one Puzriš-Dagan text and 24 Ĝirsu texts.

033 (ŠS 3, Irisaĝrig, iti ezem ^dLi₉-si₄)

obv. 1	60×6+36 ad ₃ udu
	uĝ ₃ -ĝa ₆ -e-ne ib ₂ -gu ₇
	ugula ^d [Aš ₃]-gi ₅ [!] -ba-ni
rev. 1	iti ezem ^d Li ₉ -si ₄
	mu us ₂ -sa ma ₂ dara ₄ abzu [^d En-ki-ka]
	ba-ab-du ₈

034 (ŠS 3, Umma, iti šu-numun)

obv. 1	[...]
	ki Ur- ^d Suen-ta
	Ur-an-ne ₂ -ke ₄
	šu ba-an-ti
rev. 1	iti šu-numun
	mu us ₂ -sa ma ₂ ^d En-ki
	ba-ab-du ₈

035 (ŠS 4, Irisaĝrig)

obv.	(covered by salt)
rev. 1	mu bad ₃ mar-tu ba-du ₃
seal	KA?.NE?.E?
	dumu Bi ₂ -bi ₂
	dub-sar

036 (ŠS 4, Nippur)

obv. 1	[...];x.1 še gur lugal
	Nu-ur ₂ - ^d Iškur
	0;0.3? Lu ₂ - ^d En-lil ₂ -la ₂
	0;0.4 Ka-tar
5	5 sila ₃ Lu ₂ - ^d Inanna
	0;2.5 5 sila ₃ x-la
rev. 1	a ₂ lu ₂ ḥuḡ-ḡa ₂
	0;3.2 ib ₂ -tag ₄ ni ₃ -ka ₉ aka
	ki Ur- ^d Da-mu-ta
	E ₂ -mar-za ^{ki} -ka
5	mu bad ₃ mar-tu ba-du ₃

Obv. 3: Or 0;0.4.

Rev. 4: The place name E₂-mar-za^{ki} suggests the provenience of the text.

037 (ŠS 4, Umma, iti šu-numun 10)

obv. 1	3 sila ₃ kaš saga ₁₀ 2 sila ₃ ninda
	2 gin ₂ i ₃ 2 gin ₂ naḡa
	1 sa sum
	Šar-ru-um-i ₃ -li ₂
5	3 sila ₃ kaš saga ₁₀ 2 sila ₃ ninda
	2 gin ₂ i ₃ 2 gin ₂ naḡa
	1 sa sum
	Ur- ^d Nanše
	3 sila ₃ kaš saga ₁₀ 2 sila ₃ ninda
rev. 1	2 gin ₂ i ₃ 2 gin ₂ naḡa
	1 sa sum
	Nam-ḥa-ni

3 sila₃ kaš saga₁₀ 2 sila₃ ninda
 5 2 gin₂ i₃ 2 gin₂ naĝa
 1 sa sum
 Šu-ku₈-ub
 šu-niĝin₂ 0;0.1 2 sila₃ kaš saga₁₀
 šu-niĝin₂ 8 sila₃ ninda
 10 šu-niĝin₂ 8 gin₂ i₃ 8 gin₂ naĝa
 šu-niĝin₂ 4 sa sum
 edge zi-ga u₄ 10-kam iti šu-numun
 mu us₂-sa Si-ma-num₂^{ki}

038 (ŠS 5, Ĝaršana, iti ezem An-na)

obv. 1 20 la₂ 1 ^{ku6}eštub 3 kam us₂
 A-bi₂-a-ti nu![banda₃ gu₄]
 PA 6 gazi le (or BU?) / [...] a-ba
 mu-DU Šu-Kab-ta₂
 5 Šu-^dNisaba
 šu ba-an-ti
 rev. 1 ša₃ Nibru^{ki}
 iti ezem An-na
 mu us₂-sa ^dŠu-^dSuen
 lugal Uri₅^{ki}-ma-ke₄
 5 bad₃ mar-tu mu-ri-iq
 ti-id-ni-im mu-du₃

Obv. 2: For the PN cf. A-bi₂-a-ti nu-bandā₃ gu₄ in Fs. J. M. Sasson 261, 4, rev. 3 (ŠS 9 Ĝaršana XI).

039 (ŠS 5, Irisaĝrig, [...])

obv. 1 5 sila₃ tu₇
 eš₃-eš₃ e₂ u₄-15
 ki lugal-še₃
 ĝiri₃ Ur-^dŠul-gi-ra sagi
 rev. 1 zi-ga
 [...] mu us₂-sa ^dŠu-^dSuen
 lugal Uri₅<^{ki}>-ma-ke₄
 5 mu-ri-iq ti-id-ni-im
 mu-du₃

040 (ŠS 6 or 8, Irisaĝrig)

obv. 1 60+42 gu₄ amar ga 0;4.3-ta
 še-bi 60+31;4.0 gur
 ša₃-gal amar laḥ₅ gub-ba
 Sa₆-nu-um kuš₇

5	šu ba-ti
rev. 1	mu ^d Šu- ^d Suen
	lugal Uri ₅ ^{ki} -ma-ke ₄
	[na-ru ₂ -a] maḥ
	[^d En-lil ₂ ^d Nin-lil ₂]-ra
5	mu-du ₃
seal	Sa ₆ -nu-um
	dub-sar
	dumu A-nu-um
	dub-sar

Obv. 3: Is amar laḥ₅ a mistake for amar <gu₄> laḥ₅ which is attested in Nik. 2, 271, 2 (AS 4 Umma X)?

Obv. 4: Sa₆-nu-um kuš₇ is once attested in CUSAS 40, 86, rev. 3 (ŠS 5 Irisaḡrig I) as the chief of four cowherds.

041 (ŠS 6, Umma)

obv. 1	[60×3]+37 ġuruš u ₄ 1-še ₃
	[ki]-su ₇ -ra Kam-sal ₄ -la gub-ba
	nu-banda ₃ gu ₄ Ur-E ₂ -nun-na
	kišib E ₂ -gal-e-si
rev. 1	mu ^d Šu- ^d Suen
	lugal-e na-ru ₂ -a
	maḥ ^d En-lil ₂ ^d Nin-lil ₂ -ra
	[m]u-ne-du ₃
seal	E ₂ -gal-e-si
	dub-sar
	dumu Lu ₂ - ^d Šara ₂
	sa ₁₂ -su ₁₈ -ka

This text is probably a duplicate of (rather than identical with) ASJ 10, 257, 6 (ŠS 6 Umma). For the content of the text cf. BCT 2, 40 (ŠS 6 Umma).

042 (ŠS 6, Irisaḡrig)

obv. 1	40;0.0 še gur lugal
	ki Puzur ₄ -[me-a] šabra-ta
	Qu ₂ -ra-ad-i ₃ -li ₂
	šu ba-ti
rev. 1	su-su-dam
	šabra Ti-ti
	mu ^d Šu- ^d Suen lugal Uri ₅ ^{ki} -ma-ke ₄
	na-ru ₂ -a maḥ
5	^d En-lil ₂
	^d Nin-lil ₂ -ra
	mu-<ne>-du ₃

Rev. 2: The transfer of 40 gur of barley probably as the wage for earth workers was recorded in five other texts from Irisaĝrig: Nisaba 15, 204 (ŠS 1) and 923 (IS 2); CUSAS 40, 532 (ŠS 1) and 1089 (IS 2); Fs. L. Milano 349, 12 (IS 2).

043 (ŠS 7, Umma)

obv. 1	30 sa gi-zi gu niğin ₂ -ba sa 2-ta ki A-a-kal-la-ta
rev. 1	kišib Ur- ^d Ma-mi mu Za-ab-ša-li ^{ki} ba-ḥul
seal	Ur- ^d Ma-mi dumu Inim- ^d Šara ₂ kurušda ^d Šara ₂ -[ka]

044 (ŠS 8, Puzriš-Dagan, iti ze₂-da gu₇)

obv. 1	1 u ₈ 1 udu 5 sila ₄ ba-ug ₇
5	ki ^d Suen-illat-su
rev. 1	iti ze ₂ -da gu ₇ mu us ₂ -sa [Za]- [ab-š]a-li ^{ki} [...] mu ^(l) -ḥul
seal	^d Šu- ^d Suen lugal [...] ^d Suen-illat-su dub-sar

Bulla. This unique month name was used also in CUSAS 40, 1996 (mu bad₃ An-nu-um^{ki} ba-ḥul).

045 (ŠS 8, Irisaĝrig, iti ezem ^dŠul-gi)

obv. 1	10 ^{gi} gur-dub 0;0.3-ta esir ₂ su-ba kuš si-ga še-ḡiš-i ₃ dub ₂ -dub ₂ -ba-bi ba-an-si
5	maš-da-ri-a lugal 5 ^{gi} gur-dub 0;0.3-ta esir ₂ su-ba kuš si-ga še-ḡiš-i ₃ dub ₂ -dub ₂ -ba-bi ba-an-si
10	A-bi ₂ -si ₂ -im-ti nin
rev. 1	iti ezem ^d Šul-gi mu ^d Šu- ^d Suen lugal Uri ₅ ^{ki} -ma-ke ₄

ma₂-gur₈ maḥ
^dEn-lil₂ ^dNin-lil₂-ra
5 mu-ne-dim₂

Cf. Nisaba 15, 108 (AS 8 Irisaĝrig VI) and 515 (ŠS 9 Irisaĝrig VII).

046 (ŠS 8, Irisaĝrig, iti ezem ^dŠul-gi)

obv. 1	[...]
	[...]
	k[i Ba-a]-ga kurušda-ta
	Šu-Eš ₁₈ -dar aĝrig
5	šu ba-ti
rev. 1	iti ezem ^d Šul-gi
	mu ^d Šu- ^d Suen lugal Uri ₅ ^{ki} -ma-ke ₄
	ma ₂ -gur ₈ maḥ
	^d En-lil ₂
5	^d Nin-lil ₂ -ra
	mu-ne-dim ₂

047 (ŠS 8, Umma, iti e₂ iti-6)

obv. 1	25 sa gi-zi
	gu niğin ₂ -ba 5 sa-ta
	ša ₃ -gal udu niga
	ki A-a-kal-la-ta
5	kišib A-lu ₅ -lu ₅
rev. 1	iti e ₂ iti-6
	mu ma ₂ -gur ₈ maḥ ba-dim ₂
seal	A-lu ₅ -lu ₅
	dumu Inim- ^d Šara ₂
	kurušda ^d Šara ₂ -ka

048 (ŠS 9, Umma)

obv. 1	A-a-kal-la
	u ₃ -na-a-du ₁₁
	20 gu ₂ gi-zi
	lu ₂ Šu- ^d Ma-mi-tum
rev. 1	šu ba-ti
	kišib Gu-du-du
	mu e ₂ ^d Šara ₂ Umma ^{ki} ba-du ₃
seal i	^d Šu- ^d Suen
	lugal kal-ga
	lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma
	lugal an-ub-/da limmu ₂ -ba
ii	Gu-du-du

dub-sar
dumu Da-[da-ga]
arad₂-zu

049 (ŠS 9, prov. unknown)

obv. 1	4 [...]
	Ab-ba nar
	šu ba-ti
	su-su-dam
rev. 1	mu ^d Šu- ^d Suen
	lugal Uri ₅ ^{ki} -<ma-ke ₄ >
	e ₂ ^d Šara ₂ Umma
	^{ki} -ka mu-du ₃

Ab-ba nar is found in no other Ur III texts.

050 (ŠS 9, Irisaĝrig)

obv. 1	6(bur ₃) gan ₂ -gu ₄ [6;0.0 še numun gur]
	6;0.0 še mur-[gu ₄ -ta]
	še-bi 60+10+[2;0.0 gur]
	3(bur ₃) gan ₂ -gu ₄ 8;0.0 še [mur-gu ₄ -ta]
5	še-bi 24;0.0 gur
	a ₂ lu ₂ ḥuḡ-ḡa ₂ al ak
	7 gu ₄ amar ga 0;3.0-ta
	4 anše amar ga 0;1.3-ta
rev. 1	še-bi [5;2.0 gur]
	ša ₃ -gal amar [gu ₄ apin-na]
	šu-niḡin ₂ [60+40+1;2.0 gur]
	ki [...-ta]
5	Arad ₂ - ^d Gu-la
	šu ba-ti
	mu ^d [Šu- ^d Suen] e ₂ ^d [Šara ₂ Umma ^{ki}]-
	ka mu-[du ₃]

The reverse is covered by salt.

Rev. 2: Restored in CUSAS 40, 81, rev. 4 (IS 1 Irisaĝrig), 791, 9 (IS 1 Irisaĝrig) and 801, 9 (ŠS 7 Irisaĝrig) etc.

Rev. 5: The PN Arad₂-^dGu-la does not appear in other Ur III texts.

051 (ŠS 9, Irisaĝrig, iti ^{ḡiš}apin)

obv. 1	5 sila ₃ kaš 5 sila ₃ ninda
	[Ma-za]-ti-a sukkal
	lu ₂ kiḡ ₂ gi ₄ -a lugal
	2 sila ₃ kaš 2 sila ₃ ninda
5	Ur- ^d Ba-ba ₆ kuš ₇

2 sila₃ kaš 2 sila₃ ninda
 [La-qi₃]-pu-um kuš₇
 2 sila₃ kaš 2 sila₃ ninda
 A-da-da kuš₇

10 u₄ kaskal ^{anše}kunga₂ [zi-gu₅-um-še₃]
 im-e-re-ša-a
 (two lines belonging to another tablet)

rev. (two lines belonging to another tablet)

3 lu₂ kiĝ₂ gi₄-a lugal
 [u₄ im]-ĝin-na-a

5 5 sila₃ kaš 5 sila₃ ninda
^dŠul-gi-dan-ga-ta lu₂ kiĝ₂ gi₄-a lugal
 u₄ e₂ Lugal-ḥa-ma-ti kišib ra-ra-de₃
 im-ĝin-na-a
 zi-ga iti ^{giš}apin
 mu ^dŠu-^dSuen lugal Uri₅^{ki}-ma-ke₄

10 e₂ ^dŠara₂ Umma^{ki}-ka mu-du₃

Obv. 7: Restored with Nisaba 15, 128, rev. ii 18 (AS 8 XII 9), the only Irisağrig food distribution text which mentions a cattle administrator (kuš₇) whose name ends with ...-pu-um.

Rev. 6: The PN ends with -ta instead of -da.

052 (ŠS 9, Ĝaršana, iti ki-sig₂ ^dNin-a-zu 13)

obv. 1 60×7 sa gi-izi
 gi-sal-la-še₃
 Nu-ur₂-^dIškur maškim
 u₄ 13-kam

rev. 1 ki ^dŠul-gi-wa-qar-ta
 ba-zi
 iti ki-sig₂ ^dNin-a-zu
 mu ^dŠu-^dSuen lugal Uri₅^{ki}-ma-ke₄

5 e₂ ^dŠara₂ Umma^{ki}-ka mu-du₃

seal Nu-ur₂-^dIškur
 dub-sar
 dumu [I-di₃-^d...]

For the restoration of the father's name in seal 3 cf. CUSAS 40, 561 (ŠS 9 Ĝaršana VI 2).

053 (ŠS 9, Ĝaršana, iti ki-sig₂ ^dNin-a-zu 21)

obv. 1 60×7 sa gi
 gi-sal-la-še₃
 Nu-ur₂-^dIškur
 šu ba-ti

5 u₄ 21-kam

rev. 1 ki ^dŠul-gi-wa-qar-ta
 ba-zi
 iti ki-sig₂ ^dNin-a-zu
 mu e₂ ^dŠara₂ Umma^{ki}-ka mu-du₃

054 (ŠS 9, Irisaĝrig, iti ezem ^dNin-a-zu)

obv. 1 2 gu₄ ġiš
 A-bi₂-lum-ma aga₃-us₂
 (below broken)
 rev. 1 [ša₃?] Nibru^{ki}
 iti ezem ^dNin-a-zu
 mu ^dŠu-^dSuen lugal Uri₅^{ki}-ma-ke₄
 e₂ ^dŠara₂ Umma^{ki}-ka mu-du₃

055 (IS 1, Irisaĝrig, iti šu-ğar-ra-ta iti ezem a-bi-še₃)

obv. 1 zi-ga
 iti šu-ğar-ra-ta
 iti ezem a-bi-še₃
 rev. 1 mu ^dI-bi₂-^dSuen lugal

Bulla.

056 (IS 1, Irisaĝrig, iti ezem a-bi)

obv. 1 5 udu 5 maš₂
 maš-da-ri-a lugal-la₂(!)
 ki Arad₂-^{d.aš}Aš₇-gi₄-ta
 Ba-a-ga kurušda i₃-dab₅
 rev. 1 iti ezem [a]-bi
 mu ^dI-bi₂-^dSuen lugal

057 (IS 1, Irisaĝrig, iti gi-sig-ga)

obv. 1 10 šah²ze₂-da
 še-ta sa₁₀
 ki Tu-ra-am-i₃-li₂ ugula dam-gar₃-ta
 rev. 1 Ba-a-ga kurušda
 [i₃]-dab₅
 [iti gi]-sig-ga
 [mu] ^dI-bi₂-^dSuen lugal

058 (IS 1, Umma, iti min-eš₃)

obv. 1 4 ġuruš <a₂> %3-ta
 u₄ 1-še₃
 ki A-bi₂-tu-ni-ta
 rev. 1 Unu^{ki}-še₃ ġin-na
 kišib Ša-at-Eš₁₈-dar
 iti min-eš₃

mu ^dI-bi₂-^dSuen lugal
 seal Ša-at-Eš₁₈-dar
 dumu lugal
 dam ^dŠara₂-kam
 [dub-sar]

Cf. no. 88 (—, Umma) below.

059 (IS 1, Umma, iti e₂ iti-6)

obv. 1	60+5 sa gi
	gu-niḡin ₂ -ba 4 sa-ta
	ki A-a-kal-la-ta
	kišib A-lu ₅ -lu ₅
rev. 1	iti e ₂ iti-6
	mu ^d I-bi ₂ - ^d Suen lugal
seal	A-lu ₅ -lu ₅
	dumu Inim- ^d Šara ₂
	kurušda ^d Šara ₂ -ka

060 (IS 1, Ĝaršana, iti ezem An-na)

obv. 1	0;2.0 zi ₃ sig ₁₅
	[m]u bala-a-še ₃
	ki A-da-lal ₃ -ta
	[A-bu ₃]-šu-ni
rev. 1	[šu] ba-ti
	kišib Er ₃ -ra-dan
	iti ezem An-na
	mu ^d I-bi ₂ - ^d Suen lugal
seal	Er ₃ -ra-dan
	dumu Zi ₂ -[...]

Obv. 4: The restoration of the PN is uncertain.

061 (IS 1, Irisağrig, iti diri še gur₁₀-ku₅ 30)

obv. i	
1	7 sila ₃ lal ₃
	0;2.2 2 sila ₃ i ₃ -nun
	0;2.3 i ₃ šah ₂
	[...] sila ₃ ga gazi
5	1;2.0 7 ½ sila ₃ ga-ar ₃ gur
	0;2.0 8 sila ₃ ga-še-a
	35;2.5 zu ₂ -lum gur
	0;1.4 zu ₂ -lum us ₂ ^{!?}
	0;3.1 4 sila ₃ ĝeštin eša
10	0;2.2 6 sila ₃ ĝeštin ḥad ₂

	0;0.1 hašhur had ₂
	0;3.4 1 sila ₃ gu ₂ -gal
	0;1.0 gu ₂ -tur
	0;0.3 gu ₂ ḥur-sağ
15	2 ½ sila ₃ ^{u2} gamun ₂
	1;1.[...] ^{u2} gamun ₂ ḡi ₆ gur
obv. ii	
1	1 KAM [?] .AM
	3;0.0 4 sila ₃ [...]
	0;3.3 1 sila ₃ [...]
	0;2.1 sum [...]
5	0;1.1 sum-sikil
	60 sa sum-sikil
	0;0.2 za-ḥa-<din> ^{sar}
	0;0.2 ḥu-ri ₂ -a-num ₂
	0;0.5 gar ₃ -šum
10	0;1.0 numun za ₃ -hi-li ₂ (NI)
	0;2.0 numun lusar
	0;1.0 numun x x ^{sar}
	0;1.0 numun [u ₂]-ḡiš ^{sar}
	0;0.4 numun gu-u ₄ -gu-tum
15	0;1.0 u ₂ -ḥul-tag
	4 dug ki-sağ-u ₂ -[...]
	600+60×2 sa ^{u2} [...]
	3;0.0 mun gur
	0;0.3 še-[...]
rev. i	
1	57 [...]
	60+14;[...]
	2 ^{dug} [ku-kur-du ₃] kešda
	7 ^{dug} ku-kur-du ₃
5	1 ^{dug} ku-kur-du ₃ al-gum
	22 ^{dug} dal ḡeštin
	21 dug 0;0.3-ta
	16 dug 0;0.1 5 sila ₃ -ta
	60×8+42 ḡišdupsik
10	600×2+60×8+12 KU ḡišdupsik al-zि-ra
rev. ii	
1	e ₂ šu šum ₂ -ma
	Ur- ^d Dumu-zi dub-sar mun gazi
	iti diri še gur ₁₀ -ku ₅ u ₄ 30 ba-zal
	mu ^d I-bi ₂ - ^d Suen lugal

Obv. i 8, 9, 12 and ii 1: Difficult to read.

Obv. i 14: $gu_2 \text{ } \text{ḥur-sağ}$ is not known. gu_2 means “beans” beyond doubt.

Obv. ii 10: $numun za_3 \text{ } \text{ḥi-li}_2$ (NI) is attested also in Nisaba 15, 918, i 6 and 11 (IS 2 Irisağrig); CUSAS 40, 753, rev. 1 (IS 1 Irisağrig) and 840, 1 (AS 8 Irisağrig).

Obv. ii 14: $gu-u_4 \text{-gu-tum}$ is mentioned also in CUSAS 40, 769, rev. 3 (SS 8 Irisağrig). It may be identical with $gu\text{-gu-tum}$ “a fodder plant.”

Obv. ii 15: Cf. $u_2 \text{-} \text{ḥul-tag}^{\text{sar}}$ in CUSAS 40, 840, 2 (AS 8 Irisağrig).

Rev. ii 2: $Ur^{\text{d}} \text{Dumu-zi}$ dub-sar mun gazi appears in many Irisağrig texts such as Nisaba 15, 173, 2'-3' (AS 9 Irisağrig VI 30).

062 (IS 2, Irisağrig)

obv. 1	60×6;4.0 še gur ki A-bu ₃ -šu-ni-ta Ĝir ₂ -an-ne ₂ ra ₂ -gaba šu ba-ti
rev. 1	mu en ^d Inanna maš ₂ -e i ₃ -pa ₃

Obv. 3: The reading of the PN is uncertain.

063 (IS 2, Irisağrig, iti ezem ^dŠul-gi)

obv.	(covered by salt)
rev. 1	šuku! Ir-du-um-a[l/-si-i]n sipa ur-gi ₇ -ra ugula A-bi ₂ -la-ša zi-ga iti ezem ^d Šul-gi mu en ^d Inanna Unu ^{ki} maš ₂ -e i ₃ -pa ₃

For the text cf. Nisaba 15, 625 (IS 1 Irisağrig IX; republished as CUSAS 40, 1334).

Rev. 1: The personal name was variously spelled: Ir-du-um-al-su₂ (CUSAS 40, 1113, rev. 7); Ir-dum-al-si-in (Nisaba 15, 1074, rev. ii 2'); Ir-dum-al-še₃-en₆ (CUSAS 40, 1609, 4); Ir-dum-il-ši-in (Nisaba 15, 797, i 5); Ir₃-dum-al-si-in (Nisaba 15, 953, vi 4) and Ir-dum-il₃-šu (Fs. B. A. Levine 115–119, v 21').

064 (IS 2, Irisağrig, iti ni₃ ^dEn-lil₂-la₂)

obv. 1	0;0.3 zi ₃ sig ₁₅ ninda-še ₃ 5 sila ₃ kaš saga ₁₀ ša ₃ KA.[...]
	0;0.3 zi ₃ sig ₁₅ <>gur?>>
5	0;0.2 kaš saga ₁₀ 0;0.2 eša
	0;0.4 dabin
	ša ₃ e ₂ gu-la
	0;0.3 zi ₃ sig ₁₅ ninda
10	0;0.1 zi ₃ sig ₁₅ ninda ⁽¹⁾ 0;1.0 kaš saga ₁₀ 0;0.1 kaš ģi ₆

0;0.1 eša
 rev. 1 0;0.2 dabin
 ša₃ [...].UŠ
 iti ni₃ ^dEn-lil₂-[la₂]
 mu en ^d[Inanna] maš₂-e i₃-pa₃

Seal illegible.

065 (IS 2, Irisaĝrig, iti ezem-mah[!])

obv. 1 1;0.0 dabin gur
 ki Ur-mes-ta
 Ur-^dŠu-bu-la
 šu ba-ti
 rev. 1 ša₃ Uri₅^{ki}
 iti ezem-mah[!]
 mu en ^dInanna
 [Unu]^{ki} maš₂-e i₃-pa₃
 seal [Wa]-qar-tum
 dumu-munus lugal
 Ur-^dŠu-bu-la
 arad₂-zu

Obv. 3: Cf. Ur-^dŠu-bu-la as the recipient of flour in UET 3, 272, rev. ii 8' (— Ur).

066 (IS 2<~3[!]>, Irisaĝrig)

obv. 1 60×7+11;0.0 še gur
 mu en ^dInanna Unu^{ki} maš₂-e i₃-pa₃
 60×2+10;1.0 gur gan₂-gu₄
 a-ša₃ a-gar₃ ^dAlla_x(PAP.NAGAR)
 5 60×3+15;3.3 gur
 še ur₅-ra
 ki [...]sa₆-ga-ta
 (below broken)
 rev. (beginning broken)
 1' [...] x
 zi-ga-am₃
 60×2+23;0.0 gur i₃-dub du₆ nu-banda₃
 40;0.0 gur i₃-dub bad₃ dumu lugal
 5' 60+30;0.0 gur i₃-dub si-gar₃
 30;0.0 gur i₃-dub e₂-duru₅ A-ḥu-a
 27;1.4 gur i₃-dub ša₃ e₂
 60×5+30;1.4 gur
 i₃-dub
 10' šu-niğin₂ [...] 60×5+8;0.3 še gur

zi-ga u₃ i₃-dub
 ni₃-ka₉ aka še
 (no year formula)

Obv. 4: Cf. gu₂ i₇ ^dAlla_x in no. 67, rev. i 8' (IS 3 Irisaĝrig) below.

Obv. 7: Cf. ša₃[!] [Di₃-im-tum-ur]-sa₆-ga^{<ki>} in Toronto 2, 254, rev. 6-7 (AS 6 Puzriš-Dagan VI).

067 (IS 3, Irisaĝrig)

obv. i

- | | |
|----|--|
| 1 | 60×9+45;2.[...] še gur
ma ₂ -a si-ga na-kab-tum-še ₃
kišib Gu-gal-lum ra ₂ -gaba
ugula ^d Šul-gi-i ₃ -li ₂ |
| 5 | 55;0.0 gur
kišib A-bu-ṭāb(DU ₁₀) dub-sar
ugula Šu- ^d Šul-gi
(blank) |
| 10 | ma ₂ -a si-ga na-kab-tum-še ₃
60×2+5;0.0 gur
sa ₂ -du ₁₁ kaš ninda saga ₁₀ -še ₃
kišib Lu ₂ - ^d Šara ₂
(blank) 60×2+57;4.0 gur
[sa ₂ ?]-du ₁₁ -ga ^{dug} saman ₄ -še ₃ |
| 15 | [kišib] Ur- ^d Šul-pa-e ₃
[...] gur ni ₃ -ba lugal
[...] -e-ne
[kišib ^d Šul-gi]-še-el-ḥa nu-banda ₃
[ugula A-mur]-ilum
(broken) |

obv. ii

- | | |
|----|--|
| 1 | 600+60×7+52;0.0 gur
še-ba aga ₃ -us ₂
^d Šul-gi-še-el-ḥa nu-banda ₃ šu ba-ti
ugula A-mur-ilum |
| 5 | kišib Ilum-a-su ₂ dub-sar
600×3;0.0 gur ša ₃ -gal ur-ra a ₂ (ID)
^d Nin-lil ₂ -ama-ḡu ₁₀
kišib Lu ₂ - ^d Šul-gi-ra
ugula A-mur-ilum
(blank) |
| 10 | zi-ga lugal
1;1.0 gur
2;2.0 zi ₃ gur |

- sa₂-du₁₁^{d,aš} Aš₇-gi₄ [ša₃ ma-da Elam?]
 kišib Šu₂-[ḥu]-tum
 ugula I₃-li₂-bi-la-ni
- 15 10;0.0 ninda gur
 ugula Zu-zu-a ugula muḥaldim
 6;3.2 ni₃-ar₃-ra saga₁₀
 kišib Ip-qu₂-ša PA.[...]
 [...] ma₂-a si-ga [...]
 20 [...] UM?
 (below broken)
- rev. i
- (beginning broken)
- 1' [...] 5;0.0 gur
 [ša₃]-gal[?] erin₂ ša₃ e₂-[gal[?]]
 ugula Ur-^dŠul-pa-e₃ dub-sar kaš
 dug [...]
 i₃-dub an-za-gar₃ 6-ba [igi-nim-ma]
- 5' us₂-bi 60+10 nindan gu₂ [i₇ ...]
 13;0.0 gur i₃-dub e^(l)-a-[...]
 us₂-bi 10 nindan
 gu₂ i₇^dAlla_x
 ġiri₃ A-bu-ṭāb(DU₁₀) dub-sar
- 10' ugula Šu-^dŠul-gi
 10;0.0 gur a₂ ^dNin-lil₂-ama-ġu₁₀
 60×4+8;0.0 gur
 i₃-dub a₂ ša₃ e₂-gal
 15;0.0 6 sila₃ gur
- 15' 60;2.0 zi₃ gur
 4;1.3 gig gur
 i₃-dub an-za-gar₃ 6-ba igi-nim-ma
 us₂-bi 60+10 nindan
- rev. ii
- 1 60×5+11;2.3 še gur
 [še numun mur]-gu₄
 60+28;0.0 6 sila₃ gur
 [...] -a-ġeštin^{ki}-ba
- 5 šu-niğin₂ 60×3+22;3.1 5 sila₃ gur
 la₂-i₃ su-ga
 600+2;0.5 1 sila₃ še gur
 (blank)
 še [...] DU
- 10 [...] al

mu ^dI-bi₂-^dSuen
 lugal Uri₅^{ki}-ma-ke₄
 Si-mu-ru-um^{ki}
 mu-ḥul

Obv. i 18 and ii 3: ^dŠul-gi-še-el-ḥa nu-band_a, is identical with ^dŠul-gi-si-il-ḥa nu-band_a, in Nisaba 15, 754, rev. 2 (IS 2 Irisaĝrig IV 18). Cf. ^dŠul-gi-še-el₄(or il₈)-ḥa in the unpublished YPM BC 30509 = RBC 215 (CDLI P506520), 2 (ŠS 6 Puzriš-Dagan II).

Obv. ii 6, rev. i 11' and 13': For a₂ cf. a₂ ^dNin-ḡiš-zi-da in TCTI 1, L 847, rev. 3 (— Girsu).

Obv. ii 11-14: These lines correspond to CUSAS 40, 1785, obv. 1-rev. 2 (IS 3 Irisaĝrig).

Obv. ii 19: PA.[AL] seems possible and plausible.

068 (IS 3, prov. unknown)

obv. 1	1;0.0 še gur maš ₂ nu-tuku ki Šu-i ₃ -li ₂ -ta Mu-mu dumu Ab-ba
rev. 1	[šu ba-ti] mu [^d I-bi ₂]- ^d Suen lugal Uri ₅ ^{ki} -ma-ke ₄ Si-mu-ru-um ^{ki}
5	mu-ḥul
seal	Mu-mu dumu Ab-ba

069 (IS 3, Irisaĝrig, iti ni₃ ^dEn-lil₂-la₂)

obv.	(covered by salt)
rev. 1	šu ba-ti iti ni ₃ ^d En-lil ₂ -la ₂ mu ^d I-bi ₂ - ^d Suen lugal Uri ₅ ^{ki} -ma-ke ₄ Si-mu-ru-um< ^{ki} >
5	mu-ḥul

070 (IS 3, Irisaĝrig, iti ezem [...])

obv. 1	10;0.0 še gur a-ša ₃ -bi 1(eše ₃) GAN ₂ še-ba dumu sağ 0;0.2 [...] il-du ugula Ḫal-li ₂
5	še ba(!) en-na ḥu-mu-da kab ₂ u ₄ -na-ab-du ₁₁ še-ba-ni i ₃ -me-da Ḫal-li ₂
rev. 1	mu lugal-bi in-pa ₃ ki Be-li ₂ -dan-še ₃

	iti ezem [...]
seal i	mu us ₂ -sa en ^d Inanna maš ₂ -e i ₃ -pa ₃ [^d I-bi ₂ -/ ^d Suen]
	lugal kal-ga
	lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma
	lugal an-ub-/da limmu ₂ -ba
ii	[Hal-li ₂] dub-sar dumu [...] arad ₂ -zu

Cf. Irisaĝrig texts such as Nisaba 15, 962 (IS 3); 965 (IS 3; še en-na ba-ḥ[u-mu]-da kab₂ u₄-mu-na-ab-du₁₁); 967 (IS 3); 975 (IS 3); 984 (IS 4); CUSAS 40, 646 (IS 3).

071 (IS 4[?], Irisaĝrig)

obv. 1	1 dug-gal 0;0.2 2 ^{dug} ni ₃ 5 sila ₃ -ta ma ₂ -a ba-a-ĝar Arad ₂ -ħul ₃ -la šagina
5	u ₄ i ₇ igi-nim-ma igi du ₈ -de ₃ im-ĝin-na 1 dug-gal 0;0.2
rev. 1	2 ^{dug} ni ₃ 5 sila ₃ -ta ma ₂ -a ba-a-ĝar [u ₄ ...] dumu lugal [im]-ĝin-a
5	(covered by salt) mu en ^d Inanna ba-ħuğ

Obv. 5: This canal is attested here for the first time.

072 (IS [...], Irisaĝrig, iti ezem [...])

obv. i	
1	600+60+30 udu maš ₂ ḥi-a 1 udu nita ₂ 1 sila ₄ 1 maš ₂ Lu ₂ - ^d Utu 60×7 udu ḥi-a 1 udu 1 sila ₄
5	Lugal-a-ma-ru 60×5 udu ḥi-a 1 u ₈ ^d Nanše-ba-ni 60×2 udu ḥi-a 1 sila ₄
10	Be-li ₂ -ṭāb(DU ₁₀) 60×3+30 udu ḥi-a 1 udu Puzur ₄ -Ma-ma lu ₂ en-nu-ĝa ₂ 60+30 udu ḥi-a 1 sila ₄ Ilum-i-di ₃ -in

- 60+20 udu ḥi-a 1 sila₄
- 15 Ša-ar-i₃-li₂ nu-band₃ gu₄
60×3 udu ḥi-a 1 udu
Ur-gu-la muḥaldim
- obv. ii
- 1 60+1 udu ḥi-a 1 sila₄
Šu-Ma-me-tum
dumu iri^{ki}-me
60×5 udu ḥi-a 1 udu
- 5 Ur-^dIškur na-gada
60×5 udu ḥi-a 1 udu
Ša-lim-a-ḥu-um na-gada
60×7 udu ḥi-a 1 u₈ 1 sila₄
Ne-ri-iš[?]-a-ḥu-um na-gada
- 10 60×3+10 udu ḥi-a 1 u₈
A-bu-ṭāb(DU₁₀) na-gada
60×5 udu ḥi-a 1 udu
^dUtu-sa₆-ga
60×2 udu ḥi-a 1 maš₂ nita₂
- 15 Ka₅-a-ḡu₁₀ na-gada
sipa ^dNanna-me
600 udu ḥi-a 1 u₈ 1 udu
- rev. i
- 1 [...] [...] udu ḥi-a
[...] udu ḥi-a
[A-bi₂-la]-tum na^l-[gada]
[...] udu 1 maš₂
- 5 [Šu-t]i-ru-[um na-gada]
[...] u₈ 1 [sila₄?]
[I]-na-ṣi₂-ir [na-gada]
[...] [...]
- 10 60×5 udu ḥi-a 1 udu
Ba-ba-lum na-gada
- rev. ii
- (beginning broken)
- 1' [...] maš₂ nita₂
[...] maš₂
[udu nam]-u₂-du-e dab₅-ba
ḡiri₃ Lugal-[im-ru]-a
- 5' [...] ni₃ ma [...]
iti ezem [...]

mu ^dI-bi₂-^dSuen
 lugal Uri₅^{ki}-ma-ke₄
 [...]

For the content cf. Nisaba 15, 971 (IS 3 Irisaĝrig).

Obv. i 13: This spelling of the PN is not known in other Ur III texts.

Obv. i 17: Or Ur-gu-la-ĝu₁₀.

Obv. ii 9: For this PN cf. Ne-ri-iš-a-ħu lu₂ Ma-ar-da-ma-na^{ki} in NYPL 5, 2 (AS 5 Puzriš-Dagan X 6).

Obv. ii 13: There is no na-gada following this PN.

Rev. i 3, 5 and 7: For the restorations of the three PNs, see Nisaba 15, 910 (IS 2 Irisaĝrig).

Rev. i 7: For the half-destroyed line, see I-na-ši₂-ir na-gada in Nisaba 15, 964, 19 (IS 3 Irisaĝrig) and I-[...] x (probably I-[na-ši₂-i]r) in Nisaba 15, 910, 8.

Rev. ii 3': Restored from Nisaba 15, 971, rev. ii 11 (IS 3 Irisaĝrig) and many other texts.

073 ([...], Irisaĝrig)

obv. 1	1 ^{giš} gišimmar
	^{giš} kiri ₆ ^d Aš ₃ -gi ₅ -ta
	mu-DU
	Šu-Ma-ma
rev. 1	šu ba-ti
	mu [...]

This text was read from the inside of the envelope. Šu-Ma-ma appears in some texts from Irisaĝrig as a person dealing with wooden objects.

074 ([...], Irisaĝrig)

obv. 1	4 ⅔ kuš gu ₄ u ₂ -ħab ₂
	60+46 kuš udu ġi ₆
	3 sila ₃ i ₃ - ^{giš}
	8 ma-na še-gin ₂
5	2 ma-na sa
	^{giš} ġir ₂ -dim ba-a-si
	a ₂ ašgab kuš si-ga-bi
	60+11 ġuruš u ₄ 1-še ₃
	2 gu ₂ 36 ⅓ ma-na u ₂ -ħab ₂
10	0;1.4 8 ½ sila ₃ al-la-ħa-ru-um ni-iq-
	tum
	tug ₂ du ₈ -a ba-ra-zu
	a ₂ tug ₂ -du ₈ -a-bi 60×2+[43] ġuruš u ₄ 1-
	še ₃
	šu-niğin ₂ ašgab u ₃ [!] tug ₂ -du ₈ -a 60×3+54
	ġuruš u ₄ 1-še ₃
	[a ₂ ?] lu ₂ ħuğ-ġa ₂ -a

rev. 1 im x [...]
 [...] (hardly legible)

This may be an Irisaĝrig text similarly to Nisaba 15, 26 (AS 7 Irisaĝrig XI; note that “lu₂” in its obv. 9 and rev. 3 must be ašgab); 518 (ŠS 9 Irisaĝrig VII; rev. 6: a₂ ašgab kuš ...) and 533 (ŠS 9 Irisaĝrig).

075 [...], Irisaĝrig

obv. 1	0;0.2 3 ⅔ sila ₃ i ₃ -ĝiš
	0;4.4 5 sila ₃ naĝa
	4 gu ₂ 45 ma-na im-babbar ₂
	ki Ma-ma-iš-ti-kal ₂ -ta
rev. 1	A-li ₂ -ni-su nu-band ₃ [uš-bar]
	(rest covered by salt)

Cf. Nisaba 15, 148 (AS 9 Irisaĝrig I or II 30).

076 [...], Irisaĝrig, iti ezem ^d[...])

obv. 1	22 geme ₂ tu-ra
	ugula Ur- ^d Hendur-saĝ
	u ₄ 21-kam
rev. 1	iti ezem ^d [...]
	mu [...]

Rev. 1: The month name looks ezem AN.NA? but this seems improbable, because texts with a similar content are all dated with the Irisaĝrig calendar. For it see the note on no. 20 above.

077 [...], prov. unknown)

obv. 1	[...] 6;0.0 še numun gur
	[...] 4;0.0 mur-gu ₄ gur ^l
	[...] 2;0.0 gur
	[...] še numun mur-gu ₄
5	[...] 8;0.0 gur-ta
	[še-bi] 60+20;0.0 gur
	[a ₂ lu ₂ ḥuğ]-ĝa ₂ al aka
	[...]-ta
seal	[...]-zi-a-na [...]
	[dumu ...]-lu-lu

Tablet is in its broken envelope.

078 [...], prov. unknown)

obv.	(illegible)
rev. 1	šu ba-ab-[ti]
	ki Ur-Tum-[ma-al-ta]
	zi-ga u ₄ [...]
	mu [...]

079 [...], prov. unknown)

obv. 1 Ur-^{giš}gigir-ra
 5 sa gi
 [he₂-na-ab]-šum₂-mu
 [...]ta
 rev. (illegible)

080 ([...], prov. unknown)

obv. (beginning broken)
 1' 600×3+32; [...] ½ sila₃ [...]
 0;4.2 5 sila₃ ar-za-na ni₃-ar₃-ra saga₁₀
 1;0.4 4 ¼ sila₃ i₃
 6 sila₃ ga-[ar₃]
 5' 0;4.5 9 sila₃ [...]
 0;1.0 8 [sila₃ ...]
 rev. 1 0;0.1 4 sila₃ [...]
 0;0.3 1 sila₃ [...]
 16 ^{giš}peš₃ še-er-[gu kuš₃-ta]
 5 ^{giš}peš₃ še-er-[gu] 6 kuš₃-[ta]
 5 33;3.0 6 sila₃ zu₂-lum <gur>
 0;0.3 5 sila₃ ġeštin [had₂]
 (below broken)

081 (—, Ĝaršana?)

obv. (uninscribed)
 rev. (uninscribed)
 seal Ip-qu₂-ša
 arad₂ ^dŠara₂-kam

082 (—, Ĝaršana, iti ki-sig₂ ^dNin-a-zu)

obv. 1 60×8 sa gi-izi
 gi-sal-la-še₃
 A-wi-lum-ma
 šu ba-ti
 rev. 1 ki ^dŠul-gi-wa-qar-ta
 ba-zi
 iti ki-sig₂ ^dNin-a-zu
 (no year formula)

Cf. CUSAS 3, 1262 (ŠS 6 Ĝaršana VII) and CUSAS 40, 549 (ŠS 9 Ĝaršana V 18).

083 (—, Irisağrig)

obv. 1 600+60+9;3.3 4 sila₃ še-ġiš-i₃ gur
 ġiri₃ šagina-e-ne
 la₂-i₃ 5;4.4 8 sila₃ še-ġiš-i₃ gur
 600+60+15;1.2 2 sila₃ še-ġiš-i₃ gur

5 gan₂-gu₄
 rev. 1 60+30;1.4 še-ḡiš-i₃ gur
 apin-la₂ ensi₂-[ka]
 Wa-qar-tum Ḫal-
 lum-ur u₃ Ur-d[...]
 (no year formula)

084 (—, Irisağrig)

obv. 1 60×2+29;5.[... še] gur
 60+21;0.0 ziz₂ gur
 12;0.0 gig gur
 še numun mur-gu₄
 5 60+40;0.0 gur
 a₂ lu₂ ḥuḡ-ḡa₂ al aka
 rev. 1 60+23;2.0 gur
 ša₃-gal amar gu₄ apin-na 60×2+19-kam
 0;3.0-ta
 7;1.0 gur
 ša₃-gal amar anše [apin-na] 24-kam
 0;1.3-ta
 5 gu₄ apin 60×2+43-kam
 kišib šabra Ḫ[U- ...]
 (no year formula)

Probably a bulla.

085 (—, Irisağrig iti ezem a-bi)

obv. 1 1 ^{kuš}ummu₃
 ki Ur-me-me-ta
 ba-zi
 [...] DA [...]
 rev. 1 iti ezem a-bi
 (no year formula)
 seal [...]
 [...]
 ra-gaba arad₂-zu

086 (—, Irisağrig, iti še gur₁₀-ku₅)

obv. 1 1 udu niga 5 sila₃ kaš gub[?]
 0;0.1 eša [...] sila₃ dabin
 [^dNin]-nisig
 0;0.2 ninda 0;0.2 kaš gub
 5 [^dNin-El]₂-ga-ba
 0;0.3 zi₃ sig₁₅ 0;0.3 dabin

[...] sila₃ eša
 [...] sila₃ dabin
^dNa-na-a
 rev. 1 ̄giri₃ Ša-ku-šu-ba-at
 1 sila₃ eša 2 sila₃ dabin
^dInanna ša₃ e₂-<a>
 0;0.3 še ni₃-sa₁₀ ^{šah²}ze₂-da
 5 ša₃ Iri-sag⁷-rig^{ki}
 ki Ur-^dŠu-bu-la-ta
 ba-zi
 zi-ga
 iti še gur₁₀-ku₅
 (no year formula)

Obv. 3: For the reading /nisig/ of SAR see Ur-^dNin-nisig-ga in Nik. 2, 236, rev. ii 11 (AS 1 Umma).

Obv. 5: This deity is once attested in OIP 121, 34, 5 (AS 1 Puzriš-Dagan V 25).

Rev. 1: Cf. Da-bu-šu-ba-at.

087 (—, Umma)

obv. 1 0;0.4 še Maš-maš A.DU.DU
 0;0.1 5 sila₃ Du₁₁-ga-ni-zi
 0;0.1 5 sila₃ Ur-^dŠa-u₁₈-ša
 0;0.3 Ur-am₃-ma i₃-du₈
 5 0;0.2 Ilum-ba-ni tug₂[!]-du₈
 0;0.2 Lu₂-^dŠara₂, sagi
 0;0.2 A-bi₂
 0;0.2 5 sila₃ Ur-^{giš}gigir maš₂-e-pa₃-da
 0;0.5 Lugal-ku₃-ga-ni
 10 0;0.2 Ad-da-kal-la šabra
 0;0.2 En-mi₂-us₂-sa
 rev. 1 0;0.1 5 sila₃ Ma₂-gur₈-re
 (rest illegible)

088 (—, Umma)

obv. 1 12 ̄guruš a₂ ٪
 u₄ 1-še₃
 ki A-bi₂-tu-[ni]-ta
 rev. (uninscribed)
 seal Ša-at-Eš₁₈-dar
 dumu lugal
 dam ^dŠara₂-kam
 dub-sar

Bulla. Cf. no. 58 (IS 1 Umma VII) above.

089 (—, Umma)

obv. 1 1 Ur-^dSi₄-da sağ i₃-bi₂-za
 (blank)
 1 Dam-zi-ŷu₁₀
 Lu₂-du₁₀-ga i₃-dab₅
 1 Ur-^dNun-gal << i₃-dab₅>>
 (blank)
 5 kar-še₃
 [1 ...].AN sukkal sig₇-a
 [...]^dBa-ba₆ i₃-dab₅
 [...] ki Ma-an-gig-ta
 [...]-a-ŷu₁₀ i₃-dab₅
 rev. 1 1 Ga-ti-ti
 ki Lu₂-iri-bar-ra-ta
 (blank)
 ma₂-gid₂-me
 (no year formula)

The text is probably from Umma. Ga-ti-ti (rev. 1) is attested in BCT 2, 203, 11 [...] Umma IV-V) and Ur-^dSi₄-da (obv. 1), Ma-an-gig (obv. 10) and Lu₂-iri-bar-ra (rev. 2) appear mainly in Umma documents.

090 (—, Umma)

obv. 1 0;2.0 zi₃ <<gur>> Ur-^dNin-su
 0;2.0 Ab-ba-gi-na
 0;1.0 IM-a-ni
 0;1.3 A-bi₂-a
 5 0;1.0 Ĝiri₃-ni-i₃-sa₆
 šu-niğin₂ 1;2.3 zi₃ gur ugula IM-a-ni
 0;1.0 zi₃ gu Ḫu-wa-wa
 0;2.0 zi₃ gu Geme₂-e₂-kaš₄
 0;1.0 zi₃ gu Lu₂-bad₃
 10 0;1.0 zi₃ gu Ur-mes
 šu-niğin₂ 1;0.0 zi₃ gu gur ugula Ḫu-wa-wa
 0;1.0 zi₃ sig₁₅ Ḫu-wa-wa
 0;1.0 zi₃ sig₁₅ Ur-gu₂-de₃-na muhaldim
 0;1.0 zi₃ sig₁₅ Geme₂-e₂-kaš₄
 15 šu-niğin₂ 0;3.0 zi₃ sig₁₅ ugula Lu₂-diğir-ra
 0;2.0 A-du-du
 0;2.3 A[?]-gu-inim-ma-la₂-še₃
 rev. 1 ugula A-du-du
 0;2.0 zi₃ sig₁₅ ^dŠara₂-a-ŷu₁₀ x x
 1;0.0 gur nu-^{giš}kiri₆-me-eš₂

ugula ^dŠara₂-a-ĝu₁₀
 5 0;4.0 zi₃ gu <>gur>> nu-ĝiškiri₆-me-eš₂
 ugula Šeš-a-ni
 0;2.0 zi₃ gu A-a-kal-la ašgab
 0;1.0 zi₃ gu dumu Ur-dub-la₂
 0;0.3 zi₃ gu ^dNanna-ar-mu-gi₄
 10 ugula A-a-kal-la ašgab
 0;0.3 zi₃ sig₁₅ Inim-^dŠara₂ dumu Ba-sa₆
 0;1.0 zi₃ gu Lu₂-ušar_x(LAL₂.TUG₂)
 0;2.0 zi₃ sig₁₅ Ur-si-ĝar
 1;0.0 zi₃ gu gur nu-ĝiškiri₆-me
 15 ugula Ur-si-ĝar
 (no year formula)

Obv. 3: A reading Ni₂-a-ni is perhaps preferable to Im-a-ni.

Rev. 12: Written later, on dry clay.

091 (—, Umma)

obv. (beginning uninscribed)
 1 ša₃-bi-ta
 7;4.1 6 sila₃ kaš gub gur
 na-ap-ta₂-num₂ ĝiri₃ I₇-pa-e₃
 kišib ^dŠara₂-kam
 5 4;4.4 2 sila₃ kaš gub gur
 šu-a-gi-na kaš aga₃-us₂ ĝiri₃ Lugal-
 amar-ku₃
 0;0.4 kaš gub ĝiri₃ Inim-ma-ni-zi
 kišib ^dŠara₂-kam
 0;0.1 la₂ 1 sila₃ kaš gub kišib Ur-ĝi₆-
 par₄
 10 [...] sila₃ kaš gub kišib Lu₂-kal-la
 rev. 1 8 sila₃ kaš gub kišib Lugal-ušar₃(LAL₂.LAGAB)
 [...] munu₄ si-e₃ kišib Ur₂-maḥ
 0;1.2 kaš gub ĝiri₃ Da-di-a
 0;0.4 ^{kaš}dida gub eš₃-eš₃ ^dEn-lil₂-la₂
 5 0;0.2 ^{kaš}dida gub eš₃-eš₃ ^dNanna
 0;1.0 kaš gub igi kar₂-dam
 0;0.3 šim gub 0;0.4 la₂ 1 sila₃ ni₃-ar₃-ra
 saga₁₀
 0;1.2 3 sila₃ munu₄ si-e₃ Ni₃-^dSuen
 (no year formula)

For the content cf. Nik. 2, 337 (ŠS 1 Umma) and BPOA 6, 474 (ŠS 3 Umma). But neither eš₃-eš₃ ^dNanna (rev. 5) nor Ni₃-^dSuen (rev. 8) are found in other Umma texts.

092 (—, Umma)

obv. 1 60×3 bur-zi [...]
 60 bur-zi 0;0.1-[ta]
 40 bur-zi 3 sila₃-[ta]
 60×4+40
 5 A-ta-na-[ah]
 rev. (blank)

Obv. 5: A-ta(TA)-na-[ah] must be a potter; see A-ta₂-na-ah baħar₃ kaš duggirid₂ in SAT 3, 1272, 13 (ŠS 2 Umma) and UTI 5, 3414, 14-16 (ŠS 5 Umma; A-t[ā₂-na-ah], baħar₃ dug duggirid₂). Two Irisaḡrig texts, Nisaba 15, 698, rev. 11 (IS 2 I 10) and 354, ii 22 (ŠS 5), record an A-ta-na-ah-i₃-li₂ who, however, does not seem a potter.

093 (—, Umma)

obv. 1 0;1.0 še-ba [...]
 0;1.0 kaš ninda [...]
 0;1.0 kaš ninda ezem [...]
 0;1.3 Ḫa-ni-saga₁₀
 5 0;1.4 Šu-^dIškur
 0;1.0 Lu₂-du₁₀-ga
 0;1.0 Ur-niḡar^{ḡar}
 0;1.0 Ab-ba-gi-na
 0;1.0 Arad₂
 10 0;0.4 2 Ur-^dŠul-pa-e₃
 rev. 1 0;0.3 2 Ur-ḡišgigir
 0;0.3 Lugal-engar-du₁₀
 0;0.4 2 Šeš-kal-la dumu Ur-^dŠul-pa-e₃
 0;0.2 Ur-^dNanna
 5 0;0.2 Ša₃-da-nu-šar
 0;0.2 A-da-lal₃
 0;1.0 A₂-bi₂?-lum
 20(U.U) + 2(AŠ×2);2.5? A-du-du
 (no year formula)

094 (—, prov. unknown)

obv. 1 [...] tug₂ bala?
 [...] šitim ensi₂-gal
 [1] tug₂ bala? lugal ni₃-dara₂-ka
 ša₃-ge-dab₆
 5 1 tug₂ ša₃-ga-du₃
 rev. 1 E-ta-e
 šu ba-ti
 MAŠ
 [...] mu-ŠUB?

(no year formula)

Several readings remain uncertain in this text.

Obv. 4: Cf. *tug₂ ša₃-ge-dab₆* in NATN 910, 8 and rev. 7 (— Nippur).

095 (—, prov. unknown)

obv. 1	600×2+45;0.0 še gur u ₄ erin ₂ iri ^{ki} [... ̪gin-na] (illegible) (illegible)
5	(illegible)
rev. 1	E-la-ku lu ₂ zi ₃ -[...] 60×6+10;4.0 gur Da-da-ni 10;0.0 gur
5	kišib Da-da-ni (no year formula)

096 (—, prov. unknown)

obv. 1	21;3.0 še gur ki Ur-sa ₆ -ga-̪gu ₁₀ -ta [...]-a-[...] šu ba-ti
rev.	(blank)

097 (—, prov. unknown)

obv. 1	[...] gu ₄ ̪giš [...] ab ₂ mah ₂ engar Šu- ^d Nin-šubur 6 gu ₄ ̪giš
5	Ur-ni̪gar ^{gar} 4? dur ₃ ̪giš 2 dur ₃ 2 ̪giš-še ₃ [...] dur ₃ ga
rev. 1	[...]
	[...] i ₃ -[...] šu-ni̪gin ₂ [...] ab ₂ mah ₂ [...] ni ₃ -gur ₁₁ [...]
5	nu-banda ₃ Lugal- ^d [...] (no year formula)

Obv. 3: Šu-^dNin-šubur engar is attested in the unpublished Hebenstreit 56 (CDLI P275183), rev. i 19 (— Girsu); in CST 263, iv 5 (AS 3 Puzriš-Dagan I~diri XII) and in Nisaba 15, 1026, i 8 ([...] Irisa̪grig).

098 (—, prov. unknown)

obv. i

1	1 Lu ₂ -e ₂ -ta?
	1 Ur- ^d Nin-du-lum?
	1 E ₂ -lu ₂
	2 Lu[gal?]-gan ₂
5	1 [?] x [...] x
	1 [?] Si-ni
	1 ḪI-guṇū
	2 Pu ₂ !(LAGAB×TIL)-ta
	1 Lu ₂ -igi-ma
10	1 Numun?-ḡiš
	1 En-u ₂
	1 Lugal-ša ₃
	1 Unken?-gal
obv. ii	
1	1 [...]
	1 Du ₁₁ -ga
	1 Bi ₂ -zu?
	1 Du-du?
5	1 Saḡ-[...]
	1 Al-la
	[1?] Di- ^d Utu
	1 Lugal-sukkal-n[i]
	1 Lugal-ni ₃ sagi
10	1 A-li ₂ -li ₂ (or A-li ₂ -ni)
	1 En-x(ḪI-guṇū)-gu-na
rev. i	
1	1 Ur-mes
	1 En-e ₂
	1 [U]r?- ^d Nin-piriḡ
	e ₂ si-[...]
5	[1? ...- ^d]N[in-...]
	1 x ŠA ₃ ?TAR?
	1 x [...] x
	1 Ka-ka gala
rev. ii	
1	šu-niḡin ₂ 33 [...]
	[...]-am ₃
	(no year formula)

Many signs in this text were difficult to read.

Obv. i 11: Also in the unpublished PTS 1151 (CDLI P469952), iii 16 (Š 47 Ḫirsu I).

099 (—, prov. unknown)

obv. 1 [...] ma-na ku₃-babbar
 ki [...]-ur-[...]-ta
 [...]-ge-[...]
 šu ba-ti
 5 [...] Arad₂-nu-ri
 [...]-kal-la
 rev. 1 ni₃-ka₉-a ba-na-zi
 kišib Ur-^dŠul-pa-e₃-ka-bi
 zi-[re-dam?]
 (no year formula)

100 (—, prov. unknown)

obv. 1 1;4.3 kaš gub gur
 kišib A-da-mu
 0;1.4 kaš saga₁₀
 0;1.1 kaš gub
 rev. 1 kišib A-ra₂-[ĝu₁₀]
 (no year formula)

101 (—, prov. unknown)

obv. 1 60+20 ^{gi}gur x-dul
 šu ti-a
 gu-za-la₂
 rev. (blank)

102 (OB: —, Irisaĝrig, [Ur] VII)

obv. 1 1 zag H̄AR-ri
 9 kuš u₃ a-su gibil
 2 uš-an
 20 zag-šu₂ kuš
 5 a-pu-KUR[?]-um PA.ŠE
 rev. 1 iti a₂-ki-ti
 mu us₂-sa bad₃ su-di-di mu-du₃

103 = ZA 111, 36 no. 103 (OB: Šu-Kakka ?, Irisaĝrig, [Ur] VI)

obv. 1 1 udu kiĝ₂ gi₄-a
 ĝiri₃ ^dŠul-gi-li-[teš₂]
 1 udu Ma-az-ma-da-nu-um
 ĝiri₃ I-di₃-ki-ib-ri
 5 ki Be-li₂-i₃-li₂-ta
 rev. 1 ba-zi
 iti ezem ^dNin-a-zu
 mu bad₃ Nibru^{ki} ba-du₃
 seal i Nu-ur₂-Eš₁₈-dar
 nitaḥ kal-ga

ki-aḡ₂ ^dEn-lil₂-[la₂]
ii Lu₂-ti-[...]
sukkal zi-da
arad₂-zu

This text is closely related to Nisaba 15, 986 (mu us₂-sa [g]lu-za ^dNin-ḥur-sağ ba-[dim₂], Irisaḡrig?, iti ezem An-na).

104 (OB: —, prov. unknown)

obv. 1	⁹Utu-ḥa-zi-ir
	ni-iš Ḫa-mu-ur ₂ -ra-pi ₂
	um-ma šu-(u ₂ -ma)
	1 I ₃ -li ₂ -SUKKAL
5	u ₃ Ḫe-su ₂ ^l (LU)-u ₂ -um
	KU ₃ ,BABBAR ša a-na ^l (NU) Nu-ur ₂ -i ₃ -li ₂ -(šu)
	1 E-li-a
	iš-pu-ru-nim e-li-ia ^l la i-šu

Probably an oath protocol. Šamaš-ḥazir might be either Ḥammu-rapi's well-known administrator or a namesake of his. Nevertheless, the oath dates this text to Ḥammu-rapi's reign and the personal names place it to the Larsa region.

Obv. 2: This is a very rare spelling with -ur₂-, previously known from CT 47, 31, 32.⁹

Obv. 7: The preceding and the following lines make one expect further signs in this line.

Obv. 8: lā instead of the normal ul is common in oath formulas, compare the same wording in YOS 12, 73, tablet 16f. // envelope 15.

105 (OB: —, prov. unknown)

(uninscribed)	
seal	⁹A-a
	⁹Utu

Bulla. The seal inscription is a very common one and does not therefore give any hint as to the seal owner.

106 = ZA 111, 36 no. 106 (OB: —, Irisaḡrig, [Ur] XII 6)

obv.	(broken)
rev. 1	0;1.0 5 sila ₃ e ₂ -[a ^l]-še ₃
	2 ½ sila ₃ maš ₂ -šu-gid ₂ -gid ₂
	6 sila ₃ ḡiri ₃ Šu-Er ₃ -ra
	0;0.1 še ša ₃ -gal ga-nu ₁₁ ^{mušen}
5	5 sila ₃ ša ₃ -gal bibad
	2 ½ sila ₃ ša ₃ -gal ur-gi ₇ -ra
	2 ½ sila ₃ še mur-gu ₄ Nu-ur ₂ -E ₂ -a
	2 sila ₃ En-um-i ₃ -li ₂

⁹ For this spelling see Golinets 2018, 181–184 (with an overview of the attested spellings); see also Streck 2000, §2.102 for an explanation as an assimilation of /m/ to the following consonant.

	2 sila ₃ I-ri ₂ -bu-ni-iš
10	2 sila ₃ A-ḥi-ma u ₃ Lu ₂ -diḡir-ra
	2 sila ₃ ḡiri ₃ U ₂ -zi-li-im
	2 sila ₃ ḡiri ₃ Ri-im- ^d Iškur
	1 sila ₃ ḡiri ₃ Lu ₂ - ^d Ig-gal-la
	½ sila ₃ eša ḡiri ₃ Ka ₃ -li-iš-ṭāb(DU ₁₀)-at! [?]
15	4 sila ₃ dabin kuš gu ₄ -še ₃ ḡiri ₃ A-bi ₂ -ma
	0;0.1 kaš še e ₂ nin-še ₃
	0;0.2 še mur-gu ₄ ša ₃ -gal gu ₄ Eš ₁₈ -dar-il ₃ -šu
	0;0.1 še ša ₃ -gal šah ₂ ḡiš-gi
	1 sila ₃ dabin la ₂ -x ḡiri ₃ Il ₃ -šu-ka ₃ -ši-id!
20	1 sila ₃ ^{kaš} dida A-ḥu-ki-nu?-um
	1;0.0 dabin gur
	2 ½ sila ₃ zi ₃ sig ₁₅
	0;0.1 še
	8 (dug) ^{kaš} dida 0;0.1 3 sila ₃ -ta
25	5 ^{kaš} dida
	0;0.2 6 sila ₃ kaš saga ₁₀
	0;0.5 6 sila ₃ kaš gub!
	0;0.4 2 sila ₃ kaš 0;0.2 1 sila ₃ še-ta
	0;1.1 še
30	iti ezem me-ki-ḡal ₂ u ₄ 6-kam
edge	mu bad ₃ - ^d En-lil ₂ -la ₂ ba-du ₃ mu 4-kam us ₂

Rev. 14: Or Ka₃-li-iš-ḪI.MAH.

107 (OB: —, prov. unknown)

obv. 1	1 ^d Suen-re-me-ni
	1 Be-di-DIĞIR'(BAR)
	1 ^d Suen-an-dul ₃
	1 Bu-uk-ra-nu-um
5	<1 Eš ₁₈ >-dar-ma-ad
	1 ½ I-šim-E ₂ -a
	1 Ši! [?] (AB)-li ₂ -ia
	1 I ₃ -li ₂ -be-li ₂
rev. 1	1 Ša-ma-a-a
	(no year formula)

Obv. 2: The emendation is based on the Amorite PN Be-di-lum/lu-um.¹⁰

Obv. 4: A rare PN, maybe from bukrum “son, child”? Cf. also the Ur III Amorite Nu-uk-ra-nu-um.

¹⁰ For the different spellings see Gelb 1980, 452; cf. also Streck 2000, §2.152 (“Mein Rückhalt ist der Gott”).

108 (OB: —, prov. unknown)

obv. 1	1 dam Še-[...]
	1 Pu-ḥi-gi ₄
	1 I ₃ -li ₂ -i-din-na
	1 U-bar-ni-a
5	1 Ilum-i-din
	1 Ku-[...]
	1 [...]
	1 Da-da-[...]
	1 Šu-al-la
10	1 Ta-di-il-li ₂
	1 Ur-[...]
	1 [...]
rev. 1	(one illegible line)

Obv. 3: The line ends with NA instead of the expected NAM.

109 (OB?: —, prov. unknown)

obv. 1	1;0.0 la ₂ 0;0.1 gur lugal zu ₂ -lum
	Puzur ₄ - ^d Utu
	1;1.0 gur zu ₂ -lum
	giškiri ₆ gu-la
rev. 1	Lugal-ku ₃ -(zu?)
	(no year formula)

This text may turn out to be Ur III rather than Old Babylonian.

110 (OB: —, prov. unknown)

obv. 1	2;2.0 gur
	a-ra ₂ 1-kam
	mu-DU
rev. 1	E-ša-ḥu-um
	(no year formula)

This text belongs together with CUSAS 40, 1998 (a-ra₂ 2-kam, E-šu-ḥu-um). In view of nos. 112 and 117, one should not exclude the possibility that apparently the same tablet is meant with slight differences in Sigrist's transliterations.

111 (OB: —, prov. unknown)

obv. 1	a-na Za-[...]
	qi ₂ -bi-ma
	um-ma Za-ga-ti-ma
	[...] zi-nu-ba
5	An-ne ₂ -ba-du ₇
	ku-nu-ka-am u ₂ -še-zi-ib [?] -šu-ma
	u ₃ i-na ra-tu-bi ₂ -šu

at-ru aš-šu
 i-na mi-ni-um te₄-em-ka
 rev. 1 la ta-aš-pu-ra-am
 an-ne-ki-am
 i₃-li-ma
 (no year formula)

Obv. 3: A rare PN, see, e.g., in PBS 8/2, 205, 24.

112 = CUSAS 40, 2059 (OB: —, prov. unknown)

obv. 1 [a-na ...]-ša
 [qi₂-b]i₂-ma
 [um-ma ...]-ma₂-ma¹(KU)
 a-na šu-ku¹(ŠU)-si₂-a
 5 šu-un-na-am
 3(bur₃) GAN₂ ga-da-am
 rev. 1 i-na ma₂-[ma]
 tu-<da>²-mi₃-iq-ma
 šu-un-na-am
 ma-me-nu-um ma-nu-um
 5 KI A-ḥi-a
 u₃¹ a¹-na-ku A.ŠA₃ su-ga
 a-si-me
 (no year formula)

Obv. 5 and rev. 3: -am₃ in CUSAS 40, 2059 is a mistake for -am.

113 = ZA 111, 36 no. 113 (OB: [...], Irisağrig, [Ur] VII 10[+...])

obv. 1 1 maš₂-gal [...]
 [...] [...]
 1 [...] 5 1 [...]
^dNin-[...]
 gudu₄ ^dInanna
 U-bar-^dInanna
 An-na-en-...]
 10 ^dSuen
^dDam-gi¹-na
 [...] [...]
^dUl-[...]
 15 ^dNin-in-...]
^dNin-[...]
^dNin-ḥur-saĝ

	^d [...]
	^d Nisaba
20	^d GeVtin-an-na
rev. 1	1 maš ₂ -gal nu x x [...]
	1 udu a-lum ^d Nin-e ₂ -gal
	1 maš ₂ -gal ^d Nin-[...]
	1 maš ₂ -gal ^d Nin-siisin ₂ -na
5	1 maš ₂ -gal ^d Pa ₅ -šu-gi ₄ -tum
	eš ₃ -eš ₃ e ₂ u ₄ -15
	7 maš ₂ -gal e ₂ [...]
	giri ₃ Hur-sağ?- [...]
	ki Be-li ₂ -i ₃ -li ₂ nu-banda ₃ -ta
10	ba-[zi]
	iti a ₂ -ki-ti
	u ₄ 10[+x ba-zal]
	mu us ₂ -sa [...]
	lugal [...]
15	mu-[...]
seal	Ma-at-i ₃ -li ₂
	dumu Ba-ba

Cf. no. 103 above and Nisaba 15, 986.

114 (OB: [...], prov. unknown, [Ni] XII 15)

obv. 1	3 udu nita ₂
	1 maš ₂ -gal
	e ₂ ^d Ne ₃ -eri ₁₁ -gal
	1 udu nita ₂
5	1 maš ₂ -gal
rev. 1	1 gukkal
	e ₂ ^d Inanna ^d Na-na-a-a
	7 udu h̄i-a
	e ₂ gu ₄ udu-niga ba-(zi)
5	kišib I-ku-pi ₄ -ša
	iti še gur ₁₀ -ku ₅
	u ₄ 15-kam
	mu [...]

Cf. no. 134 that must come from the same archive.

115 (OB: [...], prov. unknown, [Ni] III)

obv. 1	0;1.2 x x x
	ki Su-pa-a-lum
	ba-zi

rev. 1 iti sig₄-a
 mu [...]

116 (OB: [...], prov. unknown, [Ni] VII 7)

obv. 1 7;0.0 še gur
 na-ap-ta-nu-um
 ninda Ta-ku-ma-tim
 šu ti-a
 5 ^dUtu-še-me-e ra₂-gaba
 u₃ še guru₇ E₂-gal^{ki}
 ba-zi
 rev. 1 kišib ^dUtu-še-me-e
 iti du₆-ku₃ u₄ 7-kam
 [mu ...] Uri₅^{ki}-ma /x x x
 seal ^dUtu-še-me-e
 dumu Ḫu-la-ka

117 = CUSAS 40, 1999 (OB: —, prov. unknown, [Ni] I 10)

obv. 1 0;0.2 3 sila₃ i₃-ĝiš
 i₃-ba Diĝir-su₂^l-na-<da> sipa
 šu ti-a
 0;1.0 Nu-ur₂-^dIštaran
 5 ki Ḫa-zi-rum
 rev. 1 iti bara₂ zag-ĝar
 u₄ 10-kam-ma
 (no year formula)

Obv. 2: The emendation of the PN was suggested by Zs. Földi.

118 (OB: Nūr-Adad “D”, prov. unknown, [Ni] IV 5)

obv. 1 0;0.1 5 sila₃ Dam-[...]
 0;0.1 Lu₂-su-[...]
 0;0.1 Lu₂-[...]
 0;0.2 Lu₂-Unu^{ki}
 5 0;0.2 Lu₂-[...]
 0;0.1 KAL-[...]
 5 sila₃ Lu₂-[...]
 0;0.1 Ša-at-[...]
 rev. 1 0;0.1 Šeš-zi-[...]
 0;0.1 Lu₂-[...]
 0;2.1 x
 iti šu-numun-a u₄ 5-kam
 5 mu šu-nir ku₃-sig₁₇ e₂ ^dNanna

119 (Lipit-Eštar 1, Umma, [Ni] VI)

obv. 1 2 sila₄ gub
 maš₂-šu-gid₂-gid₂
 na-gada
 Iš-ru-pa-an-ni
 5 eḡir bar-su₃-a
 rev. 1 iti kiḡ₂ ^dInanna
 mu Li-pi₂-it-Eš₁₈-dar lugal

120 = ZA 111, 36–37 no. 120 (OB: —, Irisaḡrig, [Ur] VI 28)

obv. 1 0;4.1 6 ½ sila₃ dabin
 1 dug dida saga₁₀ 0;0.1 5 sila₃
 1 dug dida saga₁₀ 0;0.1
 4 dug dida 0;0.3-ta
 5 2 dug dida 0;0.1 5 sila₃-ta
 rev. 1 38 ½ dug dida
 0;0.2 kaš
 iti ezem ^dNin-a-zu
 u₄ 28 ba-zal
 5 mu us₂-sa e₂ ^dIškur ba-du₃

121 (OB: —, prov. unknown, [Ni] X)

obv. 1 1;1.2 še-ḡiš-i₃
 šu ti-a
 ki <Šu>-be-li-li
 rev. 1 iti ab-e₃
 mu [...]

Obv. 2–3: The name of the recipient was omitted, either from the tablet or from Sigrist's transliteration. It cannot be excluded that one or more lines are missing from the latter.

122 = ZA 111, 37 no. 122 (OB: —, Irisaḡrig, [Ur] XII)

obv. 1 0;2.3 dabin
 0;1.0 U.[...]
 iti ezem me-ki-ḡal₂
 (no year formula)

Obv. 2: Possibly a PN of the type U-[bar-DN].

123 (OB: Hammu-rapi 40, prov. unknown, [Ni] XI)

obv. 1 0;3.0 še
 maš₂ še tuku
 ki Ib-ni-^dMar-tu
 1 Nu-ur₂-Kab^l-ta[!]
 5 šu ba-ti

	mu-DU ¹ u ₄ [!] buru ₁₄ -še ₃
	še u ₃ maš ₂ -bi
rev. 1	i ₃ -aĝ ₂ -e
	igi ^d Utu
	igi ^d Gu-la
	igi ^d Mar-tu
5	iti udru bar [?] -si [?] (or -um [?])
	mu E ₂ [!] -mes [!] -lam [!]

CUSAS 40, 2041 might well come from the same archive.

Obv. 6: The emendation follows CUSAS 40, 1962, obv. 8.

Rev. 6: The reading of the year name was suggested by Zs. Földi; for a copy compare Fig. 1.

124 (OB?: —, prov. unknown, iti ki An-na)

obv. 1	5;3.2 dabin gur
	zi ₃ Ab-ba-kal-la
	kišib Na-silim
	ki Ab-ba-kal-la
5	mu Šu-Kab-ta ₂
rev. 1	iti ki An-na
	(no year formula)

Rev. 1: This month name is very rare; to the best of our knowledge, it is found only in two texts: BIN 3, 494, rev. 8 (Š 43, prov. unknown) and L'uomo 42, 4 (Š 44, prov. unknown). Ki An-na might be either an Uruk month name¹¹ or it might represent an unorthographic spelling of kiĝ₂ ^dInanna.¹²

125 = ZA 111, 37 no. 125 (OB: —, Irisaĝrig, [Ur] VIII)

obv. 1	15 gin ₂ kuš gu ₄ u ₂ -hab ₂
	gišgu-za sir ₃ -da
	ba-a-ĝar
rev. 1	zi-ga
	iti ezem ^d Šul-gi
	(no year formula)

126 = ZA 111, 37 no. 126 (Nabi-Enlil ?, Irisaĝrig, [Ur] X)

obv. 1	2 udu <<ša ₃ >> bar-ĝal ₂
	ša ₃ maš ₂ -da-ri-a ezem-maḥ
	Šu- ^d Dumu-zi
	i ₃ -dab ₅
rev. 1	iti ezem-maḥ
	mu i ₇ e-deš ₃ (UR)-tum /mu-ba-al

¹¹ On this month name see Cohen 2015, 216–218.

¹² See Wilcke 2000, 71; cf. also Woods 2006, 100.

Rev. 1: The $i_7 e-deš_3$ -tum “new canal” is also known from the lexical tradition.¹³

127 (OB: —, prov. unknown, [Ni] V)

obv. 1	1 $\hat{g}išx^?$.UD
	ša pi-it-ḥu-um
	1 $^dUtu-uru_4^!$ [...] dSuen
	nam mu 1-kam
5	še $i_3-a\hat{g}_2^!-(e)$
rev. 1	i-na? sağ mu 1-kam
	0;1.0 še $i_3-a\hat{g}_2^!-(e)$
	iti NE.NE-ḡar
	mu x x-/na lugal

The date may be either Manana 1 or 2 or Samsu-iluna 1 or 2.

Obv. 5 and rev. 2: Readings uncertain.

128 = ZA 111, 37 no. 128 (Nabi-Enlil ?, Irisaḡrig, [Ur] XII)

obv. 1	1 ud ₅
	I-din- $^dSuen i_3-dab_5$
	1 maš ₂ -gal ba-uš ₂
	ki Zi-bi- $^dIškur-ta$
rev. 1	iti ezem me-ki-ḡal ₂
	mu $i_7 e-deš_3$ (UR)-tum /mu-ba-al

129 (OB: —, prov. unknown, [Ni] VII)

obv. 1	1 udu nita ₂
	e ₂ $^dNin-siisin_2-[na]$
	[u ₃ ?] dNanna
	Ba-lu-lum
rev. 1	iti du ₆ -ku ₃ -ga
	mu Ḫa-li-mu-[...]

Obv. 4: Cf. CUSAS 40, 2061, rev. 3 (read there Bar-zi-ba^{ki}).

Rev. 2: This is a rare spelling of the Marad king Ḥalun-pī-umu’s name.¹⁴

130 (Rim-Sin 15, prov. unknown, [Ni] VIII)

obv. 1	0;0.1 $i_3-\hat{g}iš$
	eš ₃ -eš ₃ u ₄ 7-kam
	0;0.1 e ₂ $^dInanna Zabalam(ZA.MUŠ2.UNU)ki$
	zi-ga Šu-be-li ₂ -li ₂
rev. 1	iti $\hat{g}išapin du_8-a$
	mu ka i_7-da^{ki}

¹³ On this canal and year name see Colonna d’Istria 2020 with earlier literature. Note that the same canal name appears in Samsu-ilūna’s recently published inscription, see Lambert – Weeden 2020, 31, ii 3 and 14 with notes on pp. 35–36 (read e-lik-tum).

¹⁴ For the forms attested so far see de Boer 2021, 12 n. 28. Note that Sigrist – Ozaki 2019/II, 405 on CUSAS 40, 2057-25 and 26 imply the same identification.

131 (OB: —, Umma, [Ni] VIII)

obv. 1	1 maš ₂
	de ₅ -de ₅ -ga
	na-gada
	A-ḥu-um
rev. 1	eğir si-il-la ₂
	iti ḡiśapin du ₈ -a
	mu Sa-bu-um ^{ki} ba-ḥul

132 (Damiq-ilišu 13, Isin)

obv. 1	7 gin ₂ ku ₃ -babbar /maš ₂ nu-ub-tuku
	ki ^d Suen-e-ri-ba-am-ta
	1 ^d Suen-na-ši
	u ₃ Bur ^{ur²} -tum dam-a-ne ₂
5	ku ₃ -babbar <šu> ba-an-ti
	iti gu ₄ -si-su-še ₃
	gur-ru-dam
	tukum-bi
rev. 1	iti gu ₄ -si-su-[še ₃]
	[nu-gur-ru-de ₃]
	ku ₃ -[babbar tab-be ₂ -dam (?)]
	igi [...]
5	igi [...]
	igi [...]
	igi [...]
	mu Da-mi-iq-i ₃ -li ₂ -šu lugal
	bad ₃ gal I ₃ -si-in-na ^{ki} /mu-du ₃
seal	^d Suen-na-ši
	dumu Ta ₃ -ab-la

Obv. 2: The tablet might come from the archive of Sîn-erībam, son of Ilī-tayyār.¹⁵

133 (Enlil-bani 1[?], prov. unknown)

obv. 1	[...] a-ša ₃ NE.[...]
	a-ša ₃ AB.[...]
	us ₂ -sa AB.[...]
	u ₃ e ₂ [...]
5	½ sar [...]
	½ sar [...]
	da e ₂ [...] um
	1 Um-mi- ^d Utu [...]
	1 Sa-la- [...]

¹⁵ On this archive see Matini *et al.* 2014 with Charpin 2015, 185–196.

10 na₄
 mu ^dEn-lil₂-ba-ni

Obv. 8: Presumably this PN is to be understood as Ummī-šamšī “My mother is my sun”, as some attestations with additional -ši suggest, e.g., CT 2, 23, rev. 28 and RA 65, 65, vii 38.¹⁶

Obv. 10: Possibly na^a(kišib PN).

134 (Gungunum 10, prov. unknown, [Ni] VII 22)

obv. 1	1 gukkal de ₅ -de ₅ -ga 1 udu nita ₂ dub-sar gu ₄ -še ₃
5	ni ₃ A-ḥu-ni
rev. 1	e ₂ gu ₄ udu-[niga] ba-zi kišib I-ku-un-pi ₄ -ša iti du ₆ -ku ₃ u ₄ 22-kam
5	mu šu-nir nesağ-ŷa ₂ e ₂ ^d Nanna-še ₃ i ₃ -in-ku ₄ -re

Cf. no. 114 that must come from the same archive.

Rev. 5-7: For the year formula Nūr-Adad “D” cannot be excluded either.

135 = ZA 111, 37 no. 135 (Šu-Amurru ?, Irisağrig, [Ur] VII)

obv. 1	1 maš ₂ -gal igi šu-nir 1 ud ₅ u ₃ -x ki Ḫu-ud-da?
rev. 1	iti a ₂ -ki-ti mu Du-nu-um ša ₃ gu ₂ i ₇ Idigna ba-ḥul

Obv. 4: The same person appears as Ḫu-ud-ra in Fs. K. Van Lerberghe, 420, no. 5, dated to the following year (mu us₂-sa Du-un-nu-um^{ki} ba-ḥul).

136 (OB: Sumu-el 11?, Umma, [Ni] V 20)

obv. 1	1 maš ₂ u ₄ 20-kam e ₂ ^d Ne ₃ -eri ₁₁ -gal na-gada
5	Di-ni-ba-ši
rev. 1	iti NE.NE-ŷgar mu us ₂ -sa Sa-a-bu-um< ^{ki} >

¹⁶ See also Stamm 1939, 312.

seal Pu-ut-ta-tum
 dumu E[!]-eḥ[!]-di-[iš-DIĞIR] (2 lines)

Obv. 5: Di- or Ki? The same PN occurs in JCS 9, 85 no. 45, tablet 8 (from Tutub).

Rev. 2-3: Probably to be understood as Sumu-el 10+1 (compare nos. 137 and 139 below). Note that the Umma text BM 28458 uses the same spelling Sa-a-bu-um.¹⁷

Seal: The same seal is attested on Fs. W. G. E. Watson 48–49 nos. 7–8 and some British Museum tablets previously thought to come from Kisurra.¹⁸

137 (OB: Sumu-el 10[?], Umma, [Ni] VIII)

obv. 1	3 u ₈
	3 sila ₄ nita ₂ [!]
	de ₅ -de ₅ -ga
	ki Pa-a-la-a-a
rev. 1	eğir si-<il>-la ₂
	iti ḡiśapin du ₈ -a
	mu Su-a-bu-um ^{ki}
	in-dab ₅ -ba-a
seal	[dSuen-ka ₃ -ši-id]
	maš ₂ -šu-gid ₂ -gid ₂
	dumu Ḫa-da-ni-iš

Seal: The same seal appears on UmCT 2, 27 and on several bullae from the Main Tell of Umma.¹⁹

138 (Samsu-iluna 28, Isin[?], [Ni] III[!] 27)

obv. 1	8 dumu i-<ni>-a-tum ša a-wi-lim
	4 dumu i-<ni>-a-tum I-bi-an-na
	2 dumu i-<ni>-a-tum UD.KI-?
	6 i-<ni>-a-tum Ma-an-nu-ša-ni [!] -in [!] -ša
5	1 <i-ni>-a-<tum> I ₃ -li ₂ -ma
	4 <i-ni>-a-<tum> Bu-ne-ne-a-bi
	šu-niğin ₂ 25 i-ni-a-tum
	[lu ₂] zag-a ma-du-u ₂ -[tum]
	ki Da-da-a
rev. 1	iti sig ₄ -gal ^{!?} u ₄ 27-kam
	mu Sa-am-su-i-lu-na lugal-e
	a ₂ -ağ ₂ ^d Inanna ^{!?} [...]a-ne

Rev. 3: One expects ^dEn-lil₂ instead of ^dInanna.

139 (Sumu-el 10, Umma, [Ni] XI)

obv. 1	3 u ₈
	1 udu nita ₂

¹⁷ See Goddeeris 2009, 16.

¹⁸ See Goddeeris 2009, 32.

¹⁹ See Ismael apud Al-Mutawalli – Ismael – Sallaberger 2019, 132 no. 8.

1 sila₄ nita₂[!]
eš₃-eš₃ u₄ 15-kam
5 na-gada Za-la-a-a
ki Ri-im-ia
rev. 1 [eĝir si-il]-la₂
iti udru^{duru5}
mu Sa-bu-um^{ki}

Cf. CUSAS 40, 1944 and 1953.

140 (Sumu-el 17, Umma, [Ni] XII 15)

obv. 1 1 sila₄ [...]
eš₃-eš₃ u₄ 15-kam
ni₃-gur₁₁ dŠara₂
na-gada A-ḥu-[um]
rev. 1 iti še gur₁₀-ku₅
mu us₂-sa
e₂-duru₅ I₃-sa₃^{ki}

Obv. 4: For -[um] see no. 131 above.

141 (Sumu-el 28, prov. unknown, iti gu₄-si-sa₂)

obv. 1 1;2.0 gur še
i₃-dub
iti gu₄-si-sa₂
[...]
5 [...] ni-im
rev. 1 mu us₂-sa 6-kam
edge en [^dNanna ba-ḥuḡ-ḡa₂-a]

142 (Išbi-Erra 16, prov. unknown, [Ni] IX)

obv. 1 2 sila₄ [...]
eš₃-eš₃ u₄ 15-[kam]
šu₂-ḡal₂ [...]
na-gada I-...-na
5 [...]
rev. 1 iti gan-gan-[e₃]
mu us₂-sa
bad₃ mu [us₂-sa]-bi
seal A-bu-ni
[...]-^dSuen

Bulla.

143 (Warad-Sin 10[?], prov. unknown, [Ni] XIII 6)

obv. 1 600+60×4+30 ^{gi}ḥal sig₂
60×4+53 ^{gi}<ḥal> sig₂ ma₂ si

	ĝiri ₃ ^d Suen-na-[...]
rev. 1	iti diri še gur ₁₀ -ku ₅
	u ₄ 6-kam
	mu bad ₃ Uri ₅ ^{ki} ba-du ₃

Cf. the years Ur-Namma E (MVN 6, 518; a normal year) and Ibbi-Suen 6 (UET 9, 25; a normal year). Since no intercalation is known for WS 10 (but for WS 09), the identification of the year name remains uncertain.

4. Indices of proper names, words, seal inscriptions and year names

4.1. Names of deities

^d A-a	105 seal
^d Alla _x (PAP.NAGAR)	66 4 (a-ša ₃ a-gar ₃ ~)
^d Aš ₃ -gi ₅	73 2 (g̃iškiri ₆ ~-ta)
^{d.aš} Aš ₇ -gi ₄ [ša ₃ ma-da Elam?]	67 ii 12 (sa ₂ -du ₁₁ ~)
^d Dam-gi ^l -na	113 11
^d En-lil ₂	4 rev. 2 (?); 5 i 3; 91 rev. 4 (eš ₃ -eš ₃ ~-la ₂)
^d Gu-la	12 rev. 3 (e ₂ ~); 123 rev. 3 (igi ~)
^d GeṼ-tin-an-na	113 20
^d Inanna	114 rev. 2 (e ₂ ~ ^d Na-na-a-a)
^d Inanna ša ₃ e ₂ -<a>	86 rev. 3
^d Inanna Zabalam ^{ki}	130 3 (e ₂ ~)
^d Mar-tu	123 rev. 4 (igi ~)
^d Na-na-a(-a)	86 9; 114 rev. 2 (e ₂ ^d Inanna ~)
^d Nanna	91 rev. 5 (eš ₃ -eš ₃ ~); 129 3 (e ₂ ~)
^d Nanna	→ sipa ^d Nanna below.
^d Ne ₃ -eri ₁₁ -gal	114 3 (e ₂ ~); 136 3 (e ₂ ~)
[^d Nin-E] ₂ -ga-ba	86 5
^d Nin-e ₂ -gal	113 rev. 2
^d Nin-ĝir ₂ -su	5 i 1
^d Nin-ḥur-sag̃	113 17
^d Nin-in-[...]	113 15
^d Nin-lil ₂ -ama-ĝu ₁₀	67 ii 6 (ša ₃ -gal ur-ra a ₂ ~), rev. i 11'
[^d Nin]-nisig	86 3
^d Nin- ^{si} isin ₂ -na	113 rev. 4; 129 2 (e ₂ ~-[na])
^d Nin-[...]	113 6, 16

^d Nisaba	113 19
^d Pa ₅ -šu-gi ₄ -tum	113 rev. 5
^d Suen	113 10
^d Šara ₂	6 12 (sa ₂ -du ₁₁ ~); 140 3 (ni ₃ -gur ₁₁ ~)
^d Šul-gi	8 ii 12 (gišbun ₂ ~)
^d Ul-[...]	113 14
^d Utu	105 seal; 123 rev. 2 (igi ~)
^d [...]	113 18
^d [...]-zi-zi	4 4

4.2. Geographical names, fields and buildings

a-ša ₃ a-gar ₃ ^d Alla _x (PAP.NAGAR)	66 4
a-ša ₃ ambar Lagaš ^{ki}	7 rev. 4
a-ša ₃ me-en-kar ₂	13 rev. 7
a-ša ₃ [ša-ša-a]-num ₂	31 rev. 2 (~-ta)
e ₂ Anzu ^{mušen} -babbar ₂	5 i 8
e ₂ gu-la	15 2; 63 8
e ₂ ^d Gu-la	12 rev. 3
e ₂ gu ₄ udu-[niga]	134 rev. 1
e ₂ gu ₄ udu-niga	114 rev. 4
e ₂ ^d Inanna ^d Na-na-a-a	114 rev. 2
e ₂ ^d Inanna Zabalam ^{ki}	130 3
e ₂ Lugal-ḥa-ma-ti	51 rev. 7 (u ₄ ~ kišib ra-ra-de ₃ im-ĝin-na-a)
E ₂ -mar-za ^{ki}	36 rev. 4
e ₂ ^d Nanna	129 3
e ₂ ^d Ne ₃ -eri ₁₁ -gal	114 3; 136 3
e ₂ nin	106 rev. 16 (0;0.1 kaš še ~-še ₃)
e ₂ ^d Nin- ^{si} isin ₂ -[na]	129 2
e ₂ šu šum ₂ -ma	61 rev. ii 1
gu ₂ i ₇ ^d Alla _x	67 rev. i 8'
gu ₂ [i ₇ ...]	67 rev. i 5'
guru ₇ E ₂ -gal ^{ki}	116 6
Ĝir ₂ -su ^{ki}	8 rev. i 5 (Ur- ^{giš} gigir lu ₂ ~)

i ₃ -dub a ₂ ša ₃ e ₂ -gal	67 rev. i 13'
i ₃ -dub an-za-gar ₃ 6-ba igi-nim-ma	67 rev. i 4' ([igi-nim-ma]), 17'
i ₃ -dub bad ₃ dumu lugal	66 rev. 4'
i ₃ -dub du ₆ nu-banda ₃	66 rev. 3'
i ₃ -dub e ^(l) -a-[...]	67 rev. i 6'
i ₃ -dub e ₂ -dur ₅ A-ḥu-a	66 rev. 6'
i ₃ -dub si-gar ₃	66 rev. 5'
i ₃ -dub ša ₃ e ₂	66 rev. 7'
i ₇ igi-nim-ma	71 5 (u ₄ ~ igi du ₈ -de ₃ im-ḡin-na)
i ₇ [...] ^{ki}	8 rev. i 3 (Al-la-a nu-banda ₃ ~)
Iri-sağ-rig ₇ ^{ki}	86 rev. 5 (ša ₃ ~)
KA.[...]	64 3
kar	89 5 (~-še ₃)
ki lugal	39 3 (~-še ₃)
[ki]-su ₇ -ra Kam-sal ₄ -la	41 2 (~ gub-ba)
ki-sura ₁₂ uku ₂ -nu-ti	12 rev. 4
ḡiškiri ₆ ^d Aš ₃ -gi ₅	73 2 (~-ta)
ḡiškiri ₆ gu-la	109 4
kun-zi-da [ša ₃ ?] U ₃ -dag-ga	30 6-rev. 1 (siskur ₂ ~)
Lagaš ^{ki}	→ Gu ₃ -de ₂ -a ensi ₂ Lagaš ^{ki}
ma-da Elam (?)	67 ii 12 (sa ₂ -du ₁₁ ^{d.aš} Aš ₇ -gi ₄ [ša ₃ ~])
na-kab-tum	67 i 2 (~-še ₃), 9
Nibru ^{ki}	38 rev. 1 (ša ₃ ~); 54 rev. 1 ([ša ₃ ?] ~)
U ₃ -dag-ga	30 rev. 1
Unu ^{ki}	58 rev. 1 (~-še ₃ ḡin-na)
Uri ₅ ^{ki}	65 rev. 1 (ša ₃ ~)
URUDU. ^d NISABA	1 7 (NI-tu-tu ensi ₂ ~)
Zabalam ^{ki}	130 3 (e ₂ ^d Inanna ~)
[...].UŠ	64 rev. 2

4.3. Personal names

Note the following abbreviation: f. of = “father of”, m. of = “mother of”

A-[...]	19 rev. 1 (kišib ~)
---------	---------------------

A-a-kal-la		43 3 (ki ~-ta); 47 4 (ki ~-ta); 48 1; 59 3 (ki ~-ta)
A-a-kal-la	ašgab	90 rev. 7, 10 (ugula)
A-a-kal-la	nu-banda ₃	7 rev. 2
A-a-zi-ĝu ₁₀	lu ₂ ^d Šara ₂ -kam	8 rev. i 7
A-bi ₂		87 7
A-bi ₂ -a		90 4
A-bi ₂ -a-ti	nu'-[banda ₃ gu ₄]	38 2
A-bi ₂ -la-ša	ugula	63 rev. 2
[A-bi ₂ -la]-tum	na'-[gada]	72 rev. i 3
A-bi ₂ -lum-ma	aga ₃ -us ₂	54 2
A-bi ₂ -ma		106 rev. 15 (ĝiri ₃ ~)
A-bi ₂ -si ₂ -im-ti	nin	45 10
A-bi ₂ -tu-ni		58 3 (ki ~-ta); 88 3 (ki ~-[ni]-ta)
A-bi ₂ -[...]	[nu]-banda ₃	15 3 (ĝiri ₃ ~)
A-bu-ni		142 seal
A-bu-ṭāb(DU ₁₀)	dub-sar	67 i 6 (kišib ~), rev. i 9' (ĝiri ₃ ~)
A-bu-ṭāb(DU ₁₀)	na-gada, sipa ^d Nanna	72 ii 11
A-bu ₃ -šu-ni		60 4 ([A-bu ₃]-~ [šu] ba-ti); 62 2 (ki ~-ta)
A-da-da	kuš ₇	51 9
A-da-lal ₃		18 3 (~ [šu ba-ti]); 60 3 (ki ~-ta); 93 rev. 6
A-da-mu		100 2 (kišib ~)
A-du-du		12 2
A-du-du		90 16, rev. 1 (ugula); 93 rev. 8
A-gu	dub-sar, dumu Lugal-e ₂ -[mah-e]	25 4 (kišib ~) and seal
A?-gu-inim-ma-la ₂ - še ₃		90 17
A-gu-[...]		19 1
A-ḥi-a		112 rev. 5 (ki ~)
A-ḥi-ma		106 rev. 10
A-ḥu-ki-nu ² -um		106 rev. 20 (^{kaš} dida ~)
A-ḥu-ni		134 5 (ni ₃ ~)
A-ḥu-um	na-gada	131 4; 140 4 (-[um])

A-kal-la	u ₃ -[kul [?]]	32 rev. 2 (~ šu ba-an-ti)
A-li ₂ -li ₂ (or A-li ₂ -ni)		98 ii 10
A-li ₂ -ni-su	nu-banda ₃ [uš-bar]	75 rev. 1 (~ [šu ba-ti])
A-lu ₅ -lu ₅	dumu Inim- ^d Šara ₂	47 5 (kišib ~) and seal; 59 4 (kišib ~) and seal
	kurušda ^d Šara ₂	
A-mur-ilum	ugula	67 i 19 (ugula [A-mur]-), ii 4, 8
A-nu-um	dub-sar, f. of Sa ₆ -	40 seal
	nu-um dub-sar and	
	kuš ₇	
A-ra ₂ -[ĝu ₁₀]		100 rev. 1 (kišib ~)
A-ta-na-[ah]		92 5
A-wi-lum-ma		82 3 (~ šu ba-ti)
A- [...]		19 rev. 1 (kišib ~)
A ₂ -bi ₂ ?-lum		93 rev. 7
A ₂ -kal-le		2 3, rev. 2
Ab-ba		19 rev. 5 (kišib ~)
Ab-ba	f. of Mu-mu	68 4 and seal
Ab-ba	nar	49 2 (~ šu ba-ti)
Ab-ba	šabra	3 4
Ab-ba-gi-na		90 2; 93 8
Ab-ba-kal-la		124 2 (zi ₃ ~), 4 (ki ~)
Ab-ba-sa ₆ -ga		9 4 (ki ~-ta)
Ad-da-kal-la	šabra	87 10
Al-la		98 ii 6
Al-la	f. of Ur- ^d Utu	8 ii 5, 18
Al-la-a	nu-banda ₃ i ₇ [...] ^{ki}	8 rev. i 3
Al-la-an-na		8 ii 4
Al-la-igi-du ₈		8 ii 9
Amar-si ₄		8 i 14
An-na-en- [...]		113 9
An-na-LUM		2 6
An-ne ₂ -ba-du ₇		111 5
Arad ₂		93 9
Arad ₂ - ^{d.aš} Aš ₇ -gi ₄		56 3 (ki ~-ta)

Arad ₂ -dam		12 rev. 2 (dumu ~)
Arad ₂ - ^d Gu-la		50 rev. 5 (~ šu ba-ti)
Arad ₂ -ĝu ₁₀	lu ₂ [...]	8 ii 15
Arad ₂ -ħul ₃ -la	šagina	71 4
Arad ₂ -nu-ri		99 5
^d [Aš ₃]l-gi ₅ ^l -ba-ni	ugula	33 3
Az		2 7
Ba-a-ga	kurušda	46 3 (k[i Ba-a]-ga-ta); 56 4 (~ i ₃ -dab ₅); 57 rev. 1 (~ [i ₃]-dab ₅)
Ba-ba	f. of Ma-at-i ₃ -li ₂	113 seal
Ba-ba-lum	na-gada	72 rev. i 11
Ba-la	engar	13 9
Ba-lu-lum		129 4
Ba-sa ₆	f. of Inim- ^d Šara ₂	90 rev. 11
Ba-saga ₁₀	sagi	8 i 13
Ba-zi	gu-za-la ₂	8 i 8
Be-di-DIĜIR!		107 2
Be-li ₂ -dan		17 2 (ĝiri ₃ ~); 70 rev. 2 (ki ~-še ₃)
Be-li ₂ -i ₃ -li ₂		103 5 (ki ~-ta ba-zi)
Be-li ₂ -i ₃ -li ₂	nu-bandā ₃	113 rev. 9 (ki ~ta ba-[zi])
Be-li ₂ -ṭāb(DU ₁₀)		72 i 9
Bi ₂ -bi ₂	dub-sar, f. of KA?.NE?.E?	35 seal
Bi ₂ -du ₁₁ -ga		19 4
Bi ₂ -zu?		98 ii 3
Bu-ne-ne-a-bi		138 6
Bu-uk-ra-nu-um		107 4
Bur ^{ur²} -tum	dam ^d Suen-na-ši dumu Ta ₃ -ab-la	132 4 (~ <šu> ba-an-ti)
Da-a-di ₃		8 ii 10
Da-da-a		138 9 (ki ~)
Da-[da-ga]	f. of Gu-du-du dub- sar	48 seal
Da-da-ni		95 rev. 3, 5 (kišib ~)

Da-da-ni	dub-sar, dumu I_3 -li ₂ -ki-ib-ri ₂ dub-sar	16 rev. 1 (kišib ~) and seal
Da-da-...]		108 8
Da-di-a		91 rev. 3 (ğiri ₃ ~)
Dam-zi-ğu ₁₀	ma ₂ -gid ₂	89 3
Dam-...]		118 1
Di-ni-ba-ši	na-gada	136 4-5
Di- ^a Utu		98 ii 7
Diğir-ra		19 3
Diğir-su ₂ -na-<da>	sipa	117 2 (i ₃ -ba ~ šu ti-a)
Du-du		12 6; 98 ii 4 (-du?)
Du ₁₁ -ga		98 ii 2
Du ₁₁ -ga-ni-zi		87 2
E-la-ku	lu ₂ zi ₃ -[...]	95 rev. 1
E-la-la-e		31 rev. 3 (zi-ga ki ~-ta)
E-şa-ḥu-um		110 rev. 1
E-ta-e		94 rev. 1
E ₂ -a-ki-[bi]	lu ₂ kiğ ₂ gi ₄ -a lugal	14 rev. 5 (ğiri ₃ ~)
E ₂ -gal-e-si	dub-sar, dumu Lu ₂ - ^a Šara ₂ sa ₁₂ -su ₁₈	41 4 (kišib) and seal
E ₂ -[ki]-bi		27 4 (kišib ~)
E ₂ -lu ₂		98 i 3
En-e ₂		98 rev. i 2
En-kaš ₄	dub-sar, dumu Ur- ^a Ištaran	12 rev. 5 (kišib Kaš ₄) and seal
En-mi ₂ -us ₂ -sa		87 11
En-nam- ^a Suen	lu ₂ kiğ ₂ gi ₄ -a [lugal]	14 rev. 4 (ğiri ₃ ~)
En-u ₂		98 i 11
En-um-i ₃ -li ₂		106 rev. 8
En-x(HI-gunû)-gu-na		98 ii 11
Engar-zi	engar	13 rev. 2
Er ₃ -ra-dan	dumu Zi ₂ -[...]	60 rev. 2 (kišib ~) and seal
Eš ₁₈ -dar-il ₃ -šu		106 rev. 17 (še mur-gu ₄ ša ₃ -gal gu ₄ ~)
<Eš ₁₈ >-dar-ma-ad		107 5

Ga-ti-ti	ma ₂ -gid ₂	89 rev. 1
Geme ₂ -e ₂ -kaš ₄		90 8, 14
Geme ₂ - ^d Li ₉ -si ₄		8 i 19
Gi-nun-ba		2 rev. 3
Gu-du-du	dub-sar, dumu Da-[da-ga]	48 rev. 2 (kišib) and seal
Gu-gal-lum	ra ₂ -gaba	67 i 3 (kišib ~)
Gu ₃ -de ₂ -a	dub-sar, f. of Puzur ₄ - ^d Suen	28 seal
Gu ₃ -de ₂ -a	ensi ₂ Lagaš ^{ki}	5 i 4
Gur ₄ -za-an		19 12
Ĝir ₂ -an-ne ₂	ra ₂ -gaba	62 3 (~ šu ba-ti)
Ĝiri ₃ -ni-i ₃ -sa ₆		90 5
Ḩa-da-ni-iš	f. of [...] maš ₂ -šu- gid ₂ -gid ₂	137 seal
Ḩa [?] -LUM (→ [Pi ₅ -ša]- ḥa-lum ?)		19 rev. 3
Ḩa-mu-ur ₂ -ra-pi ₂		104 2
Ḩa-ni-mu		19 rev. 8
Ḩa-ni-saga ₁₀		93 4
Ḩa-zi-rum		117 5 (ki ~)
Ḩal-li ₂	dub-sar, ugula, dumu [...]	70 4, 8 and seal
Ḩal-lum-ur		83 rev. 3-4
Ḩe-su ₂ [!] -u ₂ -um		104 5
ḨI-gunu(?)		98 i 7
Ḩu-la-ka	f. of ^d Utu-še-me-e ra ₂ -gaba	116 seal
Ḩu-ud-da [?]		135 4 (ki ~)
Ḩu-wa-wa		90 7, 11 (ugula), 12
Ḩur-sağ ² -[...]		113 rev. 8 (ĝiri ₃ ~)
I-bi-an-na		138 2
I-di ₃ -ki-ib-ri		103 4 (ĝiri ₃ ~)
[I-di ₃ - ^d ...]	f. of Nu-ur ₂ - ^d Iškur dub-sar, maškim	52 seal
I-din- ^d Suen		128 2 (~ i ₃ -dab ₅)

I-ku-pi ₄ -ša		114 rev. 5 (kišib ~)
I-ku-un-pi ₄ -ša		134 rev. 3 (kišib ~)
[I]-na-ṣi ₂ -ir	[na-gada]	72 rev. i 7
I-ri ₂ -bu-ni-iš		106 rev. 9
I-šim-E ₂ -a		107 6
I?-ti-ti	dumu NI-tu-tu ensi ₂	1 5
	URUDU. ^d NISABA-ra	
I-[...]-na	na-gada	142 4
I ₃ -li ₂ -be-li ₂		107 8
I ₃ -li ₂ -bi-la-ni	ugula	67 ii 14
I ₃ -li ₂ -bi ₂	i ₃ -du ₈	8 i 12
I ₃ -li ₂ -i-din-na		108 3
I ₃ -li ₂ -ki-ib-ri ₂	dub-sar, f. of Da-da- ni dub-sar	16 seal
I ₃ -li ₂ -ma		138 5
I ₃ -li ₂ -SUKKAL		104 4
I ₇ -pa-e ₃		91 3 (giri ₃ ~)
Ib-ni- ^d Mar-tu		123 3 (ki ~)
Il ₃ -šu-ka ₃ -ši-id [!]		106 rev. 19 (giri ₃ ~)
Ilum-a-su ₂	dub-sar	67 ii 5 (kišib ~)
Ilum-ba-ni		31 4 (ki ~-ta)
Ilum-ba-ni	tug [!] ₂ -du ₈	87 5
Ilum-i-di ₃ -in		72 i 13
Ilum-i-din		108 5
Ilum-ra-bi ₂		24 rev. 1 (ki ~)
Ilum-ra-bi ₂	santana	32 rev. 4 (giri ₃)
IM-a-ni		90 3, 6 (ugula)
Im-nu-me-te-ti		8 ii 7
Inim-ma-ni-zi		91 7 (giri ₃ ~)
Inim- ^d Šara ₂	dumu Ba-sa ₆	90 rev. 11
Inim- ^d Šara ₂	f. of Lu ₂ - ^d Nanna	8 rev. ii 6
Inim- ^d Šara ₂	kurušda ^d Šara ₂ , f. of A-lu ₅ -lu ₅	47 seal; 59 seal
Inim- ^d Šara ₂	kurušda ^d Šara ₂ , f. of Ur- ^d Ma-mi	43 seal

Ip-qu ₂ -ša	arad ₂ ^d Šara ₂ -kam	81 seal
Ip-qu ₂ -ša	PA.[AL?]	67 ii 18 (kišib ~)
Ir-du-um-a[l-si-i]n	sipa ur-gi ₇ -ra	63 rev. 1
Is-ru-pa-an-ni	na-gada	119 4
Ka-ka	gala	98 rev. i 8
KA [?] .NE [?] .E [?]	dumu Bi ₂ -bi ₂ dub-sar	35 seal
Ka-tar		36 4
Ka ₃ -li-iš-ṭāb(DU ₁₀)-at ^{!?}		106 rev. 14 (ĝiri ₃ ~)
Ka ₅ -a-ĝu ₁₀	na-gada, sipa ^d Nanna	72 ii 15
KAL-[...]		118 6
Kaš ₄		→ En-Kaš ₄ above
Ku-[...]		108 6
Kur-bi-[la-ak]	dub-sar, dumu [...]	11 seal
[La-qi ₃]-pu-um	kuš ₇	51 7
E [!] -eḥ [!] -di-[iš-DIGIR]	f. of Pu-ut-ta-tum	136 seal
Lu ₂ -ad		2 rev. 4
Lu ₂ -bad ₃		90 9
Lu ₂ -diĝir-ra		106 rev. 10
Lu ₂ -diĝir-ra	ugula	90 15
Lu ₂ -du ₃ -a x		8 rev. ii 7
Lu ₂ -du ₁₀ -ga		89 3 (~ i ₃ -dab ₅); 93 6
Lu ₂ -e ₂ -ta [?]		98 i 1
Lu ₂ - ^d En-lil ₂ -la ₂		29 rev. 14 (ni ₃ -ka ₉ de ₆ -a ~); 36 3
Lu ₂ - ^d Ha-ia ₃	ugula	7 rev. 1
Lu ₂ - ^d Ig-gal-la		106 rev. 13 (ĝiri ₃ ~)
Lu ₂ -igi-ma		98 i 9
Lu ₂ - ^d Inanna		36 5
Lu ₂ -iri-bar-ra		89 rev. 2 (ki ~-ta)
Lu ₂ -kal-la		91 10 (kišib ~)
Lu ₂ - ^d Nanna	dumu Inim- ^d Šara ₂	8 rev. ii 6
Lu ₂ -ni ₃ -[...]		2 8

Lu ₂ -ni ₃ -kal-la		8 i 9
Lu ₂ -[pa ₃ ?]		2 1
Lu ₂ -saga ₁₀	lu ₂ Lu ₂ - ^d URU?-tur- maḥ	8 rev. ii 10
Lu ₂ -su-[...]		118 2
Lu ₂ - ^d Šara ₂		67 i 12 (kišib ~)
Lu ₂ - ^d Šara ₂	dumu Ur-si ₄ -si ₄	8 i 11
Lu ₂ - ^d Šara ₂	gudu ₄	19 11
Lu ₂ - ^d Šara ₂	sa ₁₂ -su ₁₈ , f. of E ₂ -gal- e-si dub-sar	41 seal
Lu ₂ - ^d Šara ₂	sagi	87 6
Lu ₂ - ^d Sul-gi-ra		67 ii 7 (kišib ~)
Lu ₂ -ti-[...]	sukkal	103 seal
Lu ₂ -u ₄ ?-e ₃		8 rev. ii 2
Lu ₂ -u ₁₈		19 9
Lu ₂ -Unu ^{ki}		118 4
Lu ₂ - ^d URU?-tur-maḥ		8 rev. ii 10 (Lu ₂ -saga ₁₀ lu ₂ ~)
Lu ₂ -ušar _x (LAL ₂ .TUG ₂)		90 rev. 12
Lu ₂ - ^d Utu		72 i 3
Lu ₂ - ^d Utu	engar	13 3
Lu ₂ -[...]		118 3, 5, 7, rev. 2
Lugal-a-ma-ru		72 i 5
Lugal-amar-ku ₃		91 6 (ĝiri ₃ ~)
Lugal-an-na-tum ₂		8 i 7
Lugal-e ₂ -maḥ		8 rev. i 10 (kišib ~)
Lugal-e ₂ -[maḥ-e]	f. of A-gu dub-sar	25 seal
Lugal-engar-du ₁₀		93 rev. 2
Lu[gal?]-gan ₂		98 i 4
Lugal-ḥa-ma-ti		51 rev. 7
Lugal-[im-ru]-a		72 rev. ii 4' (ĝiri ₃ ~)
Lugal-iti-da	dumu Ur- ^d Alla	3 2
Lugal-ku ₃ -(zu?)		109 rev. 1
Lugal-ku ₃ -ga-ni		87 9
Lugal-me-lam ₂		8 ii 14 (ĝiri ₃ ~)

Lugal-ni ₃	sagi	98 ii 9
Lugal-ni ₃ -lagar-e		12 4; 19 rev. 10
Lugal-pa-e ₃		8 i 18, ii 16
Lugal-sa ₆ -ga	f. of Lugal-[si-de ₃ -e] dub-sar	10 seal
Lugal-[si-de ₃ -e]	dub-sar, dumu	10 seal
	Lugal-sa ₆ -ga	
Lugal-si-ĝar-e		32 rev. 1 (mu ~-še ₃)
Lugal-sukkal-n[i]		98 ii 8
Lugal-ša ₃		98 i 12
Lugal-ušar ₃ (LAL ₂ . LAGAB)		91 rev. 1 (kišib ~)
Lugal- ^d [...]	nu-banda ₃	97 rev. 5
Ma-an-gig		89 8 (ki ~-ta)
Ma-an-nu-ša-ni ^l -in ^l - ša		138 4
Ma-at-i ₃ -li ₂	dumu Ba-ba	113 seal
Ma-az-ma-da-nu-um		103 3
Ma-ma-iš-ti-kal ₂		75 4 (ki ~-ta)
[Ma-za]-ti-a	sukkal, lu ₂ kiḡ ₂ gi ₄ -a lugal	51 2-3
Ma ₂ -gur ₈ -re		87 rev. 1
Maš-maš	A.DU.DU	87 1
Mes-e ₂		2 2
Mu-mu	dumu Ab-ba	68 4 ([šu ba-ti]) and seal
Na-ba-sa ₆	za-dim ₂	8 ii 3
Na-lu ₅		9 5 (~ i ₃ -dab ₅)
Na-na	f. of Ur-mes	8 i 6
Na-silim		124 3 (kišib ~)
Nam-ħa-ni		37 rev. 3
^d Nanna-ar-mu-gi ₄		90 rev. 9
^d Nanna-sa ₂ -bi ₂		8 i 2
^d Nanše-ba-ni		72 i 7
Ne-ri-iš [?] -a-ħu-um	na-gada, sipa	72 ii 9
	^d Nanna	

Ni-da-mu		8 i 10
NI-tu-tu	ensi ₂ URUDU. ^d NISABA, f. of I [?] -ti-ti	1 6
Ni ₃ - ^d Suen		91 rev. 8
Niĝir-he ₂ -du ₇	engar	13 6
Nu-ur ₂ -Iškur		36 2; 53 3 (~ šu ba-ti)
Nu-ur ₂ -Iškur	dub-sar, dumu [I-di ₃ - ^d ...], maškim	52 3 and seal
Nu-ur ₂ -E ₂ -a		106 rev. 7 (še mur-gu ₄ ~)
Nu-ur ₂ -Eš ₁₈ -dar	(lugal)	103 seal
Nu-ur ₂ -i ₃ -li ₂ -(šu)		104 6
Nu-ur ₂ -Ištaran		117 4
Nu-ur ₂ -Kab [!] -ta [!]		123 4 (~ šu ba-ti)
Numun [?] -giš		98 i 10
Pa-a-la-a-a		137 4 (ki ~)
[Pi ₅ -ša]-ha-lum (?)		19 rev. 3
Pu-hi-gi ₄		108 2
Pu-ut-ta-tum	dumu E [!] -eh [!] -di-[iš- DIĞIR]	136 seal
Pu ₂ [!] -ta		98 i 8
Puzur ₄ -Eš ₁₈ -dar		8 ii 6
Puzur ₄ -Ma-ma	lu ₂ en-nu-ŷa ₂	72 i 11
Puzur ₄ -[me-a]	šabra	42 2 (ki ~-ta)
Puzur ₄ - ^d Suen	dumu Gu ₃ -de ₂ -a dub-sar	28 rev. 1 (ki ~) and seal
Puzur ₄ - ^d Utu		109 2
Qu ₂ -ra-ad-i ₃ -li ₂		42 3 (~ šu ba-ti)
Ri-im- ^d Iškur		106 rev. 12 (ŷiri ₃ ~)
Ri-im-ia		139 6 (ki ~)
Sa-la-...]		133 9
Sa ₆ -nu-um	dub-sar, kuš ₇ , dumu A-nu-um dub-sar	40 4 (šu ba-ti) and seal
Sağ-lu ₂		2 rev. 1
Sağ-...]		98 ii 5
Si-ni		98 i 6

Sig ₂ -gid ₂ (or Zulumhi ₂)		8 rev. i 6
Su-pa-a-lum		115 2
^d Suen-an-dul ₃		107 3
^d Suen-e-ri-ba-am		132 2 (ki ~-ta)
^d Suen-illat-su	dub-sar	44 5 (ki ~) and seal
^d Suen-ka ₃ -ši-id	maš ₂ -šu-gid ₂ -gid ₂ , dumu Ḫa-da-ni-iš	137 seal
^d Suen-na-ši	dumu Ṭa ₃ -ab-la, dam Bur ^{ur2} -tum	132 3 (~ <šu> ba-an-ti) and seal
^d Suen-na-[...]		143 3 (ĝiri ₃ ~)
^d Suen-re-me-ni		107 1
Ši ^l -li ₂ -ia		107 7
Šu ₂ -[hu]-tum		67 ii 13 (kišib ~)
Ša-ar-i ₃ -li ₂	nu-banda ₃ gu ₄	72 i 15
Ša-at-[...]		118 8
Ša-at-Eš ₁₈ -dar	dumu lugal, dam ^d Šara ₂ -kam [dub- sar]	58 rev. 2 (kišib ~) and seal; 88 seal
Ša-ku-šu-ba-at		86 rev. 1 (ĝiri ₃ ~)
Ša-lim-a-ḥu-um	na-gada, sipa ^d Nanna	72 ii 7
Ša-ma-a-a		107 rev. 1
Ša ₃ -da-nu-šar		93 rev. 5
Ša ₃ -ku ₃ -ge		19 rev. 7
Šar-ru-um-i ₃ -li ₂		37 4
^d Šara ₂ -a-ĝu ₁₀		90 rev. 2, 4 (ugula)
^d Šara ₂ -kam		8 ii 8, rev. i 7 (A-a-zi-ĝu ₁₀ lu ₂ ~); 91 4 (kišib ~), 8 (kišib ~)
^d Šara ₂ -kam	[dub-sar], dam Ša- at-Eš ₁₈ -dar dumu lugal	58 seal; 88 seal
^d Šara ₂ -mu-tum ₂	engar	13 rev. 5
^d Šara ₂ -ur-sag̈		8 rev. ii 9
^d Šara ₂ -zi-[...]		8 rev. ii 3
Še-[...]		108 1 (dam ~)

Še-le-bu-um	dub-sar	20 rev. 1 (<i>giri₃</i> ~)
Šeš-a-ni	ugula	90 rev. 6
Šeš-kal-la		19 10
Šeš-kal-la	DI.AB(?)	8 rev. ii 5
Šeš-kal-la	dumu Ur- ^d Šul-pa-e ₃	93 rev. 3
Šeš-kal-la	ugula	7 rev. 3
Šeš-pa ₃ -da		19 7
Šeš-zí-[...]		118 rev. 1
Šu- ^d Iškur		93 5
Šu-al-la		108 9
Šu-be-li-li		121 3 (<i>šu ti-a ki</i> <Šu>~)
Šu-be-li ₂ -li ₂		130 4
Šu- ^d Dumu-zi		126 3 (~ i ₃ -dab ₅)
Šu-Er ₃ -ra		106 rev. 3 (<i>giri₃</i> ~)
Šu-Eš ₁₈ -dar	ağrig	46 4 (~ šu ba-ti)
Šu-i ₃ -li ₂		68 3 (ki ~-ta)
Šu-Kab-ta ₂		38 4 (mu-DU ~); 124 5 (mu ~)
Šu-ku ₈ -ub		37 rev. 7
Šu-Ma-ma		73 4 (~ šu ba-ti)
Šu-Ma-me-tum		72 ii 2
Šu- ^d Ma-mi-tum		48 4 (lu ₂ ~ šu ba-ti)
Šu- ^d Nin-šubur	engar	97 3
Šu- ^d Nisaba		38 5 (<i>šu ba-an-ti</i>)
Šu- ^d Šul-gi	ugula	67 i 7, rev. i 10'
[Šu-t]i-ru-[um]	[na-gada]	72 rev. i 5
^d Šul-gi-dan	lu ₂ mun?	8 rev. i 2
^d Šul-gi-dan-ga-ta	lu ₂ kiḡ ₂ gi ₄ -a lugal	51 rev. 6
^d Šul-gi-i ₃ -li ₂	ugula	67 i 4
^d Šul-gi-li-[teš ₂]		103 2 (<i>giri₃</i> ~)
^d Šul-gi-še-el-ḥa	nu-banda ₃	67 i 18 ([kišib ^d Šul-gi] ~), ii 3 (~ šu ba-ti)
^d Šul-gi-wa-qar		52 rev. 1 (ki ~-ta ba-zi); 53 rev. 1 (ki ~-ta ba-zi); 82 rev. 1 (ki ~-ta ba-zi)
Ta-di-il-li ₂		108 10
Ta-ku-ma-tum		116 3

Ti-ti	šabra	42 rev. 2
Tir-ku ₃		2 4
Tu-ra-am-i ₃ -li ₂	ugula dam-gar ₃	57 3
Tun ₃ -kaš ₄		19 8
Ta ₃ -ab-la	f. of ^d Suen-na-ši dam Bur ^{ur²} -tum	132 seal
U-bar- ^d Inanna		113 8
U-bar-ni-a		108 4
U ₂ -zi-li-im		106 rev. 11 (giri ₃ ~)
U ₃ -ma-ni	dam-gar ₃	8 ii 1
U ₄ -za-lil ₂ ?		8 rev. i 8
UD.KI-?		138 3
Um-mi- ^d Utu		133 8
Unken?-gal		98 i 13
Ur- ^d Alla	f. of Lugal-iti-da	3 3
Ur-am ₃ -ma	i ₃ -du ₈	87 4
Ur-an-ne ₂		34 3 (~-ke ₄ šu ba-an-ti)
Ur- ^d Ba-ba ₆		8 i 4
Ur- ^d Ba-ba ₆	kuš ₇	51 5
Ur- ^d Da-mu		36 rev. 3 (ki ~-ta)
Ur-dub-la ₂		90 rev. 8 (dumu ~)
Ur- ^d Dumu-zi		18 2 (ki ~-ta)
Ur- ^d Dumu-zi	dub-sar mun gazi	61 rev. ii 2
Ur-E ₂ -nun-na	nu-banda ₃ gu ₄	41 3
Ur-e ₃		8 rev. ii 1
Ur-e ₁₁ -e		30 rev. 2 (kišib ~)
Ur- ^d EN.[...]		8 ii 11 (giri ₃ ~)
Ur- ^{gis} gigir		8 i 5; 79 1; 93 rev. 1
Ur- ^{gis} gigir	dam-gar ₃	8 i 16
Ur- ^{gis} gigir	lu ₂ Gir ₂ -su ^{ki}	8 rev. i 5
Ur- ^{gis} gigir	maš ₂ -e-pa ₃ -da	87 8
Ur-gu-la	muḥaldim	72 i 17
Ur-gu ₂ -de ₃ -na		9 i 17
Ur-gu ₂ -de ₃ -na	muḥaldim	90 13

Ur- ^d gi ₆ -par ₄		8 rev. i 4; 91 9 (kišib ~)
Ur- ^d Hendur-sağ	nu-banda ₃ uš-bar	26 3 (inim ~)
Ur- ^d Hendur-sağ	ugula	20 2; [21 2]; [22 2]; 76 2
Ur- ^d Iškur	na-gada, sipa ^d Nanna	72 ii 5
Ur- ^d Ištaran	f. of En-kaš ₄ dub-sar	12 seal
Ur- ^d Ma-mi	dumu Inim- ^d Šara ₂ kurušda ^d Šara ₂	43 rev. 1 (kišib) and seal
Ur-me-me		85 2 (ki ~-ta ba-zı)
Ur-mes		19 5; 65 2 (ki ~-ta); 90 10; 98 rev. i 1
Ur-mes	dumu Na-na	8 i 6
Ur- ^d Nanna		93 rev. 4
Ur- ^d Nanše		37 8
Ur-niḡar ^{gar}		16 3 (~ šu ba-ti); 93 7
Ur-niḡar ^{gar}	<engar>	97 5
Ur-niḡar ^{gar}	gudu ₄	19 rev. 9
Ur- ^d Nin-du-lum?		98 i 2
[U]r ² - ^d Nin-piriğ		98 rev. i 3
Ur- ^d Nin-su		90 1
Ur- ^d Nun-gal	ma ₂ -gid ₂	89 4
Ur-sa ₆ -ga-ḡu ₁₀		96 2 (ki ~-ta)
Ur-si-ḡar		90 rev. 13, 15 (ugula)
Ur- ^d Si ₄ -da	saḡ i ₃ -bi ₂ -za, ma ₂ -gid ₂	89 1
Ur-si ₄ -si ₄	f. of Lu ₂ - ^d Šara ₂	8 i 11
Ur- ^d Sud ₃		2 5
Ur- ^d Suen		8 i 15; 19 6; 34 2 (ki ~-ta)
Ur- ^d Suen	muš-lah ₅	19 13-14
Ur- ^d Ša-u ₁₈ -ša		87 3
Ur- ^d Šara ₂		19 2, rev. 6; 27 3 (ki ~-ta)
Ur- ^d Šu-bu-la		65 3 (~ šu ba-ti) and seal; 86 rev. 6 (ki ~-ta ba-zı)
Ur- ^d Šul-gi-ra	sagi	39 4 (ḡiri ₃)
Ur- ^d Šul-pa-e ₃		8 ii 2; 67 i 15 ([kišib] ~); 93 10; 99 rev. 2 (kišib ~-ka-bi zi-[re-dam?])

Ur- ^d Šul-pa-e ₃	dub-sar kaš dug [...], ugula	67 rev. i 3'
Ur- ^d Šul-pa-e ₃	f. of Šeš-kal-la	93 rev. 3
Ur- ^d Šul-pa-e ₃	tug ₂ -du ₈ , dumu Za- za-tum geme ₂ -kar- kid ₃ ^{kid}	26 1
Ur-Tum-[ma-al]		78 rev. 2 (ki ~-[ta])
Ur- ^d Utu	dumu Al-la	8 ii 5, 18
Ur-za-[...]		31 5 (~ [šu ba-ti])
Ur-[...]		19 rev. 11; 108 11
Ur- ^d [...]		83 rev. 4
Ur ₂ -maḥ		91 rev. 2 (kišib ~)
^d Utu-ḥa-zi-ir		104 1
^d Utu-uru ₄ [!]	[...] ^d Suen	127 3
^d Utu-sa ₆ -ga	sipa ^d Nanna	72 ii 13
^d Utu-še-me-e	ra ₂ -gaba, dumu Ḫu- la-ka	116 5 (šu ti-a ~), rev. 1 (kišib ~) and seal
Wa-qar-tum		83 rev. 3
[Wa]-qar-tum	dumu-munus lugal	65 seal
Za-ga-ti		111 3
Za-la-a-a	na-gada	139 5
Za-za-tum	geme ₂ -kar-kid ₃ ^{kid} , m. of Ur- ^d Šul-pa-e ₃ tug ₂ -du ₈	26 2
Za-[...]		111 1
Zi-bi- ^d Iškur		128 4 (ki ~-ta)
Zi ₂ -[...]	f. of Er ₃ -ra-dan	60 seal
Zu-zu-a	ugula, ugula muḥaldim	67 ii 16
[...]		16 2 (ki ~ta); 19 rev. 4 (kišib ~); 50 rev. 4 (ki ~); 108 7, 12
[...]	dumu ensi ₂ [...]	8 ii 19-rev. i 1 (ĝiri ₃)
[...]	dumu lugal	71 rev. 3
[...]	f. of Ḫal-li ₂ (dub-sar and ugula)	70 seal
[...]	f. of Kur-bi-[la-ak] dub-sar	11 seal

[...]	lu ₂ kiĝ ₂ gi ₄ -a lugal	51 rev. 2-3
[...]	mu ₆ -sub ₃	19 15
[...]	ra-gaba	85 seal
[...]	šitim ensi ₂ -gal	94 2
[...]-a-ĝu ₁₀		89 9 (~ i ₃ -dab ₅)
[...]-a-[...]		96 3 (~ šu ba-ti)
[...].AN	sukkal sig ₇ -a, ma ₂ - gid ₂ (?)	89 6
[...]- ^d Ba-ba ₆		89 7 (~ i ₃ -dab ₅)
[...]-ge-[...]		99 3 (~ šu ba-ti)
[...]-ha-lum		19 rev. 3 (kišib ~)
[...]-il-du		70 3
[...]-kal-la		99 6
[...]-lu		4 2
[...]-lu-lu	f. of [...]-zi-a-na [...]	77 seal
[...].NI		19 16
[...- ^d]N[in-...]		98 rev. i 5
[...]-sa ₆ -ga		66 7 (ki ~-ta)
[...]-si		19 rev. 2
[...]-ša		112 1
[...]-ur-[...]		99 2 (ki ~-ta)
[...]-zi-a-na [...]	[dumu ...]-lu-lu	77 seal
^d [...]-zi-zi		4 4
x-la		36 6

4.4. Words

A.DU.DU		87 1 (Maš-maš ~)
a-ša ₃		70 2; 133 1, 2
a-wi-lum		138 1 (ša a-wi-lim)
a ₂ a-ša ₃ -ta e ₁₁ -da		13 rev. 6
a ₂ ašgab		74 7 (~ kuš si-ga)
a ₂ lu ₂ huĝ-ĝa ₂		36 rev. 1; 74 14 ([a ₂ ?] lu ₂ huĝ-ĝa ₂ -a)
a ₂ lu ₂ huĝ-ĝa ₂ al ak		50 6; 77 7 ([a ₂] lu ₂ huĝ)-); 84 6
a ₂ ^d Nin-lil ₂ -ama-ĝu ₁₀		67 ii 6 (ša ₃ -gal ur-ra ~), rev. i 11'

uruda _{a₂} -sur ^{zabar}	29 1
a ₂ tug ₂ -du ₈ -a	74 12
ab ₂ mah ₂	97 2, rev. 3
ad ₃ udu	33 1
ad ₆ udu u ₂	28 1
ad ₆ uz-ga	24 1
ag ₂	123 rev. 1 (i ₃ -ag ₂ -e)
aga ₃ -us ₂	14 rev. 2; 91 6 (šu-a-gi-na kaš ~)
aga ₃ -us ₂	→ A-bi ₂ -lum-ma
âgrig	→ Šu-Eš ₁₈ -dar
al	13 2, 5, 8
al-la-ḥa-ru-um ni-iq-tum	74 10
anše amar ga	50 8
apin-la ₂ ensi ₂ -[ka]	83 rev. 2
ar-za-na ni ₃ -ar ₃ -ra saga ₁₀	80 2'
ašgab	74 7 (a ₂ ~ kuš si-ga), 13
ašgab	→ A-a-kal-la
ba	1 4
ba-ra-	74 11 (tug ₂ du ₈ -a ~-zu)
bala	60 2 (mu ~-a-še ₃)
bar-si babbar	1 2
bar-su ₃ -a	119 5 (eḡir ~)
bibad	106 rev. 5 (ša ₃ -gal ~)
uruda _b buluḡ ₄ (NAGAR)	29 rev. 12
bur-zi	92 1, 2, 3
buru ₁₄	123 6 (mu-DU [!] u ₄ [!] ~-še ₃)
dabin	30 4; 64 7; 65 1; 86 2, 6; 106 rev. 15 (~ kuš gu ₄ -še ₃), 19, 21; 120 1; 122 1; 124 1
dugdal ġeštin	61 rev. i 6
dam-gar ₃	→ Tu-ra-am-i ₃ -li ₂ , U ₃ -ma-ni, Ur-ḡišgigir ugula dam-gar ₃
dam Še-[...]	108 1
de ₅ -de ₅ -ga	131 2; 134 2; 137 3
dida	120 4, 5
kašdida	106 rev. 20 (~ A-ḥu-ki-nu [?] -um)

kašdida gub	91 rev. 4, 5
dida saga ₁₀	120 2, 3
dub-sar	24 2 (~e-ne [ib ₂]-gu ₇)
dub-sar	→ A-bu-tāb(DU ₁₀), A-gu, A-nu-um, Bi ₂ -bi ₂ , Da-da-ni, E ₂ -gal-e-si, En-kaš ₄ , Gu-du-du, Gu ₃ -de ₂ -a, Hal-li ₂ , I ₃ -li ₂ -ki-ib-ri ₂ , Ilum-a-su ₂ , Kur-bi-[la-ak], Lugal-[si-de ₃ -e], Nu-ur ₂ - ^d Iškur, Sa ₆ -nu-um kuš ₇ , ^d Suen-illat-su, ^d Šara ₂ -kam, Še-le-bu-um
dub-sar gu ₄	134 4 (~-še ₃)
dub-sar kaš dug [...]	→ Ur- ^d Šul-pa-e ₃
dub-sar mun gazi	→ Ur- ^d Dumu-zi
dub ₂ -dub ₂ -ba	45 3 (še-ĝiš-i ₃ ~), 8
dug 0;0.3	61 rev. i 7
dug 0;0.1 5 sila ₃	61 rev. i 8
dug dida	[30 1]; 120 4, 5
dug dida saga ₁₀	120 2, 3
dug-gal 0;0.2	71 1, 6
dug ki-sağ-u ₂ -[...]	61 ii 16
duḥ gub	6 rev. 2
duḥ saga ₁₀	6 rev. 1
dumu Arad ₂ -dam	12 rev. 2
dumu iri ^{ki} (-me)	72 ii 3
dumu lugal	→ Ša-at-Eš ₁₈ -dar, [PN]
dumu-munus lugal	→ [Wa]-qar-tum
dumu Ur-dub-la ₂	90 rev. 8
gišdupsik	61 rev. i 9
gišdupsik sig ₂ -la ₂	18 1
dur ₃ 2 giš-še ₃	97 7
dur ₃ ga	97 8
dur ₃ giš	97 6
urudāe ₂ -dim	29 13
urudāe ₂ -dim ġir ₂	29 11
e ₂ -[a?]	106 rev. 1
e ₂ (-a) ġar	15 2
e ₂ du ₃	5 i 8-ii 1

eĝir bar-su ₃ -a	119 5
eĝir si-il-la ₂	131 rev. 1; 137 rev. 1 (<il>); 139 rev. 1 ([eĝir si-il]-)
en-na	70 5 (še ba ~ ḥu-mu-da)
engar	→ Ba-la, Engar-zi, Lu ₂ - ^d Utu, Niğir-he ₂ -du ₇ , ^d Šara ₂ -mu-tum ₂ , Šu- ^d Nin-šubur, Ur-niğar ^{gar}
ensi ₂	8 ii 17 (sa ₂ -du ₁₁ ~), rev. ii 12 (zi-ga ~-ka); 83 rev. 2 (apin-la ₂ ~-[ka])
ensi ₂ Lagaš ^{ki}	→ Gu ₃ -de ₂ -a
ensi ₂ URUDU. ^d NISABA	→ NI-tu-tu
ensi ₂ [...]	8 rev. i 1 ([...] dumu ~)
ensi ₂ -gal	94 2 ([...] šitim ~)
erin ₂	7 1; 95 2 (u ₄ ~ iri ^{ki} [... ̪gi-na])
erin ₂ ḥuḡ-ḡa ₂	7 3
esir ₂ su-ba	45 2, 7
eš ₃ -eš ₃ e ₂ u ₄ -15-kam	39 2; 113 rev. 6
eš ₃ -eš ₃ ^d En-lil ₂ -la ₂	91 rev. 4
eš ₃ -eš ₃ ^d Nanna	91 rev. 5
eš ₃ -eš ₃ u ₄ 7-kam	130 2
eš ₃ -eš ₃ u ₄ -15	139 4; 140 2; 142 2
eša	30 3; 64 6; 86 2, 7; 106 rev. 14
^{ku6} eštub 3-kam us ₂	38 1
ezem-mah	126 2 (maš ₂ -da-ri-a ~)
ezem [...]	93 3
ga-ar ₃	61 i 5; 80 4'
ga gazi	61 i 4
ga-nu ₁₁ ^{mušen}	106 rev. 4 (še ša ₃ -gal ~)
ga-še-a	61 i 6
gala	→ Ka-ka
^{u2} gamun ₂	61 i 15
^{u2} gamun ₂ ̪gi ₆	61 i 16
GAN ₂	13 1, 4, 7; 31 3; 70 2; 112 6
gan ₂ -gu ₄	50 1, 4; 66 3; 83 5
gar ₃ -šum	61 ii 9
gazi	38 3
geme ₂ ḥuḡ-ḡa ₂	19 rev. 13 (zi ₃ ~)

geme ₂ -kar-kid ₃ ^{kid}	→ Za-za-tum
geme ₂ tu-ra	[20 1]; 21 1; 22 1; 76 1
geme ₂ uš-bar	28 5 (~ ib ₂ -gu ₇)
gi	8 i 1, 3, rev. ii 1; 53 1; 59 1; 79 2
gi-izi	52 1; 82 1
gi-sal-la	52 2; 53 2; 82 2
gi-zi	43 1; 47 1; 48 3
gig	32 3; 67 rev. i 16'; 84 3
gu niğin ₂	43 2; 47 2; 59 2
gu-za-la ₂	101 3 (šu ti-a ~)
gu-za-la ₂	→ Ba-zi
ḡišgu-za sir ₃ -da	125 2 (kuš ~ ba-a-ḡar)
gu ₂ -gal	61 i 12
gu ₂ ḥur-saḡ	61 i 14
gu ₂ -tur	61 i 13
gu ₄ amar ga	40 1; 50 7
gu ₄ apin	84 rev. 5
gu ₄ ḡiš	54 1; 97 1, 4
gu ₇	24 3 ([dub]-sar-e-ne [ib ₂]-~); 28 6 (geme ₂ uš-bar ib ₂ -~); 33 2 (uḡ ₃ -ḡa ₆ -e-ne ib ₂ -~)
gudu ₄	→ Lu ₂ - ^d Šara ₂ , Ur-niğarḡar
gudu ₄ ^d Inanna	113 7
gukkal	114 rev. 1; 134 1
gur	132 7, [rev. 2]
ḡiġur-dub 0;0.3	45 1, 6
ḡiġur x-dul	101 1
gur ₁₀	→ še gur ₁₀ -gur ₁₀ below
urudaġur _x (ŠE.KIN)	29 rev. 5, 7
ḡar	15 2; 125 3
ḡeštin eša	61 i 9
ḡeštin ḥad ₂	61 i 10; 80 rev. 6 ([ḥad ₂]])
ḡišḡir ₂ -dim	74 6
ḡir ₂ -gal ^{zabar}	29 3
ḡiš ra-ra	12 1, 3, 5, rev. 1 (še ~)

giš šuku-gi	1 rev. 1
giš ur ₃ -ra	13 1, 4, 7
gišbun ₂ (KI.BI) ḏŠul-gi	8 ii 12
giš̄gišimmar	73 1
guruš	13 2, 5, 8; 41 1; 74 8, 12
guruš a ₂ 2/3	58 1 (<a ₂ >); 88 1
urudaḥa-bu ₃ -da	29 rev. 1, 3
urudaḥa-zī-in	29 5, 7, rev. 9 (<ḥa>)
giḥal sig ₂	143 1
gi<ḥal> sig ₂ ma ₂ si	143 2
giš̄har-har	1 3
hašhur ḥad ₂	61 i 11
he ₂ -dab ₅	2 9
hu-mu	70 5 (še ba en-na ~-da)
hu-ri ₂ -a-num ₂	61 ii 8
i ₃	37 2, 6 ...; 80 3'; 117 2
i ₃ -bi ₂ -za	89 1 (Ur- ^d Si ₄ -da saḡ ~)
i ₃ -du ₈	→ I ₃ -li ₂ -bi ₂ , Ur-am ₃ -ma
i ₃ -du ₈ lugal	8 ii 13
i ₃ -dub	66 rev. 9', 11'; 141 2
i ₃ -giš	74 3; 75 1; 117 1; 130 1
i ₃ -nun	61 i 2
i ₃ saḥ ₂	25 1; 61 i 3
ib ₂ -tag ₄ ni ₃ -ka ₉ aka	36 rev. 2
igi-(DN)	123 rev. 2-4
igi du ₈	71 5 (u ₄ i ₇ igi-nim-ma ~-de ₃ im-ḡin-na)
igi kar ₂	91 rev. 6 (0;1.0 kaš gub ~-dam)
im-babbar ₂	75 3
im-e tag ₄ -a	26 2
im libir	23 1
inim + PN	26 3
iri ^{ki}	95 2 (u ₄ erin ₂ ~ [... ḡin-na])
iti ki An-na	124 rev. 1

iti udru bar ² -si ² (or -um ²)	123 rev. 5
iti ze ₂ -da gu ₇	44 rev. 1
kab ₂ du ₁₁	70 6 (kab ₂ u ₄ -na-ab-du ₁₁)
KAM ² .AM	61 ii 1
kaskal	51 10
kaš	15 1; 23 2 (zi-ga ~ ninda); 51 1, 4 ...; 91 6; 93 2; 106 rev. 16 (0;0.1 kaš še e ₂ nin-še ₃); 120 rev. 2
kaš gub	6 1, 4, 7, 10 ...; 88 1; 91 2, 5 ...; 100 1; 106 rev. 27
kaš ǵi ₆	64 12
kaš saga ₁₀	6 3, 6, ...; 37 1, 5, ...; 64 2; 100 3; 106 rev. 26
ki(-be ₂) gi ₄	5 ii 2
ki-la ₂	29 2, 4
ki-su ₇ -ra gub-ba	41 2
kišib ra-ra	51 rev. 7
kišib zi-r	99 rev. 2-3
KU ǵišdupsik al-zi-ra	61 rev. i 10
dugku-kur-du ₃	61 rev. i 4
dugku-kur-du ₃ al-gum	61 rev. i 5
dug[ku-kur-du ₃] kešda	61 rev. i 3
ku ₃ -babbar	99 1; 132 1
anše kunga ₂	3 1; 51 10
kurušda	→ Ba-a-ga
kurušda ^d Šara ₂	→ Inim- ^d Šara ₂
kuš u ₃ a-su gibil	102 2
kuš gu ₄	106 rev. 15 (dabin ~-še ₃)
kuš gu ₄ u ₂ -ḥab ₂	74 1; 125 1
kuš si-ga	45 2, 7; 74 7 (a ₂ ašgab ~)
kuš udu ǵi ₆	74 2
kuš ₇	→ A-da-da, [La-qi ₃]-pu-um, Sa ₆ -nu-um, Ur- ^d Ba-ba ₆
la ₂ -i ₃	4 rev. 1; 83 3
la ₂ -i ₃ su-ga	67 rev. ii 6
lal ₃	61 i 1
libir	23 1 (im ~)
lu ₂ en-nu-ǵa ₂	→ Puzur ₄ -Ma-ma

lu ₂ Ḡir ₂ -su ^{ki}	→ Ur-ḡiṣṣigir
lu ₂ kiḡ ₂ gi ₄ -a lugal	→ E ₂ -a-ki-[bi], En-nam- ^d Suen, [Ma-za]-ti-a sukkal, ^d Šul-gi-dan-ga-ta, [PN]
lu ₂ Lu ₂ - ^d URU [?] -tur-maḥ	→ Lu ₂ -saga ₁₀
lu ₂ mun?	→ ^d Šul-gi-dan
lu ₂ sa-gaz dab ₅ -ba	14 rev. 3
lu ₂ ^d Šara ₂ -kam	→ A-a-zi-ḡu ₁₀
lu ₂ Šu- ^d Ma-mi-tum	48 4 (~ šu ba-ti)
[lu ₂] zag-a ma-du-u ₂ -[tum]	138 8
lu ₂ [...]	→ Arad ₂ -ḡu ₁₀
ma ₂ -a ḡar	71 3, rev. 2
ma ₂ -a si-ga	67 i 2, 9, ii 20; 143 2 (^{gi} <ḥal> sig ₂ ma ₂ si)
ma ₂ -gid ₂	→ Dam-zi-ḡu ₁₀ , Ga-ti-ti, Ur- ^d Nun-gal, Ur- ^d Si ₄ -da, [...].AN
maš-da-ri-a lugal	45 5; 56 2 (~-la ₂)
maš ₂ (interest)	31 2; 123 7
maš ₂ (goat)	56 1; 72 i 1, rev. i 4; 119 1; 131 1
maš ₂ -da-ri-a ezem-maḥ	126 2
maš ₂ -e-pa ₃ -da	→ Ur-ḡiṣṣigir
maš ₂ -gal	9 2; 113 1, rev. 1; 114 2, 5; 128 3; 135 1
maš ₂ nita ₂	72 ii 14
maš ₂ nu-tuku	68 2; 132 1 (nu-ub-tuku)
maš ₂ še tuku	123 2
maš ₂ -šu-gid ₂ -gid ₂	106 rev. 2; 119 2
maš ₂ -šu-gid ₂ -gid ₂	→ ^d Suen-ka ₃ -ši-id
maškim	52 3
me	70 7
mu-DU	25 3; 27 2; 38 4; 73 3; 110 3
mu-DU [!] u ₄ [!] buru ₁₄ -še ₃	123 6
mu lugal pa ₃	70 rev. 1
mu ...-še ₃	32 rev. 1; 60 2; 123 6
mu ₆ -sub ₃	→ [PN]
muḥaldim	→ Ur-gu ₂ -de ₃ -na, Ur-gu-la ugula muḥaldim, Zu-zu-a
mun	61 ii 18
mun gazi	→ Ur- ^d Dumu-zi dub-sar mun gazi

munu ₄ si-e ₃	91 rev. 2, 8
mur-gu ₄	50 2, 4; 67 rev. ii 2; 77 2, 4; 84 4; 106 rev. 7, 17
muš-laḥ ₅	→ Ur- ^d Suen
mušen tur-tur	28 2
na-ap-ta-nu-um	116 2
na-ap-ta ₂ -num ₂	91 3
na-gada	119 3
na-gada	→ [A-bi ₂ -la]-tum, A-bu-ṭāb(DU ₁₀), A-ḥu-um, Ba-ba-lum, Di-ni-ba-ši, [I]-na-ṣi ₂ -ir, I-[...]-na, Iṣ-ru-pa-an-ni, Ka ₅ -a-ḡu ₁₀ , Ne-ri-iš?-a-ḥu-um, Ša-lim-a-ḥu-um, [Šu-t]i-ru-[um], Ur- ^d Iškur, Za-la-a-a
naḡa	37 2, 6, ...; 75 2
naḡa bar-dul ₅	1 1
[nam]-u ₂ -du	72 rev. ii 3' ([udu nam]-u ₂ -du-e dab ₅ -ba)
nar	→ Ab-ba
duḡni ₃ 5 sila ₃	71 2, rev. 1
ni ₃ -ar ₃ -ra saga ₁₀	67 ii 17; 91 rev. 7
ni ₃ -ba lugal	67 i 16
ni ₃ -gur ₁₁ ^d Šara ₂	140 3
ni ₃ -gur ₁₁ [...]	97 rev. 4
ni ₃ -ka ₉ -a zi	99 rev. 1
ni ₃ -ka ₉ aka	6 rev. 7 (~ duḥ); 36 rev. 2 (ib ₂ -tag ₄ ~); 66 rev. 12' (~ še)
ni ₃ -ka ₉ de ₆ -a	29 rev. 14
ni ₃ -sa ₁₀ ḫaḥ ² ze ₂ -da	86 rev. 4
ni ₃ -ul-e pa e ₃	5 i 7
nin	106 rev. 16 (0;0.1 kaš še e ₂ ~-še ₃)
nin	→ A-bi ₂ -si ₂ -im-ti
ninda	23 2 (zi-ga kaš ~); 37 1, 5, ...; 51 1, 4, ...; 64 1 (~-še ₃); 67 ii 15; 86 4; 93 2
nindan	67 rev. i 5', 7'
nu-banda ₃	→ A-a-kal-la, A-bi ₂ -[...], Be-li ₂ -i ₃ -li ₂ , Lugal- ^d [...], ^d Šul-gi-še-el-ḥa
nu-banda ₃ gu ₄	→ A-bi ₂ -a-ti, Ša-ar-i ₃ -li ₂ , Ur-E ₂ -nun-na
nu-banda ₃ i ₇ [...]ki	→ Al-la-a
nu-banda ₃ uš-bar	→ A-li ₂ -ni-su, Ur- ^d Hendur-sağ
nu-ḡiškiri ₆	90 rev. 3 (~-me-eš ₂), 5, 14
numun gu-u ₄ -gu-tum	61 ii 14

numun lu ^{sar}	61 ii 11
numun [u ₂]-ĝiš ^{sar}	61 ii 13
numun za ₃ -ḥi-li ₂ (NI)	61 ii 10
numun x x ^{sar}	61 ii 12
nunuz mušen tur-tur	28 3
ḡiš-peš ₃	10 1; 80 rev. 3, 4
ra/ra ₂ -gaba	→ Gu-gal-lum, Ḡir ₂ -an-ne ₂ , ^d Utu-še-me-e, [PN]
sa	74 5
sa ₂ -du ₁₁ ^{d.aš} Aš ₇ -gi ₄ [ša ₃ ma- da Elam?]	67 ii 12
sa ₂ -du ₁₁ ensi ₂	8 ii 17
[sa ₂ ?]-du ₁₁ -ga ^{dug} saman ₄ -še ₃	67 i 14
sa ₂ -du ₁₁ kaš ninda saga ₁₀	67 i 11 (~-še ₃)
sa ₂ -du ₁₁ ^d Šara ₂	6 12
sa ₁₂ -su ₁₈	→ Lu ₂ - ^d Šara ₂
sagi	→ Ba-saga ₁₀ , Lu ₂ - ^d Šara ₂ , Lugal-ni ₃ , Ur- ^d Šul-gi-ra
saḡ i ₃ -bi ₂ -za	→ Ur- ^d Si ₄ -da, ma ₂ -gid ₂
santana	→ Ilum-ra-bi ₂
si-g	45 4, 9; 74 6
si-il-la ₂	131 rev. 1; 137 rev. 1 (<il>); 139 rev. 1 ([eḡir si-il]-)
sig ₂ -la ₂	18 1 (ḡišdupsik ~)
sila ₄	44 3; 72 i 2; 140 1; 142 1
sila ₄ gub	119 1
sila ₄ nita ₂	137 2; 139 3
sipa	→ Diḡir-su ₂ [!] -na-<da>
sipa ^d Nanna	→ A-bu-ṭāb(DU ₁₀), Ka ₅ -a-ḡu ₁₀ , Ne-ri-iš?-a-ḥu-um, Ša-lim-a-ḥu-um, Ur- ^d Iškur, ^d Utu-sa ₆ -ga
sipa ur-gi ₇ -ra	→ Ir-du-um-a[l-si-i]n
siskur ₂ kun-zi-da [ša ₃ ?] U ₃ -dag-ga	30 6-rev. 1
su-su	11 rev. 2; 42 rev. 1; 49 4
sukkal	→ Lu ₂ -ti-[...], [Ma-za]-ti-a
sukkal sig ₇ -a	→ [...].AN
sum	37 3, 7, ...

sum-sikil	61 ii 5 and 6
sum [...]	61 ii 4
ša ₃ -dub-ba	2 10
ša ₃ -gal amar anše [apin-na]	84 rev. 4
ša ₃ -gal amar gu ₄ apin-na	50 rev. 2 ([gu ₄ apin-na]); 84 rev. 2
ša ₃ -gal amar laḥ ₅ gub-ba	40 3
ša ₃ -gal bibad	106 rev. 5
[ša ₃]gal [?] erin ₂ ša ₃ e ₂ -[gal [?]]	67 rev. i 2'
ša ₃ -gal ga-nu ₁₁ ^{mušen}	106 rev. 4 (še ~)
ša ₃ -gal gu ₄	106 rev. 17
ša ₃ -gal šah ₂ ġiš-gi	106 rev. 18 (še ~)
ša ₃ -gal udu niga	47 3
ša ₃ -gal ur-gi ₇ -ra	106 rev. 6
ša ₃ -gal ur-ra a ₂ (ID) ^d Nin- lil ₂ -ama-ǵu ₁₀	67 ii 6
ša ₃ -ge-dab ₆	94 4
šabra	→ Ab-ba, Ad-da-kal-la, Ip-qu ₂ -ša, Puzur ₄ -[me-a], Ti-ti
šabra Ḫ[U- ...]	84 rev. 6 (kišib ~)
šagina	83 2 (ǵiri ₃ ~e-ne)
šagina	→ Arad ₂ -ḥul ₃ -la
šah ₂ ze ₂ -da	→ šah ² ze ₂ -da below
še	4 1; 7 1, 2; 16 1; 19 rev. 12; 31 1; 32 1; 36 1; 40 2; 42 1; 50 3, 5, rev. 1; 62 1; 66 1; 67 i 1, rev. ii 1; 68 1; 70 1; [84 1]; 86 rev. 4; 87 1; 95 1; 96 1; 106 rev. 4, 7; 116 1, 6; 123 1; 141 1
še-ba	70 7; 93 1
še-ba aga ₃ -us ₂	67 ii 2
še-ba dumu sağ	70 3
še ba en-na ḥu-mu-da	70 5
še-gin ₂	74 4
še gur ₁₀ -gur ₁₀	31 2
še-ǵiš-i ₃	83 1, 3, 4; 121 1
še-ǵiš-i ₃ dub ₂ -dub ₂ -ba	45 3, 8
še ǵiš ra-ra	12 1, 3, 5, rev. 1
še mur-[gu ₄]	50 2, 4

še numun	[50 1]; 67 rev. ii 2; 77 1, 4; 84 4
še-ta sa ₁₀	57 2
še ur ₅ -ra	66 6
še-[...]	61 ii 19
urudašen dili ₂ -e	29 rev. 11
šim gub	91 rev. 7
šitim ensi ₂ -gal	→ [PN]
šu-a-gi-na	91 6
šu-nir	135 2 (igi ~)
šu ₂ -ĝal ₂	142 3
šuku'	63 rev. 1
šum ₂	1 rev. 2; 79 3
šuš ₃	→ kuš ₇ , above
tab	132 rev. 3 ([tab-be ₂ -dam])
tu ₇	14 rev. 1; 28 4; 39 1
tug ₂	26 1
tug ₂ bala?	94 1, 3 (~ lugal ni ₃ -dara ₂ -ka)
tug ₂ ¹ -du ₈	→ Ilum-ba-ni, Ur- ^d Šul-pa-e ₃
tug ₂ du ₈ -a	74 11 (~ ba-ra-zu), 12 (a ₂ ~), 13
tug ₂ ša ₃ -ga-du ₃	94 5
tukum-bi	132 8
u ₂ -hab ₂	74 9
u ₂ -hul-tag	61 ii 15
u ₃ -[kul?]	→ A-kal-la
u ₃ -na-a-du ₁₁	48 2
u ₄ - (= u ₃ -)	70 6 (kab ₂ u ₄ -na-ab-du ₁₁)
u ₄ e ₂ Lugal-ħa-ma-ti kišib	51 rev. 7
ra-ra-de ₃ im-ĝin-na-a	
u ₄ erin ₂ iri ^{ki} [... ĝin-na]	95 2
u ₄ i ₇ igi-nim-ma igi du ₈ -de ₃	71 5
im-ĝin-na	
u ₄ kaskal anše kunga ₂ [zi-	51 10
gu ₅ -um-še ₃] im-e-re-ša-a	
u ₄ lu ₂ sa-gaz dab ₅ -ba-de ₃	14 rev. 3
im-e-re-ša-a	

[u ₄ ... im]-ĝin-na-a	51 rev. 4
[u ₄ ...] dumu lugal [... im]- ĝin-a	71 rev. 3
u ₈	44 1; 72 i 6, ii 8; 137 1; 139 1
ud ₅	128 1; 135 3
udu	9 1; 30 5; 44 2; 56 1; 72 i 1; 103 3
udu a-lum	113 rev. 2
udu <<ša ₃ >> bar-ĝal ₂	126 1
udu kiĝ ₂ gi ₄ -a	103 1
[udu nam]-u ₂ -du-e dab ₅ -ba	72 rev. ii 3'
udu niga	86 1
udu nita ₂	72 i 2; 114 1, 4; 129 1; 134 3; 139 2
ug ₇ , uš ₂	44 4; 128 3
ugula	→ A-a-kal-la, A-bi ₂ -la-ša, A-du-du, A-mur-ilum, ^d [Aš ₃]-gi ₅ [!] -ba-ni, Hal-li ₂ , Hu-wa-wa, I ₃ -li ₂ -bi-la-ni, IM-a-ni, Lu ₂ -diĝir-ra, Lu ₂ - ^d Ha- ia ₃ , ^d Šara ₂ -a-ĝu ₁₀ , Šeš-a-ni, Šeš-kal-la, Šu- ^d Šul-gi, ^d Šul-gi-i ₃ -li ₂ , Ur- ^d Hendur-saĝ, Ur-si-ĝar, Ur- ^d Šul-pa-e ₃ , Zu-zu-a
ugula dam-gar ₃	→ Tu-ra-am-i ₃ -li ₂
ugula muḥaldim	→ Zu-zu-a
uĝ ₃ -ĝa ₆	33 2 (~-e-ne ib ₂ -gu ₇)
kušummu ₃	85 1
ur-gi ₇ -ra	106 rev. 6 (ša ₃ -gal ~)
ur-saĝ kal-ga	5 i 2
ur ₅ -ra	27 1
us ₂	67 rev. i 5', 7'
us ₂ -sa	133 3
uš-an	102 3
uruda <u>uš</u> -pu ₂	29 rev. 10
uz-ga	23 1 (ad ₆ ~)
uz-tur	→ bibad above
za-dim ₂	→ Na-ba-sa ₆
za-ħa-<din> ^{sar}	61 ii 7
zag ḪAR-ri	102 1
zag-šu ₂ kuš	102 4
urudazag-šu ₂	29 rev. 13

šah ² ze ₂ -da	57 1; 86 rev. 4 (ni ₃ -sa ₁₀ ~)
zi-ga	14 rev. 6; 15 rev. 1; 17 rev. 1; 23 2; 24 rev. 2; 31 rev. 3; 37 edge; 39 rev. 1; 51 rev. 8; 55 1; 63 rev. 3; 66 rev. 2'; 11'; 78 rev. 3; 86 rev. 8; 125 rev. 1; 130 4
zi-ga ensi ₂ -ka	8 rev. ii 12
zi-ga lugal	67 ii 9
zi ₃	67 ii 11, rev. i 15'; 90 1; 124 2
zi ₃ geme ₂ ḥuḡ-ḡa ₂	19 rev. 13
zi ₃ gu	90 7, 8, 11, rev. 5, 7
zi ₃ sig ₁₅	30 2; 60 1; 64 1, 4; 86 6; 90 12, 13; 106 rev. 22
ziz ₂	32 2; 84 2
zu	74 11 (tug ₂ du ₈ -a ba-ra-~)
zu ₂ -lum	61 i 7; 80 rev. 5; 109 1, 3
zu ₂ -lum us ₂ ^{!?}	61 i 8
u ² [...]	61 ii 17
[...]-a-geštin ^{ki} -ba	67 rev. ii 4

4.5. Seal inscriptions

ᵈA-a, ḫUtu	105
A-bu-ni, [...]-ᵈSuen	142
A-gu, dub-sar, dumu Lugal-e ₂ -[maḥ-/e]	25
A-lu ₅ -lu ₅ , dumu Inim-ᵈŠara ₂ , kurušda ḫŠara ₂ -ka	47, 59
(i) ḫŠul-gi, nitaḥ kal-ga, lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma, lugal an-ub-/da limmu ₂ -ba, (ii) Da-da-ni, dub-sar, dumu I ₃ -li ₂ -ki-ib-ri ₂ , dub-sar arad ₂ -zu	16
E ₂ -gal-e-si, dub-sar, dumu Lu ₂ -ᵈŠara ₂ , sa ₁₂ -su ₁₈ -ka	41
En-kaš ₄ , dub-sar, dumu Ur-ᵈKA.D[I]	12
Er ₃ -ra-dan, dumu Zi ₂ -[...]	60
(i) ḫŠu-ᵈSuen, lugal kal-ga, lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma, lugal an-ub-/da limmu ₂ -ba (ii) Gu-du- du, dub-sar, dumu Da-[da-ga], arad ₂ -zu	48
(i) [ᵈI-bi ₂ -/ᵈSuen], lugal kal-ga, lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma, lugal an-ub-/da limmu ₂ -ba, (ii) [Ḫal-li ₂], dub-sar, dumu [...], arad ₂ -zu	70
Ip-qu ₂ -ša, arad ₂ ḫŠara ₂ -kam	81
KA [?] .NE [?] .E [?] , dumu Bi ₂ -bi ₂ , dub-sar	35
Kur-bi-[la-ak], dub-sar, dumu [...]	11

(i) Nu-ur ₂ -Eš ₁₈ -dar, nitaḥ kal-ga, ki-aḡ ₂ ^d En-lil ₂ , (ii) Lu ₂ -ti-[...], sukkal zi-da, arad ₂ -zu	103
Lugal-[si-de ₃ -e], dub-sar, dumu Lugal-sa ₆ -ga	10
Ma-at-i ₃ -li ₂ , dumu Ba-ba	113
Mu-mu, dumu Ab-ba	68
Nu-ur ₂ - ^d Iškur, dub-sar, dumu [I-di ₃ - ^d ...]	52
Pu-ut-ta-tum, dumu E [!] -eḥ [!] -di-[iš-DIĞIR]	136
[^d Suen-ka ₃ -ši-id], maš ₂ -šu-gid ₂ -gid ₂ , dumu Ḫa-da-ni-iš	137
(i) [^d Šu- ^d Suen], [ugal Uri ₅ / ^{ki} -ma], Puzur ₄ - ^d [Suen], dumu Gu ₃ -de ₂ -a (ii) dub-sar, arad ₂ -zu	28
Sa ₆ -nu-um, dub-sar, dumu A-nu-um, dub-sar	40
^d Šu- ^d Suen, lugal [...], ^d Suen-illat-su, dub-sar	44
^d Suen-[na-ši], dumu Ṭa ₃ -ab-la	132
Ša-at-Eš ₁₈ -dar, dumu lugal, dam ^d Šara ₂ -kam, dub-sar	58, 88
Ur- ^d Ma-mi, dumu Inim- ^d Šara ₂ , kurušda ^d Šara ₂ -[ka]	43
^d Utu-še-me-e, dumu Ḥu-la-ka	116
[Wa]-qar-tum, dumu-munus lugal, Ur- ^d Šu-bu-la, arad ₂ -zu	65
[...]-zi-a-na [...], [dumu ...]-lu-lu	77
[...], [...], ra-gaba arad ₂ -zu	85

4.6. Year names

mu A-[si-ma-num ₂] ^{ki} ba-ḥul	31
mu ^d Amar- ^d Suen lugal	6
mu ^d Amar- ^d Suen Ur-bi ₂ -lum ^{ki} mu-ḥul	6
mu bad ₃ ^d En-lil ₂ -la ₂ ba-du ₃ , mu 4-kam us ₂	(103), 106
mu bad ₃ mar-tu ba-du ₃	35, 36
mu bad ₃ Nibru ^{ki} (→ ^d En-lil ₂ -la ₂ ?) ba-du ₃	103
mu bad ₃ Uri ₅ ^{ki} ba-du ₃	143
mu Da-mi-iq-i ₃ -li ₂ -šu lugal bad ₃ gal I ₃ -si-in-na ^{ki} mu-du ₃	132
mu Du-nu-um ša ₃ gu ₂ i, Idigna ba-ḥul	135
mu E ₂ [!] -mes [!] -lam [!]	123
mu e ₂ ^d Šara ₂ Umma ^{ki} ba-du ₃	48
mu e ₂ ^d Šara ₂ Umma ^{ki} -ka mu-du ₃	53
mu en Eridu ^{ki} ba-ḥug̈	16, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24

mu en Ga-eš ^{ki} ba-ḥuḡ	25
mu en ^d Inanna ba-ḥuḡ	71
mu en ^d Inanna maš ₂ -e i ₃ -pa ₃	62, 64
mu en ^d Inanna Unu ^{ki} maš ₂ -e i ₃ -pa ₃	63, 65, 66
mu ^d En-lil ₂ -ba-ni	133
mu En-mah ₁ -gal-an-na en ^d Nanna ba-[ḥuḡ]	9
mu en ^d Nanna Kar-zi-da ba-ḥuḡ	26
mu en unu ₆ ba-ḥuḡ	10
mu Ḫa-ar-ši ^{ki}	6
mu Ḫa-li-mu-[...]	129
mu Ḫu-ḥu-nu-ri ^{ki} ba-ḥul	12 (<ri> ^{ki}), 13
mu Ḫu-uḥ ₂ -nu-ri ^{ki} ba-ḥul	11, 14, 15
mu ^d I-bi ₂ - ^d Suen lugal	55, 56, 57, 58, 59, 60, 61
mu ^d I-bi ₂ - ^d Suen lugal Uri ₅ ^{ki} -ma-ke ₄ Si-mu-ru-um ^{ki} mu-ḥul	67, 68, 69 (-um< ^{ki} >)
mu ^d I-bi ₂ - ^d Suen lugal Uri ₅ ^{ki} -ma-ke ₄ [...]	72
mu i ₇ e-deš ₃ (UR)-tum mu-ba-al	126, 128
mu ka i ₇ -da ^{ki}	130
mu Ki-maš ^{ki}	6
mu ku ₃ gu-za ^d En-lil ₂ -la ₂ ba-dim ₂	6
mu Li-pi ₂ -it-Eš ₁₈ -dar lugal	119
mu ma ₂ ^d En-ki ba-ab-du ₈	30
mu ma ₂ ^d En-ki-ka ba-ab-du ₈	29
mu ma ₂ -gur ₈ mah ba-dim ₂	47
mu Sa-am-su-i-lu-na lugal-e a ₂ -aḡ ₂ ^d Inanna? [...] -a-ne	138
mu Sa-bu-um ^{ki}	139
mu Sa-bu-um ^{ki} ba-ḥul	131
mu Su-a-bu-um ^{ki} in-dab ₅ -ba-a	137
mu šu-nir ku ₃ -sig ₁₇ e ₂ ^d Nanna	118
mu šu-nir nesaḡ-ḡa ₂ e ₂ ^d Nanna-še ₃ i ₃ -in-ku ₄ -re	134
mu ^d [Šu- ^d Suen] e ₂ ^d [Šara ₂ Umma ^{ki}] -ka mu-[du ₃]	50
mu ^d Šu- ^d Suen lugal	27, 28
mu ^d Šu- ^d Suen lugal-e na-ru ₂ -a mah ^d En-lil ₂ ^d Nin-lil ₂ -ra [m]u-ne-du ₃	41

mu ^d Šu- ^d Suen lugal Uri ₅ ^{ki} e ₂ ^d Šara ₂ Umma ^{ki} -ka mu-du ₃	49
mu ^d Šu- ^d Suen lugal Uri ₅ ^{ki} -ma-ke ₄ e ₂ ^d Šara ₂ Umma ^{ki} -ka mu-du ₃	51, 52, 54
mu ^d Šu- ^d Suen lugal Uri ₅ ^{ki} -ma-ke ₄ ma ₂ -gur ₈ mah ^d En-lil ₂ ^d Nin-lil ₂ -ra mu-ne-dim ₂	45, 46
mu ^d Šu- ^d Suen lugal Uri ₅ ^{ki} -ma-ke ₄ na-ru ₂ -a mah ^d En-lil ₂ ^d Nin-lil ₂ -ra mu-du ₃	40, 42
mu Ur-bi ₂ -lum ^{ki}	6
mu Ur-bi ₂ -lum ^{ki} ba-ḥul	8
mu us ₂ -sa 6-kam en [^d Nanna ba-ḥug-ḡa ₂ -a]	141
mu us ₂ -sa bad ₃ mu [us ₂ -sa]-bi	142
mu us ₂ -sa bad ₃ su-di-di mu-du ₃	102
mu us ₂ -sa e ₂ -duru ₅ I ₃ -sa ₃ ^{ki}	140
mu us ₂ -sa e ₂ ^d Iškur ba-du ₃	120
mu us ₂ -sa en ^d Inanna maš ₂ -e i ₃ -pa ₃	70
mu us ₂ -sa Ḥu-uḥ ₂ -nu-ri ^{ki} ba-ḥul	17
mu us ₂ -sa Ki-maš ^{ki}	7
mu us ₂ -sa ma ₂ dara ₄ ZU.[AB ba-dim ₂]	32
mu us ₂ -sa ma ₂ dara ₄ abzu [^d En-ki-ka] ba-ab-du ₈	33
mu us ₂ -sa ma ₂ ^d En-ki ba-ab-du ₈	34
mu us ₂ -sa Sa-a-bu-um< ^{ki} >	136
mu us ₂ -sa Si-ma-num ₂ ^{ki}	37
mu us ₂ -sa ^d Šu- ^d Suen lugal Uri ₅ ^{ki} -ma-ke ₄ bad ₃ mar-tu mu-ri-iq ti-id-ni-im mu-du ₃	38
mu us ₂ -sa ^d Šu- ^d Suen lugal Uri ₅ < ^{ki} >-ma-ke ₄ mu-ri-iq ti-id-ni-im mu-du ₃	39
mu us ₂ -sa [Za-ab-š]a-li ^{ki} [...] mu-ḥul	44
mu us ₂ -sa [...] lugal [...] mu-[...]	113
mu Za-ab-ša-li ^{ki} ba-ḥul	43
mu [...]	73, 76, 78, 114, 115, 121
[mu ...] Uri ₅ ^{ki} -ma x x x	116
mu x.x-na lugal	127

Acknowledgements

We would like to express our gratitude to the kind help of Zsombor Földi who closely checked our readings of the Old Babylonian documents and generously provided us with many valuable references and suggestions that enhanced the interpretation of the texts published herein. Of course, we bear the full responsibility for any mistakes or inaccuracies.

Bibliography

- AL-MUTAWALLI, N. A. M. – ISMAEL, KH. S. – SALLABERGER, W. 2019: *Bullae from the Shara Temple. (Cuneiform Texts from the Iraqi Excavations at Umma (Jokha) 2)* Wiesbaden. <https://doi.org/10.2307/j.ctvh4zdc6>
- DE BOER, R. 2013: An Early Old Babylonian Archive from the Kingdom of Malgium? *Journal Asiatique* 301, 19–25.
- DE BOER, R. 2021: *The Ikūn-pīša Letter Archive from Tell ed-Der.* (Publications de l’Institut historique-archéologique néerlandais de Stamboul 131) Leiden. <https://doi.org/10.2307/j.ctv1q26m7c>
- CHARPIN, D. 2015: Chroniques bibliographiques 17. Six nouveaux recueils de documents paléobabyloniens. *Revue d’Assyriologie et d’archéologie orientale* 109, 143–196. <https://doi.org/10.3917/assy.109.0143>
- COHEN, M. E. 2015: *Festivals and Calendars of the Ancient Near East.* Bethesda.
- COLONNA D’ISTRIA, L. 2020: Noms d’années de rois du Malgium sur quelques étiquettes. *Nouvelles Assyriologiques Brèves et Utilitaires* 2020, 17–23 (No. 10).
- GELB, I. J. 1980: *Computer-Aided Analysis of Amorite.* (Assyriological Studies 21) Chicago.
- GODEERIS, A. 2009: *Tablets from Kisurra in the Collections of the British Museum.* (Santag 9) Wiesbaden.
- GOLINETS, V. 2018: *Das amurritische Onomastikon der altbabylonischen Zeit 2. Verbalmorphologie des Amurritischen und Glossar der Verbalwurzeln.* (Alter Orient und Altes Testament 271/2) Münster.
- LAMBERT, W. G.† – WEEDEN, M. 2020: A Statue Inscription of Samsuiluna from the Papers of W. G. Lambert. *Revue d’Assyriologie et d’archéologie orientale* 114, 15–62. <https://doi.org/10.3917/assy.114.0015>
- L’uomo = PETTINATO, G. 1997: *L’uomo cominciò a scrivere. Iscrizioni cuneiformi della Collezione Michail.* Milan.
- MATINI, G. – NEGRI SCAFA, P. – TICCA, S. – VIAGGIO, S. 2014: *Contratti della Collezione Ojeil.* (Testi della Collezione Ojeil) Roma.
- MAYR, R. H. 2012: Seal Impressions on Administrative Tags from the Reign of Šu-Amurru. In: BOIY, T. – BRETSCHNEIDER, J. – GODDEERIS, A. – HAMEEUW, H. – JANS, G. – TAVERNIER, J. (eds.): *The Ancient Near East, A Life! Festschrift Karel Van Lerberghe.* (Orientalia Lovaniensia Analecta 220) Leuven – Paris – Walpole, 409–423.
- NYPL = SAUREN, H. 1978: *Les tablettes cunéiformes de l’époque d’Ur des collections de la New York Public Library.* (Publications de l’Institut Orientaliste de Louvain 19) Louvain-la-Neuve.
- OZAKI, T. 2016: On the Calendar of Urusaĝrig. *Zeitschrift für Assyriologie und Vorderasiatische Archäologie* 106, 127–137. <https://doi.org/10.1515/za-2016-0012>
- OZAKI, T. – SIGRIST, R. M. – STEINKELLER, P. 2021: New Light on the History of Irisaĝrig in Post-Ur III Times. *Zeitschrift für Assyriologie und Vorderasiatische Archäologie* 111, 28–37. <https://doi.org/10.1515/za-2021-0004>
- SIGRIST, R. M. – OZAKI, T. 2019: *Tablets from the Iri-Saĝrig Archive.* (Cornell University Studies in Assyriology and Sumerology 40) University Park.
- STAMM, J. J. 1939: *Die akkadische Namengebung.* (Mitteilungen der Vorderasiatisch-Aegyptischen Gesellschaft 44) Leipzig.
- STRECK, M. P. 2000: *Das amurritische Onomastikon der altbabylonischen Zeit 1. Die Amurriter. Die onomastische Forschung. Orthographie und Phonologie. Nominalmorphologie.* (Alter Orient und Altes Testament 271/1) Münster.
- UmCT 2 = AL-MUTAWALLI – ISMAEL – SALLABERGER 2019.

WILCKE, C. 2000: *Wer las und schrieb in Babylonien und Assyrien. Überlegungen zur Literalität im Alten Zweistromland.* (Bayerische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse. Sitzungsberichte 2000/6) München.

WOODS, CH. 2006: Bilingualism, scribal learning, and the death of Sumerian. In: SANDERS, SETH L. (ed.): *Margins of Writing, Origins of Cultures.* (Oriental Institute Seminars 2) Chicago, 91–120.